



*cutting through complexity™*

ADVISORY

# Vzorová účtovná závierka

## Illustrative Financial Statements

### Illustrativer Jahresabschluss

2012

[kpmg.sk](http://kpmg.sk)

35

37

45



<http://www.iura.sk/vuz>

Na tejto stránke si môžete stiahnuť digitálnu  
**Vzorovú účtovnú závierku 2012**  
**a Vzorovú účtovnú závierku 2012 - Komentár.**  
Viac info na strane 4.

Digital form of **Illustrative financial statements 2012**  
and is available for download on this page. Please see  
page 73 for more details.

Auf dieser Seite können Sie den digitalen  
**Illustrativen Jahresabschluss 2012** herunterladen.  
Mehr Informationen auf Seite 147.

# Vzorová účtovná závierka zostavená podľa slovenských právnych predpisov k 31. decembru 2012

(v slovenskom, anglickom a nemeckom jazyku)

November 2012

© 2012 KPMG Slovensko spol. s r.o., a Slovak limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International, a Swiss cooperative. All rights reserved. Printed in Slovakia.

Informácie tu uvedené majú všeobecný charakter a nevzťahujú sa na okolnosti žiadnej konkrétnej fyzickej alebo právnickej osoby. Aj keď našou snahou je poskytnúť presné a aktuálne informácie, ich aktuálnosť nemôžeme zaručiť aj v budúcnosti. Neodporúčame konať na základe týchto informácií bez príslušnej profesionálnej rady a dôkladnej analýzy konkrétnej situácie.

# ÚVODNÉ POZNÁMKY

## Účtovná závierka

1. Vzorová účtovná závierka bola zostavená spoločnosťou KPMG Slovensko, aby demonštrovala právne predpisy pre zostavanie účtovnej závierky k 31. decembru 2012, najmä pre zostavenie poznámok, účinné k 31. decembru 2012. Zostavujeme ju od r. 1999 a každý rok ju aktualizujeme.
2. Účtovná závierka podnikateľov má tri súčasti – súvahu, výkaz ziskov a strát (do roku 1992 nazývaný výsledovka) a poznámky (do roku 2002 nazývanými príloha).

## Súvaha a výkaz ziskov a strát

3. Štruktúra a názov jednotlivých položiek súvahy a výkazu ziskov a strát sú predpísané Ministerstvom financií Slovenskej republiky a nesmú sa meniť, dopĺňať o ďalšie položky a takisto žiadne položky z nich nesmú byť vynechané.
4. Vzor súvahy a vzor výkazu ziskov a strát sú uvedené v prílohe č. 1 a č. 2 opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 4455/2003-92. Podľa tohto opatrenia sa zostavená účtovná závierka predkladá v jednom vyhotovení miestne príslušnému daňovému úradu v termínoch na podávanie daňových priznaní a účtovná závierka schválená príslušným orgánom účtovnej jednotky sa predkladá v jednom vyhotovení miestne príslušnému daňovému úradu do 30 dní po jej schválení, ak účtovná jednotka znova otvorila účtovné knihy podľa príslušných ustanovení zákona o účtovníctve.
5. Ministerstvo financií Slovenskej republiky uverejnilo vo Finančnom spravodajcovi č. 2/2004 oznámenie o používaní tlačív súvahy a výkazu ziskov a strát pre podnikateľov. Podľa tohto oznámenia účtovná jednotka, ktorá použije súvahu a výkaz ziskov a strát na iné účely, ako je príloha daňového priznania k dani z príjomov, môže použiť tlačivá aj v inej forme, ako je vzor, ktorý tvorí príloha č. 1 a č. 2 opatrenia Ministerstva financií Slovenskej republiky z 11. decembra 2003 č. 25167/2003-92, ak zabezpečí obsahovú zhodu s týmto vzorom.

## Poznámky

6. Obsah poznámok je upravený zákonom o účtovníctve a právnymi predpismi vydanými Ministerstvom financií Slovenskej republiky (opatrenie MF SR č. 4455/2003-92 z 31. marca 2003, ktorým sa ustanovujú podrobnosti o usporiadaní, označovaní a obsahovom vymedzení položiek individuálnej účtovnej závierky a rozsahu údajov určených z individuálnej účtovnej závierky na zverejnenie pre podnikateľov účtujúcich v sústave podvojného účtovníctva).
7. Súčasťou poznámok je prehľad peňažných tokov a prehľad o pohybe vlastného imania; tieto prehľady teda nepredstavujú – na rozdiel od niektorých iných krajín a IFRS – samostatné účtovné výkazy, postavené na jednu hierarchickú úroveň so súvahou a výkazom ziskov a strát, ale sú súčasťou poznámok.
8. Poznámky obsahujú aj tieto informácie:
  - prehľad o pohybe neobežného majetku,
  - podmienené záväzky,
  - ostatné finančné povinnosti,
  - údaje o spriaznených osobách,
  - udalosti, ktoré nastali po dni, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
9. Zákon o účtovníctve a predovšetkým opatrenie Ministerstva financií Slovenskej republiky obsahujú pomerne dlhý a podrobny zoznam údajov, ktoré musia byť uvedené v poznámkach. Pretože však ekonomická realita účtovných jednotiek sa nedá opísať nejakým vyčerpávajúcim zoznamom údajov, poznámky musia obsahovať aj ďalšie údaje, ak sú dôležité na poskytnutie pravdivého a verného obrazu o skutočnostiach, ktoré sú predmetom účtovníctva (§ 7 ods. 1 zákona o účtovníctve).

10. Ako nepovinné údaje uvádzame v poznámkach aj informácie o zverejnení účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie (pozri bod A.7; napr. podľa § 68 ods. 6 Obchodného zákonníka môže nesplnenie tejto povinnosti viest' až k zrušeniu spoločnosti súdom), informácie o schválení audítora na overenie účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2012 valným zhromaždením spoločnosti (pozri bod A.8), informácie o vybraných aktívach a pasívach vyplývajúcich z transakcií so spriaznenými osobami (pozri bod N), informácie o návrhu štatutárneho orgánu na rozdelenie zisku alebo vysporiadanie straty (pozri bod P).
11. Informácie v poznámkach vzorovej účtovnej závierky nie sú vyčerpávajúce. Opatrenie Ministerstva financií SR č. 4455/2003-92 vyžaduje zverejnenie aj ďalších informácií, napríklad o dlhopisoch, zmenkách a pod.

V prípade akciových spoločností je potrebné uviesť viac informácií o vlastnom imaní spoločnosti.

V prípade účtovných jednotiek podľa § 21 ods. 9 zákona o účtovníctve, ktorých činnosť je zaradená do kategórie priemyselnej výroby a ktorých čistý obrat za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie bol väčší ako 250 000 000 EUR, sa uvádzajú aj informácie o zložení a výške základného imania pripadajúceho na orgány verejnej moci, cenných papieroch vo vlastníctve orgánov verejnej moci, výške dotácií a návratných finančných výpomocí, informácie o finančných vzťahoch medzi orgánom verejnej moci a účtovnou jednotkou a ďalšie informácie. Podrobnej zoznam informácií na zverejnenie je uvedený v bode U a V prílohy č. 3 opatrenia Ministerstva financií SR č. 4455/2003-92.

V poznámkach účtovných jednotiek, ktorým bolo udelené výlučné právo alebo osobitné právo, a účtovných jednotiek, ktorým bolo udelené právo poskytovať služby vo verejnom záujme, pričom prijímajú náhradu za túto činnosť v akejkoľvek forme a zároveň vykonávajú aj iné činnosti, sa uvedú aj informácie o všetkých formách priatej náhrady, účtovných zásadách použitých pri priradovaní nákladov a výnosov a ďalšie (pozri prílohu č. 3 bod W opatrenia Ministerstva financií SR č. 4455/2003-92).

Preto účtovné jednotky pri zostavovaní svojich účtovných závierok musia posúdiť, ktoré informácie je potrebné ešte zverejniť v zmysle zákona o účtovníctve a opatrenia Ministerstva financií č. 4455/2003-92.

12. K 31. decembru 2011 nadobudla účinnosť novela opatrenia MF SR č. 4455/2003-92 (opatrenie MF SR č. 24013/2011-74). Na účely plánovaného elektronického podania účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013 a neskôr sa v novele opatrenia ustanovuje spôsob uvádzania číselných informácií, ktoré sú súčasťou poznámok účtovnej závierky, pri zachovaní ich doteraz platnej obsahovej náplne. Novela opatrenia preto zaviedla prílohu č. 3a, ktorá ustanovuje vzor tabuľkovej formy na uvádzanie číselných údajov. Preto sme aj my do vzorovej účtovnej závierky už vlni doplnili tabuľky v zmysle prílohy č. 3a. Po skúsenostiach z vlaňajška uvádzame v tohtoročnej vzorovej účtovnej závierke všetky tabuľky požadované opatrením, a nielen tie, pre ktoré máme obsahovú náplň. Je to z praktických dôvodov, aby účtovná jednotka na nič nezabudla. Je jednoduchšie nepotrebné tabuľky vymazať ako ďalšie doplniť. Pretože niektoré tabuľky sa podľa opatrenia nesmú meniť a niektoré môžu (príloha č. 3a opatrenia, bod 5 vysvetliviek), pri každej tabuľke uvádzame aj informáciu, či sa meniť môže alebo nie (túto informáciu pri každej tabuľke vymažte).
13. V septembri 2012 vláda schválila vládny návrh zákona, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia niektoré zákony. Návrh novely zákona o dani z príjmov obsahuje aj návrh zvyšenia sadzby dane z príjmov právnických osôb z 19 % na 23 %. Zmena sadzby dane má vplyv aj na výpočet odloženej dane a na informácie, ktoré je potrebné uviesť v poznámkach účtovnej závierky.

Do času vypracovania vzorovej účtovnej závierky za rok 2012 Národná rada SR ešte neschválila vládny návrh tohto zákona. Preto v našej vzorovej účtovnej závierke pri výpočte odloženej dane uvažujeme so sadzbou dane 19 %, a nie 23 %.

Ak by však do termínu zostavenia účtovnej závierky za rok 2012 Národná rada SR schválila vládny návrh zákona o zmene a doplnení zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov vrátane zmeny sadzby dane z príjmov právnických osôb, je potrebné túto zmenu sadzby dane zohľadniť aj v účtovnej závierke a uviesť potrebné informácie aj v poznámkach účtovnej závierky.

Informácie o zmene sadzby dane treba uviesť v týchto častiach poznámok:

- Časť F. písm. v) a G. písm. f) prílohy č. 3 opatrenia o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odloženom daňovom záväzku. V našej vzorovej účtovnej závierke je to tabuľka v časti G.4 Odložený daňový záväzok.
- Časť J. písm. a) až g) prílohy č. 3 opatrenia o daniach z príjmov. V našej vzorovej účtovnej závierke je to tabuľka v časti J Informácie o daniach z príjmov, Ďalšie informácie k odloženým daniam: *Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov.*

#### Ďalšie informácie

14. Všetky dokumenty sa v elektronickej forme nachádzajú na stránke [www.iura.sk/vuz](http://www.iura.sk/vuz). Súčtové a medzisúčtové riadky v súvahе, výkaze ziskov a strát a v prehľade o pohybe neobežného majetku sú zaheslované. Heslo je IFS2012.

Súvaha Úč POD 1-01

## SÚVAHA

k 31. 12. 2012 (v celých eurách)

**Daňové identifikačné číslo**

9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

**IČO**

9 9 9 9 9 9 9 9 9

**SK NACE**

9 9 . 9 9 . 9

**Účtovná závierka**

- riadna  
- mimoriadna

**Účtovná závierka**

- zostavená  
- schválená

**Za obdobie**

**mesiac rok**

od	0 1	2 0 1 2
do	1 2	2 0 1 2

**Bezprostredne  
predchádzajúce  
obdobie**

**mesiac rok**

od	0 1	2 0 1 1
do	1 2	2 0 1 1

**Obchodné meno** (názov) účtovnej jednotky

A B C S I o v e n s k á v ý r o b a , s. r. o.

**Sídlo** účtovnej jednotky, ulica a číslo

V ý r o b n á u l i c a 1 1

**PSČ**

8 0 0 0 0

**Obec**

B r a t i s l a v a

**Telefón**

0 [ ] / [ ]

**Fax**

0 [ ] / [ ]

**E-mail**

[ ]

**Zostavená dňa:**

15.2.2013

**Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za vedenie  
účtovníctva:**

**Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za zostavenie  
účtovnej závierky:**

**Podpisový záznam člena  
štatutárneho orgánu účtovnej  
jednotky alebo fyzickej osoby,  
ktorá je účtovou jednotkou:**

**Schválená dňa:**

28.2.2013

DIČ: 9999999999

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV  b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie  3 Netto	
			1		2 Netto		
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2			
	Spolu majetok r. 002 + r. 030 + r. 061	001	17 257 626	5 089 259	12 168 367	12 379 738	
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	10 104 329	4 273 054	5 831 275	4 072 462	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	709 155	136 859	572 296	165 970	
A.I.1.	Aktivovalné náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	165 970	33 194	132 776	165 970	
2.	Softvér (013)-/073, 091A/	005	44 779	3 585	41 194	0	
3.	Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006	497 908	99 582	398 326	0	
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0	
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	498	498	0	0	
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	0	0	0	0	
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	0	0	0	0	
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	8 727 976	3 937 031	4 790 945	3 674 135	
A.II.1.	Pozemky (031)-092A	012	29 211	0	29 211	0	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	721 038	4 481	716 557	0	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022)-/082, 092A/	014	6 524 398	2 988 183	3 536 215	1 344 619	
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015	0	0	0	0	
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026)-/086,092A/	016	0	0	0	0	
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017	944 367	944 367	0	0	
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	371 108	0	371 108	2 325 134	
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019	137 854	0	137 854	4 382	
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0	
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	667 198	199 164	468 034	232 357	
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	497 909	199 164	298 745	66 387	
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	165 970	0	165 970	165 970	
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065)-096A	024	3 319	0	3 319	0	
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	0	0	

5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	0	0	0	0
<b>B.</b>	<b>Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055</b>	<b>030</b>	<b>7 029 085</b>	<b>816 205</b>	<b>6 212 880</b>	<b>8 198 300</b>
<b>B.I.</b>	<b>Zásoby súčet (r. 032 až 037)</b>	<b>031</b>	<b>2 592 777</b>	<b>315 342</b>	<b>2 277 435</b>	<b>2 850 793</b>
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	769 136	165 969	603 167	348 038
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	1 334 230	99 582	1 234 648	1 716 590
3.	Výrobky (123)-194	034	431 189	49 791	381 398	625 340
4.	Zvieratá (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	17 991	0	17 991	17 228
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	40 231	0	40 231	143 597
<b>B.II.</b>	<b>Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)</b>	<b>038</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0	0	0	0
2.	Čistá hodnota základky (316A)	040	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	0	0	0	0
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)</b>	<b>046</b>	<b>2 877 854</b>	<b>500 863</b>	<b>2 376 991</b>	<b>2 862 909</b>
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 896 933	461 030	1 435 903	1 812 952
2.	Čistá hodnota základky (316A)	048	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	33 194	0	33 194	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	713 072	0	713 072	0
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	234 655	39 833	194 822	1 049 957

<b>B.IV.</b>	<b>Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)</b>	<b>055</b>	<b>1 558 454</b>	<b>0</b>	<b>1 558 454</b>	<b>2 484 598</b>
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	9 095	0	9 095	516 398
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	1 433 180	0	1 433 180	1 968 200
3.	Účty v bankách s dobowou viazanosťou dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0	0	0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	116 179	0	116 179	0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0	0	0
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)</b>	<b>061</b>	<b>124 212</b>	<b>0</b>	<b>124 212</b>	<b>108 976</b>
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	2 850	0	2 850	3 275
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	105 997	0	105 997	82 796
3.	Prijmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	2 100	0	2 100	565
4.	Prijmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	13 265	0	13 265	22 340

DIČ:		9999999999		Súvaha Úč POD 1-01
Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r.067 + r.088 + r.121	066	12 168 367	12 379 738
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	7 144 918	4 681 205
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	2 233 951	906 194
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	2 233 951	906 194
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/ 252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upisané vlastné imanie (/-/353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	206 678	190 201
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	165 969	165 969
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	24 232	24 232
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	16 477	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	837 483	671 513
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	199 164	199 164
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	638 319	472 349
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	2 564 761	274 978
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	2 564 761	321 449
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	0	-46 471
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení /+/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	1 302 045	2 638 319
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	4 919 984	7 585 939
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	255 527	402 509
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	44 814	49 028
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	33 465	65 028
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	177 248	288 453
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	1 824 020	2 599 947
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	0	0

2.	Čistá hodnota základky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	0	0
4.	Dlhodobé záväzky v oči dcérskej účtovnej jednotky a materskej účtovnej jednotky (471A)	098	1 533 593	2 325 931
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dluhopisy (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	7 967	5 975
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	179 345	263 825
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	103 115	4 216
<b>B.III.</b>	<b>Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)</b>	<b>106</b>	<b>1 346 607</b>	<b>2 845 856</b>
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 153 650	1 491 643
2.	Čistá hodnota základky (316A)	108	3 320	5 610
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	0	0
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	0	0
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	113 357	137 257
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	35 252	63 998
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	0	1 027 518
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	41 028	119 830
<b>B.IV.</b>	<b>Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)</b>	<b>117</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B.V.</b>	<b>Bankové úvery r. 119 + r. 120</b>	<b>118</b>	<b>1 493 830</b>	<b>1 737 627</b>
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	589 192	829 848
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	904 638	907 779
<b>C.</b>	<b>Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)</b>	<b>121</b>	<b>103 465</b>	<b>112 594</b>
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	564	133
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	82 561	73 711
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	20 340	38 750

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. 12. 2012 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

IČO

9 9 9 9 9 9 9 9 9

SK NACE

9 9 . 9 9 . 9

Účtovná závierka

x

- riadna  
- mimoriadna

Účtovná závierka

x

- zostavená  
- schválená

od  
do

Za obdobie

mesiac rok

0	1	2	0	1	2
1	2	2	0	1	2

Bezprostredne  
predchádzajúce  
obdobie  
mesiac rok

od	0	1	2	0	1	1
do	1	2	2	0	1	1

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

A B C S I o v e n s k á v ý r o b a , s. r. o.

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

V ý r o b n á u l i c a 1 1

PSČ

8 0 0 0 0

Obec

B r a t i s l a v a

Telefón

0 [ ] / [ ]

Fax

0 [ ] / [ ]

E-mail

[ ]

Zostav ený dňa:

15.2.2013

Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za vedenie  
účtovníctva:

Podpisový záznam osoby  
zodpovednej za zostav enie  
účtovnej závierky:

Podpisový záznam člena  
štatutárneho orgánu účtovnej  
jednotky alebo fyzickej osoby,  
ktorá je účtovnou jednotkou:

Schválený dňa:

28.2.2013

DIČ:		Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01		
Ozna- čenie  <b>a</b>	Text  <b>b</b>	Číslo riadku  <b>c</b>	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie  <b>1</b>	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie  <b>2</b>
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	78 670	37 310
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	86 338	78 304
+	<b>Obchodná marža r. 01 - r. 02</b>	03	-7 668	-40 994
II.	<b>Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07</b>	04	15 069 906	23 398 825
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	15 624 177	22 459 835
2.	Zmeny stavu v nátroorganizačných zásob ( +/- účtová skupina 61)	06	-658 832	938 990
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	104 561	0
B.	<b>Výrobná spotreba r. 09 + r. 10</b>	08	10 760 273	16 651 604
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	8 653 223	12 969 196
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2 107 050	3 682 408
+	<b>Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08</b>	11	4 301 965	6 706 227
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	1 906 692	2 161 322
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 374 295	1 580 163
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	525 659	568 147
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	6 738	13 012
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	9 460	11 220
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	620 693	371 241
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	72 429	125 174
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	181 803	104 096
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	136 760	331 242

IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	45 442	19 252
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545 546, 548, 549, 555, 557)	23	-10 395	-4 457
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	0	0
*	<b>Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)</b>	26	1 574 823	3 875 989
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	82 820	0
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	82 820	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	14 818	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	99 582	99 582
X.	Výnosové úroky (662)	38	34 522	65 691
N.	Nákladové úroky (562)	39	94 912	98 745
XI.	Kurzové zisky (663)	40	342 169	537 434
O.	Kurzové straty (563)	41	222 533	199 130

XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	83 150	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	16 596	33 194
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	<b>Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 +(- r. 44) -(r. 45)</b>	46	123 856	172 474
**	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46</b>	47	1 698 679	4 048 463
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	456 051	1 408 982
S.1	- splatná (591, 595)	49	361 017	1 371 573
2.	- odložená (+/- 592)	50	95 034	37 409
**	<b>Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48</b>	51	1 242 628	2 639 481
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	221 071	33
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	122 054	2 124
*	<b>Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53</b>	54	99 017	-2 091
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	39 600	-929
U.1.	- splatná (593)	56	39 600	-929
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	<b>Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55</b>	58	59 417	-1 162
***	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]</b>	59	1 797 696	4 046 372
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	<b>Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]</b>	61	1 302 045	2 638 319

Poznámky Úč POD 3 - 04

**Poznámky  
individuálnej účtovnej závierky  
zostavenej k 31. decembru 2012**

v	<input type="checkbox"/>	- eurocentoch	<input checked="" type="checkbox"/>	- celých eurách																				
Za obdobie od	<table><tr><td>mesiac</td><td><table><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table></td></tr></table>	mesiac	<table><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	<table><tr><td>rok</td><td><table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td></tr></table></td></tr></table>	rok	<table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td></tr></table>	2	0	1	2	<table><tr><td>do</td><td><table><tr><td>1</td><td>2</td></tr></table></td></tr></table>	do	<table><tr><td>1</td><td>2</td></tr></table>	1	2	<table><tr><td>mesiac</td><td><table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td></tr></table></td></tr></table>	mesiac	<table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td></tr></table>	2	0	1	2
mesiac	<table><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1																					
0	1																							
rok	<table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td></tr></table>	2	0	1	2																			
2	0	1	2																					
do	<table><tr><td>1</td><td>2</td></tr></table>	1	2																					
1	2																							
mesiac	<table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>2</td></tr></table>	2	0	1	2																			
2	0	1	2																					
Bezprostredne predchádzajúce obdobie od	<table><tr><td>0</td><td>1</td></tr></table>	0	1	<table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td></tr></table>	2	0	1	1	<table><tr><td>do</td><td><table><tr><td>1</td><td>2</td></tr></table></td></tr></table>	do	<table><tr><td>1</td><td>2</td></tr></table>	1	2	<table><tr><td>rok</td><td><table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td></tr></table></td></tr></table>	rok	<table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td></tr></table>	2	0	1	1				
0	1																							
2	0	1	1																					
do	<table><tr><td>1</td><td>2</td></tr></table>	1	2																					
1	2																							
rok	<table><tr><td>2</td><td>0</td><td>1</td><td>1</td></tr></table>	2	0	1	1																			
2	0	1	1																					

**Dátum vzniku účtovnej jednotky**

0	3	0	7	1	9	9	3
---	---	---	---	---	---	---	---

**Účtovná závierka**

- \*)  

<input checked="" type="checkbox"/>	- riadna
<input type="checkbox"/>	- mimoriadna
<input type="checkbox"/>	- priebežná

**Účtovná závierka**

- \*)  

<input checked="" type="checkbox"/>	- zostavená
<input type="checkbox"/>	- schválená

**IČO**

9	9	9	9	9	9	9	9	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---

**DIČ**

9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

**Kód SK NACE**

9	9	.	9	9	.	9
---	---	---	---	---	---	---

**Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky**

A B C S L O V E N S K Á V Y R O B A s p o l. s r. o.  
B R A T I S L A V A

**Sídlo účtovnej jednotky**

**Ulica**

V Y R O B N Á u l i c a

**Číslo**

1 1

**PSČ**

8 0 0 0 0

**Názov obce**

B R A T I S L A V A

**Číslo telefónu**

0 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**Číslo faxu**

0 \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

**E-mailová adresa**

\_\_\_\_\_

Zostavené dňa: 15.2.2013	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavanie účtovnej závierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválené dňa: 28.2.2013			

## A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

### 1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť ABC Slovenská výroba, spol. s r. o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 21. mája 1993 a do obchodného registra bola zapísaná 3. júla 1993 (Obchodný register Okresného súdu Bratislava I v Bratislave, oddiel s.r.o., vložka XXXX/Z).

### 2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- výroba elektrických motorov,
- výroba elektromerov,
- s tým súvisiace služby a nákup a predaj tovaru.

### 3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcim prehľade:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymaže.)*

	2012	2011
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	340	405
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	345	407
počet vedúcich zamestnancov	15	18

### 4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

### 5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012.

### 6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2011, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 20. mája 2012.

### 7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2011 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2011 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 28. mája 2012. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 15. júna 2012.

### 8. Schválenie audítora

Valné zhromaždenie 20. mája 2012 schválilo spoločnosť XXX ako audítora na overenie účtovnej závierky za účtovné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012.

## B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konatelia	Ing. Peter Petrovič
	Ing. Ján Jánsky
Dozorná rada	Dr. Ralf Schumacher – predseda
	Dr. Hans Joachim Fischer (do 2. júna 2012)
	Dipl.-Ing. Jürgen Neumann (od 3. júna 2012)
	prof. Martin Martinský
Prokurista	Ing. Jozef Jozefský
Prezident	prof. Karol Karolský

## C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Dňa 1. marca 2012 kúpila spoločnosť ABC Produktion GmbH, Berlin, podiely od ostatných spoločníkov, takže sa stala jediným spoločníkom Spoločnosti. Následne zvýšila základné imanie o 1 327 757 EUR na 2 233 951 EUR. Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2012 je takáto:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymaže.)

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní			Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	a absolútne	b v %	c d v %		
a abc	b c 100	c d 100	d e 100	f -	
ABC Produktion GmbH, Berlin	2 233 951	100	100	100	-
<b>Spolu</b>	<b>2 233 951</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>-</b>

Do 1. marca 2012 bola štruktúra spoločníkov Spoločnosti takáto:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymaže.)

Spoločník, akcionár do dňa zmeny v štruktúre spoločníkov, akcionárov	Výška podielu na základnom imaní			Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	a Dátum zmeny	b absolútne	c v %		
a abc	b c x	c d 906 194	d e 100	e f 100	f -
ABC Produktion GmbH, Berlin	1. marca 2012	462 158	51	51	-
Slovenský podnik, a. s., Bratislava	1. marca 2012	353 416	39	39	-
Ing. Jozef Čierny, Bratislava	1. marca 2012	90 620	10	10	-
<b>Spolu</b>	<b>x</b>	<b>906 194</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>-</b>

Zmena spoločníkov, ako aj zvýšenie základného imania sú k 31. decembru 2012 v obchodnom registri už zapísané.

## D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti ABC Produktion GmbH, Lindenstr. 1, D-99998 Berlin a táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky koncernu ABC. Konsolidovanú účtovnú závierku koncernu ABC zostavuje spoločnosť ABC Holding AG, Motorenstr. 10, D-99999 München. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností alebo v sídle spoločnosti ABC Slovenská výroba, spol. s r. o., Bratislava. Adresa registrového súdu, ktorý viedie obchodný register, kde sú uložené konsolidované účtovné závierky, je Hauptstrasse 102/40, D-99999 München.

Spoločnosť aplikovala výnimku z povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu v súlade s § 22 ods. 8 zákona o účtovníctve: Jej materská spoločnosť ABC Produktion GmbH, Berlin, vlastní 100 % podiel v Spoločnosti a zostavuje svoju konsolidovanú účtovnú závierku podľa IFRS v znení prijatom Európskou úniou. Do tejto konsolidovanej účtovnej závierky sa zahŕňa Spoločnosť a všetky jej dcérské spoločnosti.

## E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACIACH

### (a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované, okrem:

- oceňovania cenných papierov na obchodovanie, ktoré sa pri ich obstaraní oceňujú reálou hodnotou,
- zmeny podmienok na vykázanie dotácií [pozri časť E písm. o)],
- účtovania dlhodobých záväzkov z obchodného styku v účtovej triede 3 – Zúčtovacie vzťahy,
- spôsobu prepočtu majetku a záväzkov vyjadrených v cudzej mene (uvedie sa informácia podľa konkrétej situácie účtovnej jednotky, ak účtovná jednotka zmenila spôsob prepočtu).

Uvedené zmeny nemajú vplyv na výsledok hospodárenia vykázaný v predchádzajúcich účtovných obdobiach, keďže sa aplikujú prospektívne na účtovné prípady, ktoré vznikli 1. januára 2012 a neskôr.

**(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Dlhodobý majetok vytvorený vlastnou činnosťou sa oceňuje vlastnými nákladmi. Vlastními nákladmi sú všetky priame náklady vynaložené na výrobu alebo inú činnosť a nepriame náklady, ktoré sa vzťahujú na výrobu alebo inú činnosť.

Náklady na výskum sa neaktivujú, účtujú sa do nákladov účtovného obdobia, v ktorom vznikli. Náklady na vývoj sa účtujú do obdobia, v ktorom vznikli, ale tie náklady na vývoj, ktoré sa vzťahujú na jasne definovaný výrobok alebo proces, pri ktorých je možné preukázať technickú realizovateľnosť a možnosť predaja a spoločnosť má dostatočné zdroje na dokončenie projektu, jeho predaj alebo na vnútorné využitie jeho výsledkov, sa aktivujú, a to vo výške, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Aktivované náklady na vývoj sa odpisujú počas maximálne 5 rokov, a to v tých účtovných obdobiach, v ktorých sa očakáva predaj produktu alebo využívanie procesu. Ak sa zníží ich hodnota, odpisujú sa na sumu, ktorá je pravdepodobná, že sa získa späť z budúcich ekonomických úžitkov.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predukovaná doa používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Aktivované náklady na vývoj	5	lineárna	20
Softvér	4	lineárna	25
Oceniteľné práva (licencia)	8	lineárna	12,5
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predukovaná doa používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	40	lineárna	2,5
Stroje, prístroje a zariadenia	8 až 12	lineárna	8,3 až 12,5
Dopravné prostriedky	4 až 6	degresívna	16 až 30
Drobný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

**(c) Cenné papiere a podiely**

Cenné papiere a podiely (okrem cenných papierov na obchodovanie) sa oceňujú obstarávacími cenami vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Od obstarávacej ceny je odpočítané zníženie hodnoty cenných papierov a podielov.

Cenné papiere na obchodovanie sa pri ich obstaraní oceňujú reálnou hodnotou.

**(d) Zásoby**

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná režia). Výrobná režia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna režia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(e) **Zákazková výroba**

Zákazková výroba sa vykazuje použitím metódy stupňa dokončenia zákazky (angl. percentage-of-completion-method).

(f) **Zákazková výstavba nehnuteľnosti**

**Zákazková výstavba nehnuteľnosti – priebežný transfer**

Zákazková výstavba nehnuteľnosti určenej na predaj sa vykazuje podľa metódy stupňa dokončenia.

**Zákazková výstavba nehnuteľnosti – ostatná (nie priebežný transfer)**

Zákazková výstavba nehnuteľnosti určenej na predaj – ostatná (nie priebežný transfer) sa vykazuje metódou tzv. nulového zisku, t. j. zisk sa vykáže až pri predaji nehnuteľnosti.

(g) **Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(h) **Peňažné prostriedky a ceniny**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(i) **Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(j) **Rezervy**

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(k) **Záväzky**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(l) **Odložené dane**

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahе a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužité daňové odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(m) **Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(n) **Emisné kvóty**

Bezodplatne pripísaný proporčný podiel emisných kvót v ocenení reprodukčou obstarávacou cenou sa účtuje v prospech výnosov budúcich období.

Zúčtovanie výnosov budúcich období sa uskutočňuje v časovej a vecnej súvislosti s použitím bezodplatne pripísaných emisných kvót z dôvodu ich predaja alebo tvorby rezervy alebo splnenia povinnosti odovzdania emisných kvót.

Nakúpené emisné kvóty sa oceňujú obstarávacou cenou.

**(o) Dotácie zo štátneho rozpočtu**

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

Dotácie na hospodársku činnosť Spoločnosti sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozprúšajú ako výnosy z hospodárskej činnosti v časovej a vecnej súvislosti s vynaložením nákladov na príslušný účel.

Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a dlhodobého nehmotného majetku sa najskôr vykazujú ako výnosy budúcich období a do výkazu ziskov a strát sa rozprúšajú v časovej a vecnej súvislosti so zaúčtovaním odpisov z tohto dlhodobého majetku.

**(p) Prenájom (lízing)**

Majetok prenajatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na t'archu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Záväzky z nájmu vo výške dohodnutyh platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutyh platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na t'archu účtu 562 – Úroky.

**(q) Deriváty**

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

Zmeny reálnych hodnôt zabezpečovacích derivátov sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na tuzemskej burze, zahraničnej burze alebo na inom verejnom trhu sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Zmeny reálnych hodnôt derivátov určených na obchodovanie na verejnkom trhu sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

**(r) Majetok a záväzky zabezpečené derivátm**

Majetok a záväzky zabezpečené derivátm sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátm sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

**(s) Cudzia mena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou

bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

**(t) Výnosy**

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

## F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 a za porovnatelné obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011 je uvedený v tabuľkách na stranach 26 až 29.

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v prehľadoch sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Na výrobnú linku v zostatkovej cene 995 817 EUR bolo zriadené záložné právo v prospech veriteľa. Na zabezpečenie investičného úveru vo výške 331 940 EUR na dve výrobné linky bolo v prospech banky zriadené záložné právo na jednu výrobnú linku; zostatková cena tejto linky k 31. decembru 2012 predstavuje 829 848 EUR.

Údaje o záložných правach k dlhodobému hmotnému majetku sú uvedené v nasledujúcim prehľade:  
*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	1 825 665
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	1 008 023

Vlastnícke právo k inej výrobnej linke, ktorej zostatková cena k 31. decembru 2012 je 829 848 EUR, nadobudla banka zmluvou o zabezpečovacom prevode práva a Spoločnosť túto linku na základe zmluvy o výpožičke bezplatne užíva a vykazuje ju ako svoj majetok.

Spoločnosť má v nájme 3 osobné autá v obstarávacej cene 99 580 EUR (zostatková cena k 31. decembru 2011: 74 686 EUR, k 31. decembru 2012: 49 781 EUR) a 1 CNC stroj v obstarávacej cene 148 808 EUR (zostatková cena k 31. decembru 2011: 123 980 EUR, k 31. decembru 2012: 99 183 EUR), ktoré vykazuje ako svoj majetok.

Spoločnosť v roku 2012 obstarala nehnuteľnosť (pozemok) vo výške 29 211 EUR, ktorú k 31. decembru 2012 vykazuje ako svoj majetok. Vlastnícke právo k nej bolo na Spoločnosť prevedené v januári 2013.

K nepotrebnému baliacemu stroju bola vytvorená opravná položka vo výške 66 388 EUR, čím sa jeho zostatková cena znížila na predpokladanú predajnú cenu (po odpočítaní nákladov súvisiacich s predajom) vo výške 16 600 EUR.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou až do výšky 3 300 tis. EUR (2011: 3 000 tis. EUR).

Prehľad o nákladoch na výskum a vývoj:

*(Forma a spôsob uvedenia informácií nie sú predpísané. Túto informáciu vymažte.)*

	2012	2011
Náklady na výskum	66 388	59 750
Náklady na vývoj, neaktivované	24 895	0
Náklady na vývoj, aktivované	0	165 970
<b>Spolu</b>	<b>91 283</b>	<b>225 720</b>

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

Údaje o záložných právach k dlhodobému nehmotnému majetku sú uvedené v nasledujúcim prehľade:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Dlhodobý nehmotný majetok

Hodnota za bežné účtovné obdobie

---

Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo

Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo  
s ním nakladať

## 2. Dlhodobý finančný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 a za porovnatelné obdobie od 1. januára 2011 do 31. decembra 2011 je uvedený v tabuľke na stranach 30 a 31.

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľkách sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Z prírastkov dlhodobého finančného majetku v priebehu účtovného obdobia pripadá 298 745 EUR na dcérsky podnik ABC Motoren SR, s. r. o., Martin. Spoločnosť je majoritným spoločníkom tohto dcérskeho podniku, založila ho neprejažným vkladom (stroje a zariadenia).

Výška vlastného imania k 31. decembru 2012 a výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2012 podnikov je uvedená v nasledujúcim prehľade:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Bežné účtovné obdobie (rok 2012)					
Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Podiel účtovnej jednotky na základnom imaní v %	Podiel účtovnej jednotky na hlas. právach v %	Hodnota vlastného imania účtovnej jednotky, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Výsledok hospodárenia účtovnej jednotky, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Účtovná hodnota dlhodobého finančného majetku
a	b	c	d	e	f
<b>a) Dcérske účtovné jednotky</b>					
ABC Motoren Russia, Moskva	67	67	-132 776	-263 892	0
ABC Motoren SR, s. r. o., Martin	99	99	348 536	49 791	298 745
<b>b) Účtovné jednotky s podstatným vplyvom</b>					
<b>Spoločné podniky</b>					
ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica	50	50	250 282	39 501	69 708
ABC Elektromery, s. r. o., Košice	50	50	22 240	9 294	16 597
<b>Pridružené podniky</b>					
Energia, s.r.o., Brno	20	20	59 085	3 651	36 513
Elektrosystémy, s. r. o., Nové Zámky	49	49	251 942	-73 359	43 152
<b>c) Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely</b>					
ABC Distribution, s. r. o., Banská Bystrica	10	10	41 492	8 298	3 319
<b>d) Obstarávaný dlhodobý finančný majetok na účely vykonania vplyvu v inej účtovnej jednotke</b>					
<b>Dlhodobý finančný majetok spolu</b>					
				<b>468 034</b>	

Na podiely v dcérskom podniku ABC Motoren SR, s. r. o., Martin, bolo v prospech banky zriadené záložné právo:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymaže.)

Dlhodobý finančný majetok	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Dlhodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	298 745
Dlhodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0

Výška vlastného imania k 31. decembru 2011 a výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2011 podnikov je uvedená v nasledujúcim prehľade:

*(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymaže.)*

#### Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2011)

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Podiel účtovnej jednotky na základnom imaní v %	Podiel účtovnej jednotky na hlas. právach	Hodnota vlastného imania účtovnej jednotky, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Výsledok hospodárenia účtovnej jednotky, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Účtovná hodnota dlhodobého finančného majetku
a	b	c	d	e	f

#### a) Dcérské účtovné jednotky

ABC Motoren Russia, Moskva	67	67	131 116	-99 582	66 387
-------------------------------	----	----	---------	---------	--------

#### b) Účtovné jednotky s podstatným vplyvom

##### Spoločné podniky

ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica	50	50	376 751	31 534	69 708
ABC Elektromery, s. r. o., Košice	50	50	16 265	9 958	16 597

##### Pridružené podniky

Energia, s.r.o., Brno	20	20	55 434	28 879	36 513
Elektrosystémy, s. r. o., Nové Zámky	49	49	325 300	-25 227	43 152

#### c) Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely

#### d) Obstarávaný dlhodobý finančný majetok na účely vykonania vplyvu v inej účtovnej jednotke

#### Dlhodobý finančný majetok spolu

**232 357**

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.*  
*Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku*  
*31.12.2012*

	Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie					Poskytnuté predavky na dlhodobý nehmotný majetok	S polu i
		Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Ocenitelné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok		
a	b	c	d	e	f	g	h	i
<b>Prvotné ocenenie</b>								
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	165 970	0	0	0	0	0	0	165 970
Prirástky	0	44 779	497 908	0	498	0	0	543 185
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	165 970	44 779	497 908	0	498	0	0	709 155
<b>Oprávky</b>								
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	0	0	0	0	0	0
Prirástky	33 194	3 585	99 582	0	498	0	0	136 859
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	33 194	3 585	99 582	0	498	0	0	136 859
<b>Opravné položky</b>								
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	0	0	0	0	0	0
Prirástky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	165 970	0	0	0	0	0	0	165 970
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	132 776	41 194	398 326	0	0	0	0	572 296

ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.

*Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku*

31.12.2011

	a	b	c	d	e	f	g	h	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
									Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok	S polu
<b>Prvotné ocenenie</b>																	
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>		0		0		0		0									0
Priaznky		165 970		0		0		0									165 970
Úbytky		0		0		0		0									0
Presuny		0		0		0		0									0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>		165 970		0		0		0									165 970
<b>Oprávky</b>																	
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>		0		0		0		0									0
Priaznky		0		0		0		0									0
Úbytky		0		0		0		0									0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>		0		0		0		0									0
<b>Opravné položky</b>																	
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>		0		0		0		0									0
Priaznky		0		0		0		0									0
Úbytky		0		0		0		0									0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>		0		0		0		0									0
<b>Zostatková hodnota</b>																	
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>		0		0		0		0									0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>		165 970		0		0		0									165 970

ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.  
**Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku**  
 31.12.2012

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Bežné účtovné obdobia						
			Samostatné hnuteľné veci		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok
			a	b	c	d	e	f	g
<b>Prvotné ocenenie</b>									
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	4 101 972	0	0	0	909 447	2 325 134	4 382 7 340 935
Prirástky	29 211	0	1 294 994	0	0	0	34 920	371 108	137 854 1 868 087
Úbytky	0	0	481 046	0	0	0	0	0	0 481 046
Presuny	0	721 038	1 608 478	0	0	0	0	-2 325 134	-4 382 0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	29 211	721 038	6 524 398	0	0	0	944 367	371 108	137 854 8 727 976
<b>Opravy</b>									
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	2 757 353	0	0	0	909 447	0	0 3 666 800
Prirástky	0	4 481	378 045	0	0	0	34 920	0	0 417 446
Úbytky	0	0	213 603	0	0	0	0	0	0 213 603
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	0	4 481	2 921 795	0	0	0	944 367	0	0 3 870 643
<b>Opravné položky</b>									
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0
Prirástky	0	0	66 388	0	0	0	0	0	0 66 388
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0 0
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	0	0	66 388	0	0	0	0	0	0 66 388
<b>Zostatková hodnota</b>									
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	1 344 619	0	0	0	2 325 134	4 382 3 674 135	
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	29 211	716 557	3 536 215	0	0	0	371 108	137 854	4 790 945

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.*  
*Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku*  
*31.12.2011*

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie									
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
<b>Prvotné ocenenie</b>									
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	4 017 028	0	0	851 490	1 754 863	0	<b>6 623 381</b>
Prírastky	0	0	0	0	0	0	1 066 952	4 382	<b>1 071 334</b>
Úbytky	0	0	353 780	0	0	0	0	0	<b>353 780</b>
Presuny	0	0	438 724	0	0	57 957	-496 681	0	<b>0</b>
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	0	0	4 101 972	0	0	909 447	2 325 134	4 382	<b>7 340 935</b>
<b>Oprávky</b>									
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	2 587 433	0	0	851 490	0	0	<b>3 438 923</b>
Prírastky	0	0	313 284	0	0	57 957	0	0	<b>371 241</b>
Úbytky	0	0	143 364	0	0	0	0	0	<b>143 364</b>
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	0	0	2 757 353	0	0	909 447	0	0	<b>3 666 800</b>
<b>Opravné položky</b>									
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Zostatková hodnota</b>									
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	0	0	1 429 595	0	0	0	1 754 863	0	<b>3 184 458</b>
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	0	0	1 344 619	0	0	0	2 325 134	4 382	<b>3 674 135</b>

**ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.**  
**Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku**  
**31.12.2012**

Bežné účtovné obdobie									
	Podielové cenné papiere a cenné papiere a podiel v dcérskej účtovnej jednotke	Poddielové cenné papiere a cenné papiere a podiel v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiel	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok	S polu
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
<b>Prvotné ocenenie</b>									
<b>Stavna začiatku účtovného obdobia</b>	165 969	165 970	0	0	0	0	0	0	331 939
Prírastky	331 940	0	3 319	0	0	0	0	0	335 259
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stavna konci účtovného obdobia</b>	497 909	165 970	3 319	0	0	0	0	0	667 198
<b>Opravné položky</b>									
<b>Stavna začiatku účtovného obdobia</b>	99 582	0	0	0	0	0	0	0	99 582
Prírastky	99 582	0	0	0	0	0	0	0	99 582
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Stavna konci účtovného obdobia</b>	199 164	0	0	0	0	0	0	0	199 164
<b>Účtovná hodnota</b>									
<b>Stavna začiatku účtovného obdobia</b>	66 387	165 970	0	0	0	0	0	0	232 357
<b>Stavna konci účtovného obdobia</b>	298 745	165 970	3 319	0	0	0	0	0	468 034

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.  
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku  
31.12.2011*

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie										
	Podielové cenné papiere a cenné papiere a podiel v dcérskej účtovnej jednotke	Podielové cenné papiere a cenné papiere a podiel v spoločnosti s podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiel	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku	Ostatný dlhodobý finančný majetok	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	Poskytnuté predavky na dlhodobý finančný majetok	S polu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	165 969	165 970	0	0	0	0	0	0	0	<b>331 939</b>
Priprasky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	165 969	165 970	0	0	0	0	0	0	0	<b>331 939</b>
Opravné položky										
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>99 582</b>
Priprasky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>99 582</b>
Účtovná hodnota										
<b>Stav na začiatku účtovného obdobia</b>	66 387	165 970	0	0	0	0	0	0	0	<b>232 357</b>
<b>Stav na konci účtovného obdobia</b>	66 387	165 970	0	0	0	0	0	0	0	<b>232 357</b>

V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.

Informácie o dlhových cenných papieroch držaných do splatnosti sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Dlhové cenné papiere držané do splatnosti	Druh cenného papiera	Stav na začiatku účtovného obdobia	Zvýšenie hodnoty	Zniženie hodnoty	Vyradenie dlhového cenného papiera z účtovníctva v účtovnom období	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f	g
Do splatnosti viac ako päť rokov						0
Do splatnosti od troch rokov do piatich rokov vrátane						0
Do splatnosti od jedného roka do troch rokov vrátane						0
Do splatnosti do jedného roka vrátane						0
<b>Dlhové cenné papiere držané do splatnosti spolu</b>	x	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.

Informácie o poskytnutých dlhodobých pôžičkách sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Dlhodobé pôžičky	Stav na začiatku účtovného obdobia	Zvýšenie hodnoty	Zniženie hodnoty	Vyradenie pôžičky z účtovníctva v účtovnom období	Stav na konci účtovného obdobia
a	b	c	d	e	f
Do splatnosti viac ako päť rokov					0
Do splatnosti od troch rokov do piatich rokov vrátane					0
Do splatnosti od jedného roka do troch rokov vrátane					0
Do splatnosti do jedného roka vrátane					0
<b>Dlhodobé pôžičky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Zásoby	Bežné účtovné obdobie (rok 2012)					
	Stav opravnej položky k 31.12.2011	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2012	
			a	b	c	d
Materiál	207 794		0	0	41 825	165 969
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	91 615	22 903	0	14 936	99 582	
Výrobky	35 849	40 165	0	26 223	49 791	
Zvieratá	0	0	0	0	0	
Tovar	0	0	0	0	0	
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0	
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0	
<b>Zásoby spolu</b>	<b>335 258</b>	<b>63 068</b>	<b>0</b>	<b>82 984</b>	<b>315 342</b>	

Zníženie úžitkovej hodnoty zásob bolo zohľadnené vytvorením opravnej položky. Úžitková hodnota zásob sa znížila predovšetkým v dôsledku zmeny výrobného sortimentu, nadmernosti zásob a zníženia predajných cien.

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	332 000
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	0

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

Informácie o obstarávaní nehnuteľnosti na predaj sú uvedené v nasledujúcom prehľade:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Nehnutelnosť na predaj	Hodnota
Náklady na obstarávanie nehnuteľnosti na predaj za účtovné obdobie	
Náklady na obstaranie nehnuteľnosti na predaj od začiatku obstarávania	

#### 4. Údaje o zákazkovej výrobe

Výnosy zo zákazkovej výroby boli stanovené na základe ceny dohodnutej v zmluve a vykázané v bežnom účtovnom období podľa stupňa dokončenia zákazky. Stupeň dokončenia zákazky sa zistil ako pomer skutočne vynaložených nákladov na zákazkovú výrobu za vykonanú prácu a rozpočtovaných zmluvných nákladov na zákazkovú výrobu. Do výpočtu sa zahrnuli len tie náklady, ktoré zodpovedajú už vykonanej práci.

Ďalšie informácie o zákazkovej výrobe sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	2012	2011	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c	d
Výnosy zo zákazkovej výroby	76 346	115 295	120 476
Náklady na zákazkovú výrobu	1 660	3 574	10 498
Hrubý zisk/hrubá strata	66 388	82 310	81 735

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Hodnota zákazkovej výroby	2012	Sumár od začiatku zákazkovej výroby až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c
Vyfakturované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výrobe	74 830	106 348
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku	1 516	8 947
Suma prijatých preddavkov	0	0
Suma zadržanej platby	0	0

## 5. Údaje o zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti na predaj

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

Údaje o zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti určenej na predaj sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:  
*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov položky	2012	2011	Sumár od začiatku zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c	d
Výnosy zo zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj			
Náklady na zákazkovú výstavbu nehnuteľnosti určenej na predaj			
Hrubý zisk / hrubá strata			

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Hodnota zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj	2012	Sumár od začiatku zákazkovej výstavby nehnuteľnosti určenej na predaj až do konca bežného účtovného obdobia
a	b	c
Vyfakturované nároky za vykonanú prácu na zákazkovej výstavbe nehnuteľnosti určenej na predaj		
Úprava nárokov podľa stupňa dokončenia alebo metódou nulového zisku		
Suma priyatých preddavkov		
Suma zadržanej platby		

## 6. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcom prehľade:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie (rok 2012)					
	Stav opravnej položky k 31.12.2011	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva		
			d	e	f	
a	b	c	d	e	f	
Pohľadávky z obchodného styku	407 920	130 418	33 491	43 817	461 030	
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0	0	0	0
Iné pohľadávky	0	39 833	0	0	39 833	
<b>Pohľadávky spolu</b>	<b>407 920</b>	<b>170 251</b>	<b>33 491</b>	<b>43 817</b>	<b>500 863</b>	

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcim prehľade:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci			
konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom			
a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	690 359	1 206 574	1 896 933
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci			
konsolidovaného celku	33 194	0	33 194
Pohľadávky voči spoločníkom, členom			
a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	713 072	0	713 072
Iné pohľadávky	163 329	71 326	234 655
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>1 599 954</b>	<b>1 277 900</b>	<b>2 877 854</b>

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcim prehľade:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Pohľadávky k 31.12.2011	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
<b>Dlhodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci			
konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom			
a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé pohľadávky</b>			
Pohľadávky z obchodného styku	839 284	1 381 588	2 220 872
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke			
a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci			
konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom			
a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	1 049 957	0	1 049 957
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>1 889 241</b>	<b>1 381 588</b>	<b>3 270 829</b>

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcim prehľade:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2012	31.12.2011
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	1 277 900	1 381 588
Pohľadávky so zostatkou dobu splatnosti do jedného roka	1 599 954	1 889 241
<b>Krátkodobé pohľadávky spolu</b>	<b>2 877 854</b>	<b>3 270 829</b>
Pohľadávky so zostatkou dobu splatnosti jeden rok až päť rokov	0	0
Pohľadávky so zostatkou dobu splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
<b>Dlhodobé pohľadávky spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Súčasťou tabuľiek o vekovej štruktúre pohľadávok za bežné a predchádzajúce účtovné obdobie nie je odložená daňová pohľadávka (účet 481) a čistá hodnota základky (účet 316). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti G.4. a informácie o čistej hodnote základky v časti F.4. a F.5.

Informácie o pohľadávkach zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Opis predmetu záložného práva	Bežné účtovné obdobie (2012)	
	Hodnota predmetu	Hodnota pohľadávky
a		
Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	512 000	497 900
Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo	x	235 278
Hodnota pohľadávok, pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať	x	0

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

Spoločnosť má pohľadávky z finančného prenájmu (*specifikovať predmet prenájmu*). Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný výnos podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	31. 12. 2012			31. 12. 2011		
	do jedného roka vrátane	Splatnosť od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	viac ako päť rokov
a	b	c	d	e	f	g
Istina						
Finančný výnos						
<b>Spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Pohľadávky z finančného prenájmu sú kryté záložným právom k predmetu prenájmu do výšky xxx EUR.

*(Spoločnosti prenajímajúce majetok formou finančného prenájmu uvedú údaj o krytí pohľadávok predmetom prenájmu aj v rámci už uvedenej tabuľky o záložných právach).*

## 7. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladniči, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať, okrem termínovaného vkladu vo výške 332 000 EUR, ktorým bude môcť disponovať až po 15. marci 2013.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Pokladnica, ceniny	9 095	516 398
Bežné bankové účty	1 097 280	1 947 700
Bankové účty termínované	332 000	0
Peniaze na ceste	3 900	20 500
<b>Spolu</b>	<b>1 442 275</b>	<b>2 484 598</b>

## 8. Krátkodobý finančný majetok

Ako krátkodobý finančný majetok sú vykázané akcie v rôznych spoločnostiach a emisné kvóty:  
*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Krátkodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie (rok 2012)			
	Stav k 31.12.2011	Prírastky	Úbytky	Stav k 31.12.2012
	a b	c	d	e
Majetkové cenné papiere na obchodovanie	0	84 841	0	84 841
Dlhové cenné papiere na obchodovanie	0	0	0	0
Emisné kvóty	0	31 338	0	31 338
Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti	0	0	0	0
Ostatné realizovaťné cenné papiere	0	0	0	0
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku	0	0	0	0
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu</b>	<b>0</b>	<b>116 179</b>	<b>0</b>	<b>116 179</b>

V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.

Vývoj opravnej položky ku krátkodobému finančnému majetku:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Krátkodobý finančný majetok	Stav opravnej položky k 31.12.2011	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatne- nosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2012
	a b	c	d	e	f
Ostatné realizovaťné cenné papiere					0
Obstarávanie krátkodobého finančného majetku					0
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

Informácie o krátkodobom finančnom majetku, na ktoré bolo zriadené záložné právo a pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov položky

Hodnota za bežné účtovné obdobie

Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo

Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním  
nakladať

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

Informácie o ocenení krátkodobého finančného majetku ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, reálnou hodnotou:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Krátkodobý finančný majetok	Zvýšenie/zniženie hodnoty (+/-)	Vplyv oceniaenia na	
		b	c
a		d	
Majetkové cenné papiere na obchodovanie			
Dlhové cenné papiere na obchodovanie			
Emisné kvóty (komodity)			
Dlhové cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do splatnosti			
Ostatné realizovateľné cenné papiere			
<b>Krátkodobý finančný majetok spolu</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## 9. Časové rozlíšenie

Ide o tieto položky:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Šílpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Opis položky časového rozlíšenia	31. 12. 2012	31. 12. 2011
<b>Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>2 850</b>	<b>3 275</b>
Servisné služby	2 850	3 275
<b>Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>105 997</b>	<b>82 796</b>
Nájomné	100 050	80 111
Ostatné	5 947	2 685
<b>Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>2 100</b>	<b>565</b>
Prenájom	2 100	565
<b>Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>13 265</b>	<b>22 340</b>
Prenájom	13 265	13 265
Ostatné	0	9 075
<b>S polu</b>	<b>124 212</b>	<b>108 976</b>

## G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

### 1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

### 2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcim prehľade:

*(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymaže.)*

Názov položky a	Bežné účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav k 31. 12. 2011 b	Tvorba c	Použitie d	Zrušenie e	Stav k 31. 12. 2012 f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	<b>65 028</b>	<b>23 673</b>	<b>55 236</b>	<b>0</b>	<b>33 465</b>
<b>Ostatné rezervy dlhodobé</b>					
Záručné opravy	55 070	20 354	55 236	0	20 188
Odchodné do dôchodku	9 958	3 319	0	0	13 277
<b>Ostatné rezervy dlhodobé spolu</b>	<b>65 028</b>	<b>23 673</b>	<b>55 236</b>	<b>0</b>	<b>33 465</b>
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>337 481</b>	<b>211 463</b>	<b>321 903</b>	<b>4 979</b>	<b>222 062</b>
<b>Zákonné rezervy krátkodobé</b>					
Mzdy za dovolenkou vrátane sociálneho zabezpečenia	35 728	24 368	34 090	1 660	24 346
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	13 300	15 000	13 300	0	15 000
Rezerva na emisie	0	5 468	0	0	5 468
<b>Zákonné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>49 028</b>	<b>44 836</b>	<b>47 390</b>	<b>1 660</b>	<b>44 814</b>
<b>Ostatné rezervy krátkodobé</b>					
Sprostredkovateľské provízie	13 278	18 590	13 278	0	18 590
Rabat odberateľom	8 298	15 930	8 298	0	15 930
Odmeny pracovníkom	28 172	14 937	28 172	0	14 937
Odstupné zamestnancom	46 513	9 958	43 192	3 319	9 960
Pokuty a penále	10 622	0	3 322	0	7 300
Iné	14 937	12 281	11 618	0	15 600
	<b>121 820</b>	<b>71 696</b>	<b>107 880</b>	<b>3 319</b>	<b>82 317</b>
Nevyfakturované dodávky majetku	166 633	94 931	166 633	0	94 931
<b>Ostatné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>288 453</b>	<b>166 627</b>	<b>274 513</b>	<b>3 319</b>	<b>177 248</b>

Rezerva na odchodné do dôchodku bola vytvorená s použitím poistnej matematiky.

Rezerva na odstupné bola vytvorená v súvislosti s plánovaným znížením počtu zamestnancov v roku 2013.

Rezerva na záručné opravy vo výške 20 188 EUR bola vytvorená na predpokladané náklady na záručné opravy výrobkov, ktoré boli predané pred 31. decembrom 2012. Bola vypočítaná ako súčet nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré boli ku dňu zostavenia účtovnej závierky už reklamované (táto časť rezervy sa tvorila individuálnym spôsobom), a nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré ku dňu zostavenia účtovnej závierky ešte neboli reklamované (táto časť rezervy sa tvorila paušálnym spôsobom, ako percentuálny podiel z obratu). Rezerva bude použitá v priebehu účtovných období 2014 a 2015.

Rezerva na emisie vypustené do ovzdušia vo výške 5 468 EUR bola vytvorená vo výške násobku množstva vypustených emisií do ovzdušia počas účtovného obdobia a hodnoty emisných kvót, ktoré si Spoločnosť určila na odovzdanie podľa zákona o obchodovaní s emisnými kvótami.

Rezerva na pokuty a penále vo výške 7 300 EUR bola vytvorená na očakávané pokuty a penále z nedodržania dodacích podmienok.

#### **Nevyfakturované dodávky majetku**

Rezervy na nevyfakturované dodávky majetku sa nevykazujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:  
*(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2011)				
	Stav k 31.12.2010	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2011
a	b	c	d	e	f
<b>Dlhodobé rezervy, z toho:</b>	<b>46 710</b>	<b>50 856</b>	<b>32 538</b>	<b>0</b>	<b>65 028</b>
<b>Ostatné rezervy dlhodobé</b>					
Záručné opravy	39 217	48 391	32 538	0	55 070
Odchodené do dôchodku	7 493	2 465	0	0	9 958
<b>Ostatné rezervy dlhodobé spolu</b>	<b>46 710</b>	<b>50 856</b>	<b>32 538</b>	<b>0</b>	<b>65 028</b>
<b>Krátkodobé rezervy, z toho:</b>	<b>320 626</b>	<b>335 562</b>	<b>315 254</b>	<b>3 453</b>	<b>337 481</b>
<b>Zákonné rezervy krátkodobé</b>					
Mzdy za dovolenkou vrátane sociálneho zabezpečenia	45 271	34 381	43 924	0	35 728
Overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	13 000	13 300	13 000	0	13 300
<b>Zákonné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>58 271</b>	<b>47 681</b>	<b>56 924</b>	<b>0</b>	<b>49 028</b>
<b>Ostatné rezervy krátkodobé spolu</b>					
S prostredkovateľské provízie	15 487	13 278	14 244	1 243	13 278
Rabat odberateľom	6 495	7 451	5 648	0	8 298
Odmeny pracovníkom	31 117	28 105	31 050	0	28 172
Odstupné zamestnancom	0	46 513	0	0	46 513
Pokuty a penále	0	10 622	0	0	10 622
Iné	18 931	15 279	17 063	2 210	14 937
	<b>72 030</b>	<b>121 248</b>	<b>68 005</b>	<b>3 453</b>	<b>121 820</b>
Nevyfakturované dodávky majetku	190 325	166 633	190 325	0	166 633
<b>Ostatné rezervy krátkodobé spolu</b>	<b>262 355</b>	<b>287 881</b>	<b>258 330</b>	<b>3 453</b>	<b>288 453</b>

### 3. Záväzky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Záväzky po lehote splatnosti	722 000	1 518 953
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	621 287	1 321 293
<b>Krátkodobé záväzky spolu</b>	<b>1 343 287</b>	<b>2 840 246</b>
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	1 719 785	2 594 933
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	1 120	798
<b>Dlhodobé záväzky spolu</b>	<b>1 720 905</b>	<b>2 595 731</b>

Súčasťou vekovej štruktúry záväzkov nie je odložený daňový záväzok (účet 481) a čistá hodnota základky (účet 316). Informácie o odloženej dani sú uvedené v časti G.4. a informácie o čistej hodnote základky v časti F.4. a F.5.

Záväzky vo výške 663 880 EUR sú kryté záložným právom; založená je výrobná linka v zostatkovej cene k 31. decembru 2012 vo výške 995 817 EUR.

Spoločnosť má záväzky z finančného prenájmu 3 osobných áut a 1 CNC stroja. Výška budúcich platieb rozdelená na istinu a finančný náklad podľa doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	31. 12. 2012				31. 12. 2011			
	Splatnosť		do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane	Splatnosť		do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane
	do jedného roka vrátane	viac ako päť rokov			do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov vrátane		
a	b	c	d	e	f	g		
Istina	41 028	131 382	1 120	62 073	155 182	798		
Finančný náklad	21 012	26 655	184	21 576	27 219	121		
<b>Spolu</b>	<b>62 040</b>	<b>158 037</b>	<b>1 304</b>	<b>83 649</b>	<b>182 401</b>	<b>919</b>		

Záväzky z finančného prenájmu sú kryté záložným právom k predmetom prenájmu do výšky 235 720 EUR.

#### 4. Odložený daňový záväzok

Výpočet odloženého daňového záväzku je uvedený v nasledujúcim prehľade:  
*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov položky	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	442 328	275 524
– odpočítateľné	-832 610	-324 761
– zdanieľné	1 274 938	600 285
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	432 321	410 543
– odpočítateľné	-262 761	-505 072
– zdanieľné	695 082	915 615
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	-331 939	-663 878
Možnosť previesť nevyužité daňové odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	19	19
<b>Odložená daňová pohľadávka</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Uplatnená daňová pohľadávka</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
<b>Odložený daňový záväzok</b>	<b>103 115</b>	<b>4 216</b>
<b>Zmena odloženého daňového záväzku</b>	<b>98 899</b>	<b>37 409</b>
Zaúčtovaná ako náklad	95 034	37 409
Zaúčtovaná do vlastného imania	3 865	0

Suma odloženého daňového záväzku vo výške 3 865 EUR súvisí s precenením zabezpečovacích derivátov a bola zaúčtovaná do vlastného imania na oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov.

*(K použitiu sadzby dane 19 % alebo 23 % pozri úvodné poznámky k tejto publikácii, bod 13.)*

## 5. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcim prehľade:  
*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov položky	31. 12. 2012	31. 12. 2011
<b>Začiatočný stav sociálneho fondu</b>	<b>5 975</b>	<b>3 651</b>
Tvorba sociálneho fondu na ťachu nákladov	9 460	7 967
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	6 306	5 311
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>15 766</i>	<i>13 278</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>13 774</i>	<i>10 954</i>
<b>Konečný zostatok sociálneho fondu</b>	<b>7 967</b>	<b>5 975</b>

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťachu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

## 6. Vydané dlhopisy

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

Informácie o vydaných dlhopisoch sú uvedené v nasledujúcim prehľade:  
*(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov vydaného dlhopisu	Menovitá hodnota	Počet	Emisný kurz	Úrok	Splatnosť

**7. Bankové úvery**

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcim prehľade:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Šílpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2011
a	b	c	d	e	f
<b>Dlhodobé bankové úvery</b>					
Bankový úver	EUR	4,9	2014 – 2016	331 940	331 940
Bankový úver	EUR	5,8	2012 – 2017	0	497 908
Bankový úver	EUR	5,1	2014 – 2016	257 252	0
				<b>589 192</b>	<b>829 848</b>
<b>Krátkodobé bankové úvery</b>					
Bankový úver	EUR	5,5	mesačne (revolving)	899 157	899 157
Kreditné platobné karty	EUR	18,5	mesačne	5 481	8 622
				<b>904 638</b>	<b>907 779</b>
<b>Spolu</b>				<b>1 493 830</b>	<b>1 737 627</b>

Pôvodný investičný úver na budovu vo výške 497 908 EUR bol splatený a nahradený úverom vo výške 257 252 EUR.

Revolvingový úver vo výške 899 157 EUR na pohľadávky do lehoty splatnosti je zabezpečený pohľadávkami vo výške 235 278 EUR, zásobami vo výške 332 000 EUR a podielmi v dcérskom podniku ABC Motoren SR, s. r. o., Martin vo výške 298 745 EUR.

Na zabezpečenie investičného úveru vo výške 331 940 EUR na dve výrobné linky bolo v prospech banky zriadené záložné právo na jednu výrobnú linku; zostatková cena tejto linky k 31. decembru 2012 je 829 848 EUR. Vlastnícke právo k druhej výrobnej linke, ktorej zostatková cena k 31. decembru 2012 je 829 848 EUR, nadobudla banka zmluvou o zabezpečovacom prevode práva a Spoločnosť túto linku na základe zmluvy o výpožičke bezplatne užíva.

Záruku na investičný úver vo výške 257 252 EUR na budovu poskytla materská spoločnosť ABC Produktion GmbH, Berlin.

*V našej vzorovej účtovnej závierke nemáme obsahovú náplň pre nasledujúcu tabuľku, uvádzame ju pre prípad, ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň. Ak účtovná jednotka má pre ňu obsahovú náplň, uvedie v nej požadované informácie. V opačnom prípade ju vymažte vrátane tejto informácie.*

Štruktúra pôžičiek je uvedená v nasledujúcim prehľade:

*(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2011
a	b	c	d	e	f
<b>Dlhodobé pôžičky</b>					
<b>Dlhodobé pôžičky spolu</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé pôžičky</b>					
<b>Krátkodobé pôžičky spolu</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Krátkodobé finančné výpomoci</b>					
<b>Krátkodobé finančné výpomoci spolu</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
<b>S polu</b>				<b>0</b>	<b>0</b>

## 8. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcim prehľade:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	31. 12. 2012	31. 12. 2011
<b>Výdavky budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>564</b>	<b>133</b>
Nájomné	564	133
<b>Výnosy budúcich období dlhodobé, z toho:</b>	<b>82 561</b>	<b>73 711</b>
Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	61 891	73 711
Emisné kvóty	20 670	0
<b>Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:</b>	<b>20 340</b>	<b>38 750</b>
Dotácie na obstaranie dlhodobého hmotného majetku	11 820	10 690
Dotácie na hospodársku činnosť	0	20 400
Emisné kvóty	5 600	0
Ostatné	2 920	7 660
<b>Spolu</b>	<b>103 465</b>	<b>112 594</b>

Rozpustenie dotácií zo štátneho rozpočtu na obstaranie dlhodobého hmotného majetku a na hospodársku činnosť je vykázané v rámci ostatných výnosov z hospodárskej činnosti.

## 9. Deriváty

Spoločnosť má s bankou uzatvorený menový forward na nákup USD. Forward bol dohodnutý 14. marca 2012 a je splatný 13. marca 2013. Nominálna hodnota forwardu je 740 000 EUR a jeho reálna hodnota k 31. decembru 2012 predstavuje 14 818 EUR. Forward bol uzatvorený na verejnom trhu. Spoločnosť nesplnila formálne požiadavky pre účtovanie o zabezpečení, preto vykazuje tento forward ako derivát určený na obchodovanie.

Spoločnosť má uzatvorený úrokový swap (pay fix) s nominálnou hodnotou 1 250 000 EUR s trvaním do roku 2013. Swap bol uzatvorený na neverejnom trhu a jeho reálna hodnota k 31. decembru 2012 je 20 342 EUR. Odložená daň z precenenia je 3 865 EUR. Spoločnosť vykazuje swap medzi zabezpečovacími derivátmami.

Prehľad o derivátoch určených na obchodovanie a zabezpečovacích derivátoch:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	a	b	Účtovná hodnota pohľadávky	c	Dohodnutá cena podkladového nástroja	d
<b>Deriváty určené na obchodovanie, z toho:</b>		<b>14 818</b>		<b>0</b>		
Menový forward		14 818		0	1,34 USD/EUR	
<b>Zabezpečovacie deriváty, z toho:</b>		<b>20 342</b>		<b>0</b>		
Úrokový swap		20 342		0	3,27 %	

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	a	k 31.12.2012		k 31.12.2011	
		Zmena reálnej hodnoty (+/-)		Zmena reálnej hodnoty (+/-)	
		s vplyvom na	vlastné imanie	s vplyvom na	vlastné imanie
	b	c		d	e
<b>Deriváty určené na obchodovanie,</b>					
<b>z toho:</b>		<b>14 818</b>		<b>0</b>	
Menový forward		14 818	0	0	0
<b>Zabezpečovacie deriváty, z toho:</b>		<b>0</b>	<b>16 477</b>		<b>0</b>
Úrokový swap		0	16 477	0	0

Informácie o položkách zabezpečených derivátmach:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Zabezpečovaná položka	a	Reálna hodnota	
		31. 12. 2012	31. 12. 2011
Majetok vykázaný v súvahe		0	0
Záväzok vykázaný v súvahe		1 000 000	0
Zmluvy, ktoré sa neúčtujú na súvahových účtoch		0	0
Očakávané budúce obchody dosiaľ zmluvne nezabezpečené		0	0
<b>S polu</b>		<b>1 000 000</b>	<b>0</b>

## H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

### 1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritorií sú uvedené v nasledujúcim prehľade:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Oblast' odbytu a	Elektromotory		Elektromery		Služby a tovar		Spolu	
	2012 b	2011 c	2012 d	2011 e	2012 f	2011 g	2012	2011
Slovenská republika	7 302 662	7 232 954	1 835 624	1 865 963	315 475	333 101	<b>9 453 761</b>	<b>9 432 018</b>
Česká republika	1 858 859	1 968 399	1 254 730	1 392 153	43 816	48 463	<b>3 157 405</b>	<b>3 409 015</b>
Rusko	1 276 638	6 704 840	1 414 061	2 514 871	79 333	59 417	<b>2 770 032</b>	<b>9 279 128</b>
Iné	215 760	259 245	76 346	93 507	29 543	24 232	<b>321 649</b>	<b>376 984</b>
<b>Spolu</b>	<b>10 653 919</b>	<b>16 165 438</b>	<b>4 580 761</b>	<b>5 866 494</b>	<b>468 167</b>	<b>465 213</b>	<b>15 702 847</b>	<b>22 497 145</b>

### 2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zníženie 658 832 EUR (v roku 2011 zvýšenie 938 990 EUR). Vychádzajúc zo súvahových položiek predstavuje zníženie 725 884 EUR (v roku 2011 zvýšenie 1 013 177 EUR), ako je to znázornené v nasledujúcim prehľade:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	2012			2011			Zmena stavu vnútroorganizačných zásob			
	Konečný		Konečný	Začiatočný						
	zostatok	a	zostatok	stav	e	f				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	1 234 648		1 716 590	852 420	-481 942		864 170			
Výrobky	381 398		625 340	476 333	-243 942		149 007			
Zvieratá	0		0	0	0		0			
<b>Spolu</b>	<b>1 616 046</b>		<b>2 341 930</b>	<b>1 328 753</b>	<b>-725 884</b>		<b>1 013 177</b>			
Manká a škody	x		x	x	10 622		-18 257			
Reprezentačné	x		x	x	46 472		-45 972			
Dary	x		x	x	9 958		-9 958			
Iné	x		x	x	0		0			
<b>Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát</b>					<b>-658 832</b>		<b>938 990</b>			

Rozdiel je spôsobený tým, že niektoré položky sa podľa slovenských právnych predpisov neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príslušné iné účty nákladov a výnosov.

### 3. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch pri aktivácii nákladov, výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	2012	2011
<b>Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:</b>	<b>104 561</b>	<b>0</b>
Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou	99 580	0
Ostatná aktivácia	4 981	0
<b>Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:</b>	<b>45 442</b>	<b>19 252</b>
Dotácie na hospodársku činnosť	20 400	8 992
Dotácie na obstaranie dlhodobého majetku	10 690	9 033
Emisné kvóty	5 468	0
Zmluvné pokuty a penále	4 630	697
Výnosy z odpísaných pohľadávok	1 964	0
Iné	2 290	530
<b>Finančné výnosy, z toho:</b>	<b>557 479</b>	<b>603 125</b>
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>342 169</i>	<i>537 434</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	10 091	0
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>215 310</i>	<i>65 691</i>
Výnos z rozdielu medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou vkladaného majetku	82 985	0
Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke	82 820	0
Výnosové úroky	34 522	65 691
Výnosy z precenenia derivátov určených na obchodovanie na reálnu hodnotu	14 818	0
Ostatné finančné výnosy	165	0
<b>Mimoriadne výnosy, z toho:</b>	<b>221 071</b>	<b>33</b>
Náhrada škody zo živelných pohrôm od poisťovne	221 071	33

Výnosy z precenenia derivátov sa týkajú menového forwardu na nákup USD. Bližšie informácie o menovom forwarde sú uvedené v časti G.9.

V položke výnos z rozdielu medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou vkladaného majetku je vykázaný rozdiel medzi uznaným ocenením a účtovným ocenením nepeňažného vkladu do spoločnosti ABC Motoren SR, s. r. o., Martin. Uznané ocenenie nepeňažného vkladu bolo o 82 985 EUR vyššie, ako bolo jeho účtovné ocenenie. S tým súvisiaca odložená daň predstavuje 15 767 EUR.

#### 4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Názov položky	2012	2011
Tržby za vlastné výrobky	15 158 334	21 916 637
Tržby z predaja služieb	389 497	427 903
Tržby za tovar	78 670	37 310
Výnosy zo zákazky	76 346	115 295
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežou činnosťou	121 079	1 686 541
<b>Čistý obrat spolu</b>	<b><u>15 823 926</u></b>	<b><u>24 183 686</u></b>

## I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

### 1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

*(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymaže.)*

Názov položky	2012	2011
<b>Náklady na poskytnuté služby, z toho:</b>	<b>2 107 050</b>	<b>3 682 408</b>
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	52 290	54 667
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	33 194	29 875
Iné uisťovacie audítorské služby	6 247	7 325
Súvisiace audítorské služby	4 590	5 175
Daňové poradenstvo	4 840	5 689
Ostatné neaudítorské služby	3 419	6 603
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	2 054 760	3 627 741
Nákup licencíí	525 429	340 176
Doprava	404 930	681 822
Nájomné	307 274	310 629
Prenájom (lízing)	282 148	413 895
Náklady na inzerčiu, reklamu	217 214	334 700
Právne a ekonomické poradenstvo	104 660	154 783
Externé opracovanie výrobkov	130 120	1 243 278
Ostatné	82 985	148 458
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	<b>-10 395</b>	<b>-4 457</b>
Manká a škody	10 622	18 257
Dary	9 958	9 958
Tvorba a zúčtovanie rezerv	-33 399	-35 925
Iné	2 424	3 253
<b>Finančné náklady, z toho:</b>	<b>433 623</b>	<b>430 651</b>
Kurzové straty, z toho:	222 533	199 130
Kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	176 724	116 179
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	211 090	231 521
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku	99 582	99 582
Nákladové úroky	94 912	98 745
Bankové poplatky	14 242	31 907
Iné	2 354	1 287
<b>Mimoriadne náklady, z toho:</b>	<b>122 054</b>	<b>2 124</b>
Škody zo živelných pohrôm na majetku	122 054	2 124

**J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV**

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcim prehľade:  
*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov položky a	2012			2011		
	Základ dane b	Daň c	Daň v % d	Základ dane e	Daň f	Daň v % g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	1 797 696		100,00 %	4 046 372		100,00 %
teoretická daň		341 562	19,00 %		768 811	19,00 %
Daňovo neuznané náklady	1 185 103	225 170	12,53 %	3 526 036	669 947	16,56 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-542 355	-103 047	-5,73 %	-26 557	-5 046	-0,12 %
Umorenie daňovej straty	-331 939	-63 068	-3,51 %	-331 939	-63 068	-1,56 %
Spolu	2 108 505	400 617	22,29 %	7 213 912	1 370 644	33,87 %
<b>Splatná daň z príjmov</b>	<b>400 617</b>	<b>22,29 %</b>		<b>1 370 644</b>	<b>33,87 %</b>	
Odložená daň z príjmov	95 034	5,29 %		37 409	0,92 %	
<b>Celková daň z príjmov</b>	<b>495 651</b>	<b>27,57 %</b>		<b>1 408 053</b>	<b>34,80 %</b>	

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

	2012	2011
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vypĺývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vypĺývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	99 582	8 298
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	16 597
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	129 456	189 205
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	3 865	0

*(K použitiu sadzby dane 19 % alebo 23 % pozri úvodné poznámky k tejto publikácii, bod 13.)*

## K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

Prehľad podsúvahových položiek:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Názov položky	2012	2011
Prenajatý majetok	285 400	285 400
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	225 100	225 100
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Záväzky z opcí derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	0	0
Pohľadávky z lízingu	39 900	53 200
Záväzky z lízingu	855 200	1 111 500
Iné položky	1 060 000	321 500

### Najatý majetok

Spoločnosť má v nájme (operatívny prenájom) výrobnú linku od spriaznenej osoby. Nájomná zmluva je uzavorená do roku 2015. Ročné náklady na nájomné sú približne 170 000 EUR. Záväzky z prenájmu evidované na podsúvahových účtoch predstavujú 510 000 EUR (rok 2011: 680 000 EUR).

Hodnota majetku v nájme je uvedená v reálnej hodnote, ktorá bola zistená súdnym znalcom (alternatívne: odborným odhadom a pod.).

*Alternatívny text:* Spoločnosť nepozná hodnotu majetku v nájme, náklady na jej určenie by boli niekoľkonásobne vyššie ako úžitok zo získania informácie o tejto hodnote.

Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (580 m<sup>2</sup>) v nájme od tretej osoby. Nájomná zmluva je uzavorená do roku 2016 s možnosťou výpovede v určených prípadoch. Výpovedná lehota je 6 mesiacov pred ukončením kalendárneho roka. Ročné nájomné predstavuje 86 300 EUR. Záväzky z prenájmu evidované na podsúvahových účtoch predstavujú 345 200 EUR (rok 2011: 431 500 EUR).

### Prenajatý majetok

Spoločnosť prenajíma časť výrobnej haly (1 240 m<sup>2</sup>) tretej osobe na výrobné účely. Ročné výnosy z nájomného sú približne 13 300 EUR. Nájomná zmluva je uzavorená do roku 2015. Prenajatú časť výrobnej haly vykazuje v súvahe ako dlhodobý hmotný majetok. Pohľadávky z prenájmu evidované na podsúvahových účtoch predstavujú 39 900 EUR (rok 2011: 53 200 EUR).

### Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

- Spoločnosť má s materskou spoločnosťou uzavorenú licenčnú zmluvu na roky 2011 – 2017 na výrobu elektromotorov typu ELMO-2B, podľa ktorej odvádzá ročne fixný licenčný poplatok 35 000 EUR a za každý vyrobený a predaný elektromotor odvádzá variabilný licenčný poplatok vo výške 5 EUR. V roku 2012 vyrábila a predala 5 300 ks týchto elektromotorov, v roku 2013 plánuje vyrobiť a predať 7 000 ks a v nasledujúcich rokoch približne po 10 000 ks ročne. Záväzky Spoločnosti z uvedenej licenčnej zmluvy evidované na podsúvahových účtoch sú vo výške 260 000 EUR (rok 2011: 321 500 EUR). Tieto záväzky sú v už uvedenej tabuľke zahrnuté do riadku Iné položky.
- Spoločnosť plánuje v rokoch 2013 – 2014 zmeniť časť výrobného sortimentu a prispôsobiť tejto zmene aj výrobné zariadenie. Už uzavrtorila zmluvy s dodávateľmi, podľa ktorých v roku 2013 bude investovať približne 330 000 EUR a v roku 2014 približne 470 000 EUR. Záväzky Spoločnosti z uvedených zmlúv evidované na podsúvahových účtoch sú vo výške 800 000 EUR (rok 2011: 0 EUR). Tieto záväzky sú v už uvedenej tabuľke zahrnuté do riadku Iné položky.

## L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

### 1. Podmienené záväzky

Spoločnosť má nasledujúce podmienené záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe:

- Spoločnosť ručí za bankový úver, ktorý banka poskytla jej dcérskej spoločnosti ABC Motoren SR, s. r. o., Martin, vo výške 100 000 EUR. Úver je splatný v rokoch 2015 – 2018, úroková sadzba 5,1 % p. a.
- Spoločnosti hrozí súdny proces, v ktorom ju konkurenčná spoločnosť chce žalovať za porušenie patentu. Predbežne požadovaná kompenzácia je 700 až 900 tis. EUR. Spoločnosť je presvedčená, že žiadny patent neporušila a prípadný súdny spor sa skončí v jej prospech. Náklady na prípadný súdny spor sa odhadujú vo výške približne 13 000 EUR.
- Spoločnosti hrozí žaloba od štátnych orgánov životného prostredia a ochrany prírody za znečistenie spodných vôd, v ktorej bude tento štátny orgán požadovať odstránenie znečistenia spodných vôd a peňažnú pokutu. Spoločnosť je presvedčená, že spodné vody neznečistila a prípadný súdny spor sa skončí v jej prospech. Výška nákladov na prípadné odstraňovanie znečistenia spodných vôd nie je známa; peňažná pokuta môže dosiahnuť max. 60 000 EUR. Náklady na prípadný súdny spor sa odhadujú vo výške približne 10 000 EUR.
- Spoločnosť chce žalovať niekoľkí bývalí zamestnanci za porušenie právnych predpisov pri rozviazaní pracovného pomera a žiadajú odškodenie vo výške približne 150 000 EUR. Spoločnosť je presvedčená, že právne predpisy neporušila a že súdny spor sa skončí v jej prospech. Náklady na prípadný súdny spor sa odhadujú vo výške približne 10 000 EUR.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

Prehľad podmienených záväzkov za bežné účtovné obdobie:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Druh podmieneného záväzku	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám	31.12.2012
Zo súdnych rozhodnutí	913 000	0	
Z poskytnutých záruk	0	0	
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	160 000	0	
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0	0	
Z ručenia	100 000	100 000	
Iné podmienené záväzky	70 000	0	

Prehľad podmienených záväzkov za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

Druh podmieneného záväzku	Hodnota celkom	Hodnota voči spriazneným osobám	31.12.2011
Zo súdnych rozhodnutí	0	0	
Z poskytnutých záruk	0	0	
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	160 000	0	
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0	0	
Z ručenia	0	0	
Iné podmienené záväzky	70 000	0	

## 2. Podmienený majetok

Spoločnosť podala v roku 2012 žalobu na spoločnosť Elektro z dôvodu neoprávneného používania ochranej známky číslo AXY 121. Predmetom súdneho sporu je zakázanie používania ochranej známky. Zároveň žiada o náhradu ušlého zisku vo výške 160 000 EUR.

Spoločnosti bol na konci účtovného obdobia 2012 odcudzený frézovací stroj XC-20 v hodnote 43 180 EUR, ktorý bol poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou. Výška náhrady od poisťovne nebola do dňa zostavenia účtovnej závierky známa a existujú pochybnosti, či poisťovňa vôbec niečo uhradí. Spoločnosť odhaduje, že výška náhrady by mala byť približne 32 400 EUR.

Prehľad podmieneného majetku:

(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Druh podmieneného majetku	31.12.2012	31.12.2011
Práva zo servisných zmlúv	0	0
Práva z poisťných zmlúv	32 400	0
Práva z koncesionárskych zmlúv	0	0
Práva z licenčných zmlúv	0	0
Práva z investovania prostriedkov získaných oslobodením od dane z príjmov	0	0
Práva z privatizácie	0	0
Práva zo súdnych sporov	160 000	0
Iné práva	0	0

## M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Hrubé príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 61 000 EUR (v roku 2011: 49 500 EUR), hrubé príjmy dozorných orgánov Spoločnosti vo výške 20 000 EUR (v roku 2011: 20 000 EUR).

Štatutárному orgánu bola v roku 2012 poskytnutá pôžička vo výške 33 194 EUR, výška úroku 3,7 % ročne, splatná v roku 2013.

Prehľad o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Druh príjmu, výhody	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov		
	b		iných	c		iných
	štatutárnych	dozorných		štatutárnych	dozorných	
a	Časť 1 - rok 2012	Časť 2 - rok 2011		Časť 1 - rok 2012	Časť 2 - rok 2011	
Peňažné príjmy	61 000	10 000	0	0	10 000	0
	49 500	10 000	0	0	10 000	0
Nepeňažné príjmy	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Peňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Nepeňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté úvery	33 194	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté záruky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0

## N. INFORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami (okrem transakcií s materskou účtovnou jednotkou a dcérskymi účtovnými jednotkami):

(Obsahová náplň a počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Spriaznená osoba	a	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
			2012	2011
	b	c	d	
<b>Transakcie so sesterskými podnikmi</b>				
Nákup komponentov pre elektromotory		01	53 974	39 720
Nákup služieb (poradenstvo v oblasti výpočtovej techniky)		01	19 048	7 866
Nájomné za najatú výrobnú linku		11	165 970	165 970
<b>Transakcie so spoločnými podnikmi</b>				
Poskytnutie krátkodobej neúročenej pôžičky		08	33 194	0
<b>Transakcie s pridruženými podnikmi</b>				
Predaj elektromotorov		02	232 658	158 178

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s dcérskymi spoločnosťami a materskou spoločnosťou:

(Obsahová náplň a počet riadkov v tabuľke sa uvádzajú podľa potrieb účtovnej jednotky. Stĺpce sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2012	2011
a	b	c	d
<b>Materská spoločnosť</b>			
Nákup komponentov pre elektromotory (dohodnuté obchody)	01	2 076 331	2 076 331
z toho: realizované transakcie	01	682 467	985 859
Nákup služieb - poradenstvo v oblasti odbytu (dohodnuté obchody)	01	120 674	151 232
z toho: realizované transakcie	01	100 450	98 355
Nákup licencí na výrobu elektromotorov (dohodnuté obchody)	05	670 465	0
z toho: realizované transakcie	05	580 428	0
Prijatie dlhodobej úročenej pôžičky	08	0	2 325 931
Nákladové úroky z priatej pôžičky	08	38 173	48 463
Splátka dlhodobej úročenej pôžičky	08	792 338	0
Predaj elektromotorov (dohodnuté obchody)	02	3 422 910	3 422 910
z toho: realizované transakcie	02	1 012 415	1 493 726
<b>Dcérska spoločnosť</b>			
Poskytnutá záruka na bankový úver	10	100 000	0

Kód druhu obchodu:

- 01 – kúpa
- 02 – predaj
- 03 – poskytnutie služby
- 04 – obchodné zastúpenie
- 05 – licencia
- 06 – transfer
- 07 – know-how
- 08 – úver, pôžička
- 09 – výpomoc
- 10 – záruka
- 11 – iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcim prehľade:  
(Nepovinné údaje, túto informáciu vymažte.)

	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Pohľadávky z obchodného styku	152 028	572 031
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	33 194	0
<b>Spolu aktíva</b>	<b>185 222</b>	<b>572 031</b>
Ostatné dlhodobé záväzky (dlhodobá úročená pôžička)	1 533 593	2 325 931
Záväzky z obchodného styku	978 225	1 355 374
<b>Spolu pasíva</b>	<b>2 511 818</b>	<b>3 681 305</b>

#### **O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY**

Po 31. decembri 2012 nastali tieto udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva:

- k 1. januáru 2013 Spoločnosť predala všetky svoje podieľa v spoločnom podniku ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica,
- k 1. februáru 2013 Spoločnosť odkúpila 50 % podielov od druhého spoločníka spoločného podniku ABC Elektromery, s. r. o., Košice, a následne zvýšila jeho základné imanie vložením časti podniku „výroba elektromerov“.

## P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Položka vlastného imania a	Bežné účtovné obdobie (2012)				
	Stav k 31.12.2011 b	Prírastky c	Úbytky d	Presuny e	Stav k 31.12.2012 f
Základné imanie	906 194	1 327 757	0	0	2 233 951
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	165 969	0	0	0	165 969
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	24 232	0	0	0	24 232
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	16 477	0	0	16 477
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	199 164	0	0	0	199 164
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	472 349	0	0	165 970	638 319
Nerozdelený zisk minulých rokov	321 449	0	0	2 243 312	2 564 761
Neuhradená strata minulých rokov	-46 471	0	0	46 471	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	2 638 319	1 302 045	6 306	-2 632 013	1 302 045
Vyplatené dividendy	0	0	176 260	176 260	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>4 681 205</b>	<b>2 646 279</b>	<b>182 566</b>	<b>0</b>	<b>7 144 918</b>

Základné imanie sa v priebehu účtovného obdobia roka 2012 zvýšilo o 1 327 757 EUR, čiastočne peňažným vkladom (663 878 EUR) a čiastočne nepeňažným vkladom (kapitalizáciou záväzku vo výške 663 879 EUR). Toto zvýšenie je k 31. decembru 2012 už zapísané v obchodnom registri.

Základné imanie bolo splatené v plnom rozsahu.

V položke ostatné kapitálové fondy je vo výške 165 969 EUR vykázaný nepeňažný vklad spoločníka z roku 1999, ktorý nezvyšoval základné imanie.

V položke oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov je vykázané precenenie zabezpečovacích derivátov na reálnu hodnotu. Bližšie informácie o derivátoch sú opísané v časti G.9.

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:  
(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2011)					Stav k 31.12.2011
	Stav k 31.12.2010	Prírastky	Úbytky	Presuny		
	a	b	c	d	e	f
Základné imanie	906 194	0	0	0	0	906 194
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	165 969	0	0	0	0	165 969
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	24 232	0	0	0	0	24 232
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	190 367	0	0	8 797	199 164	
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	472 349	0	0	0	472 349	
Nerozdelený zisk minulých rokov	154 318	0	0	167 131	321 449	
Neuhradená strata minulých rokov	-46 471	0	0	0	-46 471	
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	175 928	2 638 319	0	-175 928	2 638 319	
Vyplatené dividendy	0	0	0	0	0	0
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0	0
<b>Spolu</b>	<b>2 042 886</b>	<b>2 638 319</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 681 205</b>

*Informácie, ktoré sa vyžadujú uviesť v prípade, že ide o účtovnú závierku akciovnej spoločnosti:  
(Forma a spôsob uvedenia informácií nie sú predpísané. Túto informáciu vymažte.)*

Základné imanie Spoločnosti vo výške 2 233 951 EUR (31. decembra 2011: 906 194 EUR) tvorí:

- *x kusov kmeňových akcií s menovitou hodnotou xxx EUR, akcia znie na meno a má podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2011: x kusov kmeňových akcií s menovitou hodnotou xxx EUR),*
- *x kusov kmeňových akcií s menovitou hodnotou xxx EUR, akcia znie na meno a má podobu zaknihovaného cenného papiera (k 31. decembru 2011: x kusov kmeňových akcií s menovitou hodnotou xxx EUR),*
- *x kusov prioritných akcií s menovitou hodnotou xxx EUR (k 31. decembru 2011: xxx kusov prioritných akcií s nominálnou hodnotou xxxx EUR).*

*Všetky akcie boli riadne splatené.*

*S prioritnými akciami sú spojené prednostné práva týkajúce sa dividendy. Majitelia prioritných akcií nemajú hlasovacie práva.*

*Držitelia akcií majú nárok na dividendy podľa rozhodnutia valného zhromaždenia a majú právo hlasovať, pričom každých xxx EUR predstavuje jeden hlas (okrem držiteľov prioritných akcií, pozri už uvedený text).*

*Spoločnosť vlastní xxxx kusov vlastných akcií s nominálnou hodnotou xxx EUR, v celkovej hodnote xxx EUR (k 31. decembru 2011: xxxx kusov vlastných akcií s nominálnou hodnotou xxx EUR, v celkovej hodnote xxx EUR).*

*K 31. decembru 2012 bol základný zisk vo výške xx EUR na jednu kmeňovú akciu (k 31. decembru 2011: xxx EUR na jednu kmeňovú akciu).*

Účtovný zisk za rok 2011 bol rozdelený takto:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

	2011
Účtovný zisk	2 638 319

<b>Rozdelenie účtovného zisku</b>	<b>2012</b>
Prídel do zákonného rezervného fondu	0
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	165 970
Prídel do sociálneho fondu	6 306
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Uhrada straty minulých období	46 471
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	2 243 312
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	176 260
Iné	0
<b>S polu</b>	<b>2 638 319</b>

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2012 vo výške 1 302 045 EUR rozhodne valné zhromaždenie.  
 Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prídel do sociálneho fondu 4 980 EUR,
- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 1 297 065 EUR.

Povinný prídel do zákonného rezervného fondu nie je potrebný, pretože zákonný rezervný fond už dosiahol svoju maximálnu hranicu stanovenú v právnych predpisoch a v spoločenskej zmluve.

*V prípade dosiahnutia účtovnej straty sa uvedie tabuľka:*

Účtovná strata za rok 2011 bola vysporiadaná takto:

*(Obsahová náplň, počet riadkov a stĺpcov v tabuľke sa nesmú meniť. Túto informáciu vymažte.)*

	2011
Účtovná strata	

<b>Vysporiadanie účtovnej straty</b>	<b>2012</b>
Zo zákonného rezervného fondu	
Zo štatutárnych a ostatných fondov	
Z nerozdeleného zisku minulých rokov	
Uhrada straty spoločníkmi	
Prevod do neuhradenej straty minulých rokov	
Iné	
<b>S polu</b>	<b>0</b>

**Q. INFORMÁCIE ÚČTOVNÝCH JEDNOTIEK, V KTORÝCH MÁ ORGÁN VEREJNEJ MOCI VÄČŠINOVÝ PODIEL NA HLASOVACÍCH PRÁVACH**

Spoločnosť, v ktorej má orgán verejnej moci väčšinový podiel na hlasovacích právach, ktorej činnosť je zaradená do kategórie priemyselnej výroby podľa osobitného predpisu (Sekcia C prílohy Vyhlášky Štatistického úradu Slovenskej republiky č. 306/2007 Z. z., ktorou sa vydáva Štatistická klasifikácia ekonomických činností) a ktorej čistý obrat za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie bol väčší ako 250 000 000 EUR, uvádza údaje uvedené v ďalšom teste.

Informácie sú uvedené podľa obsahovej náplne príslušnej účtovnej jednotky, pričom forma a spôsob uvedenia informácií nie sú predpísané. V našej vzorovej účtovnej závierke uvádzame iba príklady uvedenia týchto informácií, účtovná jednotka ich uvedie a opíše podľa svojich konkrétnych podmienok.

Zloženie a výška základného imania pripadajúceho na orgány verejnej moci a iné osoby, v ktorých má orgán verejnej moci väčšinový podiel na hlasovacích právach:

Štruktúra základného imania Spoločnosti k 31. decembru 2012 je opísaná v časti C a P.

Z celkového počtu akcií uvedených v časti P *orgán verejnej moci* (uviesť názov) vlastní xxx kusov kmeňových akcií, s menovitou hodnotou xxx EUR (k 31. decembru 2011: xxx kusov kmeňových akcií s menovitou hodnotou xxxx EUR), čo predstavuje xxx % na celkovom základnom imaní.

S akciami je spojené právo na dividendy podľa rozhodnutia valného zhromaždenia a právo hlasovať, pričom každých xxx EUR predstavuje jeden hlas.

(Alternatívne pri s. r. o.: Hodnota podielu *orgán verejnej moci* (uviesť názov) na celkovom základnom imaní Spoločnosti je xxxx EUR, čo predstavuje xxxx % podiel na základom imaní a s nimi spojenými hlasovacími právami.)

K 31. decembru 2012 *orgán verejnej moci* (uviesť názov) vlastní nasledujúce cenné papiere, s ktorými je spojené právo na výmenu za akcie:

- Vymeniteľné dluhopisy v počte xxx kusov, v menovitej hodnote xxxx EUR, v celkovej hodnote xxx EUR, splatné xx.xx.xxxx (k 31. decembru 2011: xx kusov v menovitej hodnote xxx EUR, v celkovej hodnote xxxx EUR).

V decembri 2011 Spoločnosť dostala rozhodnutie vlády SR o pridelení dotácie zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky na financovanie investičného projektu xxxxx vo výške xxxx EUR počas nasledujúcich 10 rokov. V roku 2012 Spoločnosť čerpala xxx EUR z pridelenej dotácie.

V roku 2012 Spoločnosť dostala od *orgánu verejnej moci* (uviesť názov) ďalšiu dotáciu vo výške xx EUR. Uvedená dotácia nie je viazaná na žiadne podmienky.

Informácie o prijatých úveroch, prečerpaniach úverov a prijatých kapitálových príspevkov:  
*(Forma a spôsob uvedenia informácií nie sú predpísané. Túto informáciu vymažte.)*

Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2011
<b>Prijaté úvery</b>				
			<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Prečerpania úverov</b>				
			<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Prijaté kapitálové príspevky</b>				
			<b>0</b>	<b>0</b>

Jednotlivé úvery a príspevky sa poskytli za nasledujúcich podmienok (opísat' podľa konkrétnych podmienok účtovnej jednotky):

Záruku na úver vo výške xxx EUR na (uviesť účel úveru) poskytol *orgán verejnej moci* (uviesť názov).

Na základe rozhodnutia valného zhromaždenia boli orgánu verejnej moci (uviesť názov) v roku 2012 vyplatené dividendy vo výške xxx EUR (2011: xxx EUR). Nerozdelený zisk minulých rokov k 31. decembru 2012 pripadajúci na orgán verejnej moci (uviesť názov), ktorý ešte môže byť v budúcich rokoch vyplatený, je vo výške xxx EUR (31. decembra 2011: xxx EUR).

Na základe rozhodnutia (dopísat' podľa konkrétnych podmienok) z (dátum) sa Spoločnosti odpustil záväzok voči (doplniť) z titulu (doplniť dôvod vzniku záväzku) vo výške xx EUR. Dôvodom odpustenia záväzku bolo (doplniť podľa konkrétnych podmienok).

Informácie o finančných vzťahoch medzi orgánom verejnej moci a Spoločnosťou:

*(Forma a spôsob uvedenia informácií nie sú predpísané. Túto informáciu vymažte.)*

	2012	2011
Náhrady strát z hospodárskej činnosti Spoločnosti		
Hodnota peňažných vkladov		
Hodnota nepeñažných vkladov		
Suma nenávratných finančných príspevkov a pôžičiek poskytnutých za zvýhodnených podmienok		
Hodnota finančných výhod		
Vzdanie sa dividendy alebo podielov na zisku		
Poskytnutie náhrad za finančné povinnosti uložené orgánom verejnej moci		

**R. INFORMÁCIE ÚČTOVNÝCH JEDNOTIEK, KTORÝM BOLO UDELENÉ VÝLUČNÉ PRÁVO ALEBO OSOBITNÉ PRÁVO A ÚČTOVNÝCH JEDNOTIEK, KTORÝM BOLO UDELENÉ PRÁVO POSKYTOVAŤ SLUŽBY VO VEREJNOM ZÁUJMЕ**

Uvedú sa informácie o:

*(Forma a spôsob uvedenia informácií nie sú predpísané. Túto informáciu vymažte.)*

- všetkých formách prijatej náhrady,
- účtovných zásadách použitých pri priradovaní nákladov a výnosov,
- organizačnej štruktúre účtovnej jednotky a jednotlivých činnostiah,
- všetkých druhoch činností účtovnej jednotky.

**S. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2012**

	2012	2011
<b>Peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>		
Peňažné toky z prevádzky	3 234 048	2 980 500
Zaplatené úroky	-94 912	-89 898
Prijaté úroky	34 522	59 749
Zaplatená daň z príjmov	-1 144 593	-376 884
Vyplatené dividendy	-176 260	0
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	<u>1 852 805</u>	<u>2 573 467</u>
Príjmy z mimoriadnych položiek	16 099	2 091
<b>Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti</b>	<b><u>1 868 904</u></b>	<b><u>2 575 558</u></b>
<b>Peňažné toky z investičnej činnosti</b>		
Nákup dlhodobého majetku	-2 627 033	-2 349 167
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	72 429	125 174
Obstaranie investícií	-36 513	-265 551
Prijaté dividendy	82 820	0
<b>Čisté peňažné toky z investičnej činnosti</b>	<b><u>-2 508 297</u></b>	<b><u>-2 489 544</u></b>
<b>Peňažné toky z finančnej činnosti</b>		
Príjmy zo zvýšenia základného imania	663 878	0
Príjmy z úverov	257 252	1 074 147
Splátky dlhodobých záväzkov	-706 832	-667 198
Splátky prijatých úverov	-501 049	0
<b>Čisté peňažné toky z finančnej činnosti</b>	<b><u>-286 751</u></b>	<b><u>406 949</u></b>
(Úbytok) príastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-926 144	492 963
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	2 484 598	1 991 635
<b>Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka</b>	<b><u>1 558 454</u></b>	<b><u>2 484 598</u></b>

**Peňažné toky z prevádzky**

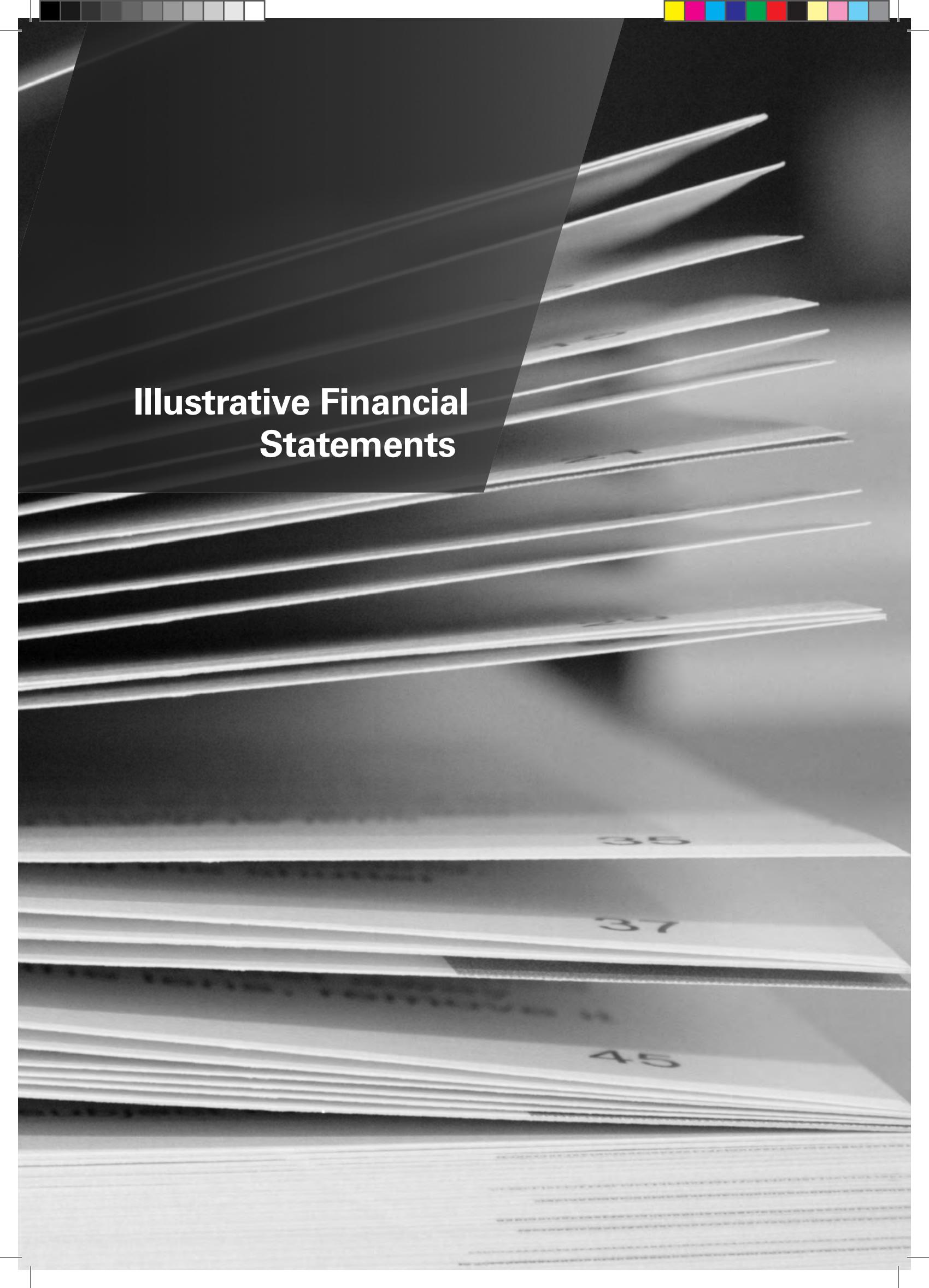
	2012	2011
<b>Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)</b>	<b>1 759 069</b>	<b>4 081 517</b>
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	554 305	371 241
Opravná položka k pohľadávkam	92 943	664 841
Opravná položka k zásobám	-19 916	33 194
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku	66 388	0
Opravná položka k dlhodobému finančnému majetku	99 582	99 582
Nerealizované kurzové straty	176 724	116 179
Nerealizované kurzové zisky	-10 091	0
Rezervy	-146 982	16 597
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	109 374	-21 078
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	-82 820	0
Rozdiel medzi uznanou hodnotou vkladu a účtovnou hodnotou	-67 218	0
Iné nepeňažné operácie	18 996	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	2 550 354	5 362 073
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	1 065 493	-829 848
Úbytok (prírastok) zásob	489 808	-398 327
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-871 607	-1 153 398
<b>Peňažné toky z prevádzky</b>	<b>3 234 048</b>	<b>2 980 500</b>

## Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

### Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.



# **Illustrative Financial Statements**

35

37

45



**Illustrative Financial Statements  
prepared in accordance with Slovak statutory  
requirements  
as at 31 December 2012  
(Translation)**

(in Slovak, English and German Language)

November 2012

© 2012 KPMG Slovensko spol. s r.o., a Slovak limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International, a Swiss cooperative. All rights reserved. Printed in Slovakia.

The information contained herein is of a general nature and is not intended to address the circumstances of any particular individual or entity. Although we endeavor to provide accurate and timely information, there can be no guarantee that such information is accurate as of the date it is received or that it will continue to be accurate in the future. No one should act on such information without appropriate professional advice after a thorough examination of the particular situation.

## INTRODUCTION

### Financial statements

1. KPMG Slovensko has prepared these Illustrative Financial Statements to illustrate the effects of the legislation for the preparation of financial statements as at 31 December 2012, especially for the Notes to the Financial Statements, effective as at 31 December 2012. We prepare the Illustrative Financial Statements from 1999 and update it annually.
2. Financial Statements for accounting entities consists of three parts – Balance Sheet, Income Statement and Notes to the Financial Statements.

### Balance Sheet and Income Statement

3. The structure and description of the individual Balance Sheet and Income Statement items are prescribed by the Ministry of Finance of the Slovak Republic and cannot be changed. Items may not be added to or deleted from these financial statements.
4. Templates for the Balance Sheet and Income Statement are introduced in Appendices 1 and 2 of Decree of the Ministry of Finance of the Slovak Republic No. 4455/2003-92. According to this Decree the prepared Financial Statements shall be submitted to a local Tax Authority by the deadlines valid for income tax returns and the Financial Statements approved by a relevant body of an entity shall be submitted in one copy to the local Tax Authority in period 30 days after its approval, in case an entity opened its accounting books in compliance with relevant provisions of the Act on Accounting.
5. Ministry of Finance of the Slovak Republic issued in Finančný spravodajca No. 2/2004 Announcement on using of the Balance Sheet and the Income Statement forms for entrepreneurs. According to this announcement, an accounting entity that uses Balance Sheet and Income Statement for the purposes other than the enclosure to the corporate income tax return, can also use other forms as the template in Appendix 1 and 2 to the Decree of the Ministry of Finance of the Slovak Republic from 11 December 2003 No. 25167/2003-92, as long as the content of the statements remains the same as in this template.

### Notes to the Financial Statements

6. The content of the Notes to the Financial Statements is regulated by the Act on Accounting and regulations issued by the Ministry of Finance of the Slovak Republic (Decree of the Ministry of Finance of the Slovak Republic No. 4455/2003-92 of 31 March 2003, laying down details of the structure, description and content of items of individual financial statements and the extent of data contained in individual financial statements to be published by entrepreneurs maintaining accounts under the system of double entry bookkeeping).
7. The Notes to the Financial Statements include the Cash Flow Statement and the Statement of Changes in Equity; unlike in other countries and under IFRS, these are not separate statements with the same prominence as the Balance Sheet and Income Statement.
8. The Notes to the Financial Statements should also contain the following information:
  - summary of movements in non-current assets;
  - contingent liabilities;
  - other financial commitments;
  - related party transactions; and
  - events subsequent to the balance sheet date.
9. The Act on Accounting and the Decree of the Ministry of Finance of the Slovak Republic contain relatively long and detailed lists of information that must be disclosed in the Notes to the Financial Statements. As the economic reality of entities cannot be properly described only on the basis of such a

list, the Notes to the Financial Statements should also contain any other information necessary to ensure a true and fair view of facts subject to the bookkeeping (Article 7 (1) of the Act on Accounting).

10. As non-mandatory data in the Notes there is presented also information about publishing the Financial Statements for the preceding accounting period (refer to part A.7; e.g. according to the Article 68 (6) of the Commercial Code, the non-compliance with this obligation can lead to the dissolution of the Company by the court), information about the appointment of an auditor to audit the Financial Statements prepared as of 31 December 2012 by the general meeting (see part A.8), information on the selected balances of assets and liabilities resulted from the transactions with related parties (refer to part N) and information on the proposal of the statutory body for the distribution of profit or settlement of loss (refer to part P).
11. Information presented in the Notes to Illustrative Financial Statements is not comprehensive. The Decree of the Ministry of Finance of the Slovak Republic No. 4455/2003-92 also requires that further information (for example on debentures, bills of exchange etc.) must be presented.

Joint-stock companies shall present more information on equity of the company.

The notes to the financial statements of accounting entities referred to in Article 21 (9) of the Act on Accounting whose activities are placed in the category of industrial production and whose net turnover exceeded 250 000 000 euros for the preceding accounting period, shall also contain information on the structure and amount of share capital attributable to public authorities, securities owned by public authorities, the amount of subsidies and returnable financial assistance, information on financial relations between a public authority and the accounting entity and further information. The detailed list of information that are required to be presented in the notes to financial statements, is included in part U. and V. of Appendix 3 to the Decree of the Ministry of Finance of the Slovak Republic No. 4455/2003-92.

The notes to the financial statements of accounting entities that have been granted an exclusive right or a special right and accounting entities that have been granted the right to provide services in the public interest, while receiving compensation for these activities in any form and carrying out other activities at the same time, shall also contain information on all forms of compensation received, the accounting principles applied to the attribution of expenses and income and further information (refer to Appendix 3, part W. of the Decree of the Ministry of Finance of the Slovak Republic No. 4455/2003-92).

Therefore accounting entities shall consider which further information they need to present in the Notes to Financial Statements according to the Act on Accounting and the Decree of the Ministry of Finance No. 4455/2003-92.

12. As at 31 December 2011, the Amendment to the Decree of the Ministry of Finance of the Slovak Republic No 4455/2003-92 (Decree MF SR No 24013/2011-74) came into effect. For the purpose of the planned electronic filing of the financial statements prepared as at 31 December 2013 and later, Amendment to the Decree determined the way of presentation of the numerical information that constitute part of the financial statements, while their current content remained unchanged. The Amendment to the Decree therefore includes Appendix 3a that determines the template of tables for the purpose of presentation of numerical data. In this relation we have included tables required by Appendix 3a already in 2011 Illustrative Financial Statements. Based on experience from last year, in this edition of the Illustrative Financial Statements we have included all tables required by the Decree, not only those which are applicable in relation with the content of the Illustrative Financial Statements. It was due to practical reasons – by including all tables the accounting entity should not forget to disclose any required information. It is easier to delete non-applicable tables than to create new tables. Some tables from the Decree may be changed, while the others may not (refer to explanatory notes, part 5 of Appendix 3a). Therefore with all tables we include also information whether the table may or may not be changed (this information must be deleted).
13. In September 2012 the Government approved the government proposal of the act that changes and amends the Income Tax Act 595/2003 Coll. as amended and that amends other legislation. The draft amendment to the Income Tax Act proposes to increase the corporate income tax rate from 19 % to 23 %. The change in the income tax rate impacts also the calculation of the deferred tax and the disclosures in the notes to financial statements.

The Parliament of the Slovak Republic has not approved the government proposal of this act until the date of preparation of the Illustrative Financial Statements 2012. Therefore in the Illustrative Financial Statements we assume the income tax rate of 19 % instead of the 23 % rate in the calculation of the deferred tax.

However, in case that the Parliament of the Slovak Republic approves the government proposal of the act changing and amending the Income Tax Act 595/2003 Coll. including the change of the corporate income tax rate until the date of preparation of the financial statements for 2012, the change of the income tax rate should be reflected in the financial statements and disclose the necessary information in the notes to financial statements.

Information on the change of the income tax rate should be disclosed in following parts of the notes to financial statements:

- Part F (v) and G (f) of the Appendix 3 of the Decree about the deferred tax asset or deferred tax liability. It is the table in part G.4 Deferred tax liability of the Illustrative Financial Statements.
- Part J (a to g) of the Appendix 3 of the Decree about income taxes. It is the table in part J of the Illustrative Financial Statements – Information about income taxes, Other information about deferred taxes: *Total deferred tax liability recorded as an expense or income during the current accounting period arising from the change of the income tax rate.*

#### **Other Information**

14. All documents can be found on the following link: [www.iura.sk/vuz](http://www.iura.sk/vuz). Total and subtotal lines in the Balance Sheet, Income Statement and in the Fixed Asset Continuity Schedule are protected by a password. The password is IFS2012.

Balance Sheet Úč POD 1-01

# BALANCE SHEET

at 31. 12. 2012 (in whole euros)

**Tax identification number (DIČ)**

9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

Financial statements

- ordinary  
- extraordinary

Financial statements

- prepared from  
- approved to

**For period**

Month	Year
0 1	2 0 1 2
1 2	2 0 1 2

**Identification number (IČO)**

9 9 9 9 9 9 9 9 9

SK NACE

9 9 . 9 9 . 9

(check )

**Preceding  
period**

Month	Year
0 1	2 0 1 1
1 2	2 0 1 1

**Legal name** (designation) of the accounting entity

A B C S I o v e n s k á v ý r o b a , s. r. o.

**Registered office** of the accounting entity, street and number

V ý r o b n á u l i c a 1 1

Zip code

Municipality

8 0 0 0 0 B r a t i s l a v a

Telephone number

0 [ ] / [ ]

Fax number

0 [ ] / [ ]

E-mail

[ ]

Prepared on:

15.2.2013

Signature of the person  
responsible for  
bookkeeping:

Signature of the person  
responsible for the preparation  
of the financial statements:

Signature of the accounting  
entity's statutory body  
or a sole trader who is  
the accounting entity:

Approved on:

28.2.2013

DIČ:		9999999999		Balance Sheet Úč POD 1-01		
Designation <b>a</b>	ASSETS <b>b</b>	Line No. <b>c</b>	Current accounting period			Preceding accounting period
			1		2 Net	
			Gross-part 1	Correction-part 2	3 Net	
	Total assets line 002 + line 030 + line 061	001	17 257 626	5 089 259	12 168 367	12 379 738
A.	Non-current assets line 003 + line 011 + line 021	002	10 104 329	4 273 054	5 831 275	4 072 462
A.I.	Non-current intangible assets - total (lines 004 to 010)	003	709 155	136 859	572 296	165 970
A.I.1.	Capitalized development costs (012) - /072, 091A/	004	165 970	33 194	132 776	165 970
2.	Software (013)-/073, 091A/	005	44 779	3 585	41 194	0
3.	Valuable rights (014) - /074, 091A/	006	497 908	99 582	398 326	0
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0
5.	Other non-current intangible assets (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	498	498	0	0
6.	Acquisition of non-current intangible assets (041) - 093	009	0	0	0	0
7.	Advance payments made for non-current intangible assets (051) - 095A	010	0	0	0	0
A.II.	Property, plant and equipment - total (lines 012 to 020)	011	8 727 976	3 937 031	4 790 945	3 674 135
A.II.1.	Land (031) - 092A	012	29 211	0	29 211	0
2.	Structures (021) - /081, 092A/	013	721 038	4 481	716 557	0
3.	Individual movable assets and sets of movable assets (022) - /082, 092A/	014	6 524 398	2 988 183	3 536 215	1 344 619
4.	Perennial crops (025) - /085, 092A/	015	0	0	0	0
5.	Livestock (026) - /086, 092A/	016	0	0	0	0
6.	Other property, plant and equipment (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	944 367	944 367	0	0
7.	Acquisition of property, plant and equipment (042) - 094	018	371 108	0	371 108	2 325 134
8.	Advance payments made for property, plant and equipment (052) - 095A	019	137 854	0	137 854	4 382
9.	Value adjustment to acquired assets (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	Non-current financial assets - total (lines 022 to 029)	021	667 198	199 164	468 034	232 357
A.III.1.	Shares and ownership interests in a subsidiary (061) - 096A	022	497 909	199 164	298 745	66 387
2.	Shares and ownership interests with significant influence over enterprises (062) - 096A	023	165 970	0	165 970	165 970
3.	Other long-term shares and ownership interests (063, 065) - 096A	024	3 319	0	3 319	0
4.	Intercompany loans (066A) - 096A	025	0	0	0	0

5.	Other non-current financial assets (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Loans with maturity up to one year (066A, 067A, 06XA)-096A	027	0	0	0	0
7.	Acquisition of non-current financial assets (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Advance payments made for non-current financial assets (053) - 095A	029	0	0	0	0
<b>B.</b>	<b>Current assets line 031 + line 038 + line 046 + line 055</b>	<b>030</b>	<b>7 029 085</b>	<b>816 205</b>	<b>6 212 880</b>	<b>8 198 300</b>
<b>B.I.</b>	<b>Inventory - total (lines 032 to 037)</b>	<b>031</b>	<b>2 592 777</b>	<b>315 342</b>	<b>2 277 435</b>	<b>2 850 793</b>
B.I.1.	Raw material (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	769 136	165 969	603 167	348 038
2.	Work in progress and semi-finished products (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	1 334 230	99 582	1 234 648	1 716 590
3.	Finished goods (123) - 194	034	431 189	49 791	381 398	625 340
4.	Animals (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Merchandise (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	17 991	0	17 991	17 228
6.	Advance payments made for inventory (314A) - 391A	037	40 231	0	40 231	143 597
<b>B.II.</b>	<b>Non-current receivables - total (lines 039 to 045)</b>	<b>038</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.II.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0	0	0	0
2.	Net value of contract (316A)	040	0	0	0	0
3.	Receivables from a subsidiary and a parent (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Other intercompany receivables (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Deferred tax asset (481 A)	045	0	0	0	0
<b>B.III.</b>	<b>Current receivables - total (lines 047 to 054)</b>	<b>046</b>	<b>2 877 854</b>	<b>500 863</b>	<b>2 376 991</b>	<b>2 862 909</b>
B.III.1.	Trade receivables (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 896 933	461 030	1 435 903	1 812 952
2.	Net value of contract (316A)	048	0	0	0	0
3.	Receivables from a subsidiary and a parent (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Other intercompany receivables (351A) - 391A	050	33 194	0	33 194	0
5.	Receivables from participants, members, and association (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Social security (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Tax assets and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	713 072	0	713 072	0
8.	Other receivables (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	234 655	39 833	194 822	1 049 957

<b>B.IV.</b>	<b>Financial accounts - total (lines 056 to 060)</b>	<b>055</b>	1 558 454	0	1 558 454	2 484 598
B.IV.1.	Cash on hand (211, 213, 21X)	056	9 095	0	9 095	516 398
2.	Bank accounts (221A, 22X +/-261)	057	1 433 180	0	1 433 180	1 968 200
3.	Bank accounts with notice period exceeding one year 22XA	058	0	0	0	0
4.	Current financial assets (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	116 179	0	116 179	0
5.	Acquisition of current financial assets (259,314A) - 291	060	0	0	0	0
<b>C.</b>	<b>Accruals/deferrals - total (lines 062 to 065)</b>	<b>061</b>	124 212	0	124 212	108 976
C.1.	Prepaid expenses - long-term (381A, 382A)	062	2 850	0	2 850	3 275
2.	Prepaid expenses - short-term (381A, 382A)	063	105 997	0	105 997	82 796
3.	Accrued income - long-term (385A)	064	2 100	0	2 100	565
4.	Accrued income - short-term (385A)	065	13 265	0	13 265	22 340

DIČ:		9999999999		Balance Sheet ÚČ POD 1-01
Designation a	LIABILITIES AND EQUITY b	Line No. c	Current accounting period 4	Preceding accounting period 5
	Total equity and liabilities line 067 + line 088 + line 121	066	12 168 367	12 379 738
A.	Equity line 068 + line 073 + line 080 + line 084 + line 087	067	7 144 918	4 681 205
A.I.	Share capital - total (lines 069 to 072)	068	2 233 951	906 194
A.I.1.	Share capital (411 or +/- 491)	069	2 233 951	906 194
2.	Own shares and own ownership interests (/-/252)	070	0	0
3.	Change in share capital +/- 419	071	0	0
4.	Receivables related to unpaid share capital (/-/ 353)	072	0	0
A.II.	Capital funds - total (lines 074 to 079)	073	206 678	190 201
A.II.1.	Share premium (412)	074	0	0
2.	Other capital funds (413)	075	165 969	165 969
3.	Legal reserve fund (Non-distributable fund) from capital contributions (417, 418)	076	24 232	24 232
4.	Differences from revaluation of assets and liabilities (+/- 414)	077	16 477	0
5.	Investment revaluation reserves (+/- 415)	078	0	0
6.	Differences from revaluation in the event of a merger, amalgamation into a separate accounting entity or demerger (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Funds created from profit - total (lines 081 to 083)	080	837 483	671 513
A.III.1.	Legal reserve fund (421)	081	199 164	199 164
2.	Non-distributable fund (422)	082	0	0
3.	Statutory funds and other funds (423, 427, 42X)	083	638 319	472 349
A.IV.	Net profit/loss of previous years line 085 and line 086	084	2 564 761	274 978
A.IV.1.	Retained earnings from previous years (428)	085	2 564 761	321 449
2.	Accumulated losses from previous years (/-/429)	086	0	-46 471
A.V.	Net profit/loss for the accounting period after tax /+/- line 001 - (line 068 + line 073 + line 080 + line 084 + line 088 + line 121)	087	1 302 045	2 638 319
B.	Liabilities line 89 + line 94 + line 106 + line 117 + line 118	088	4 919 984	7 585 939
B.I.	Provisions - total (lines 090 to 093)	089	255 527	402 509
B.I.1.	Legal provisions - long-term (451A)	090	0	0
2.	Legal provisions - short-term (323A, 451A)	091	44 814	49 028
3.	Other long-term provisions (459A, 45XA)	092	33 465	65 028
4.	Other short-term provisions (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	177 248	288 453
B.II.	Non-current liabilities - total (lines 095 to 105)	094	1 824 020	2 599 947
B.II.1.	Non-current trade liabilities (321A, 479A)	095	0	0

2.	Net value of contract (316A)	096	0	0
3.	Unbilled long-term supplies (476A)	097	0	0
4.	Non-current liabilities to a subsidiary and a parent (471A)	098	1 533 593	2 325 931
5.	Other non-current intercompany liabilities (471A)	099	0	0
6.	Long-term advance payments received (475A)	100	0	0
7.	Long-term bills of exchange to be paid (478A)	101	0	0
8.	Bonds issued (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Liabilities related to social fund (472)	103	7 967	5 975
10.	Other non-current liabilities (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	179 345	263 825
11.	Deferred tax liability (481A)	105	103 115	4 216
<b>B.III.</b>	<b>Current liabilities - total (lines 107 to 116)</b>	<b>106</b>	<b>1 346 607</b>	<b>2 845 856</b>
B.III.1.	Trade liabilities (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 153 650	1 491 643
2.	Net value of contract (316A)	108	3 320	5 610
3.	Unbilled supplies (326, 476A)	109	0	0
4.	Liabilities to a subsidiary and a parent (361A, 471A)	110	0	0
5.	Other intercompany liabilities (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Liabilities to partners and association (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Liabilities to employees (331, 333, 33X, 479A)	113	113 357	137 257
8.	Liabilities related to social security (336, 479A)	114	35 252	63 998
9.	Tax liabilities and subsidies (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	0	1 027 518
10.	Other liabilities (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	41 028	119 830
<b>B.IV.</b>	<b>Short-term financial assistance (241, 249, 24X, 473A/-/255A)</b>	<b>117</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B.V.</b>	<b>Bank loans line 119 and line 120</b>	<b>118</b>	<b>1 493 830</b>	<b>1 737 627</b>
B.V.1.	Long-term bank loans (461A, 46XA)	119	589 192	829 848
2.	Current bank loans (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	904 638	907 779
<b>C.</b>	<b>Accruals/deferrals - total (lines 122 to 125)</b>	<b>121</b>	<b>103 465</b>	<b>112 594</b>
C.1.	Accrued expenses - long-term (383A)	122	0	0
2.	Accrued expenses - short-term (383A)	123	564	133
3.	Deferred income - long-term (384A)	124	82 561	73 711
4.	Deferred income - short-term (384A)	125	20 340	38 750

Income Statement Úč POD 2-01

## INCOME STATEMENT

at 31. 12. 2012 (in whole euros)

Tax identification number (DIČ)

9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

Financial statements

Financial statements

For period

Month Year

0 1	2 0 1 2
1 2	2 0 1 2

Identification number (IČO)

9 9 9 9 9 9 9 9

- ordinary

- prepared from

- extraordinary

- approved to

SK NACE

9 9 . 9 9 . 9

(check )

Preceding

period

Month Year

from	0 1	2 0 1 1
to	1 2	2 0 1 1

Legal name (designation) of the accounting entity

A B C S I o v e n s k á v ý r o b a , s. r. o.

Registered office of the accounting entity, street and number

V ý r o b n á u l i c a 1 1

Zip code

Municipality

8 0 0 0 0

B r a t i s l a v a

Telephone number

0 [ ] / [ ]

Fax number

0 [ ] / [ ]

e-mail

[ ]

Prepared on:

Approved on:

15.2.2013

28.2.2013

Signature of the person  
responsible for  
bookkeeping:

Signature of the person  
responsible for the preparation  
of the financial statements:

Signature of the accounting  
entity's statutory body  
or a sole trader who is  
the accounting entity:

DIČ:		9999999999	Income Statement Úč POD 2-01	
Designation <b>a</b>	Text <b>b</b>	Line No. <b>c</b>	Actual data	
			Current accounting period <b>1</b>	Preceding accounting period <b>2</b>
I.	Revenue from the sale of merchandise (604, 607)	01	78 670	37 310
A.	Cost of merchandise sold (504, 505A, 507)	02	86 338	78 304
+	Trade margin line 01- line 02	03	-7 668	-40 994
II.	Production line 05 + line 06 + line 07	04	15 069 906	23 398 825
II.1.	Revenue from the sale of own products and services (601, 602, 606)	05	15 624 177	22 459 835
2.	Changes in internal inventory (+/- account group 61)	06	-658 832	938 990
3.	Own work capitalized (account group 62)	07	104 561	0
B.	Production line 09 + line 10	08	10 760 273	16 651 604
B.1.	Consumed raw materials, energy consumption, and consumption of other non-inventory supplies (501, 502, 503, 505A)	09	8 653 223	12 969 196
2.	Services (account group 51)	10	2 107 050	3 682 408
+	Added value line 03 + line 04 -line 08	11	4 301 965	6 706 227
C.	Personnel expenses total (lines 13 to 16)	12	1 906 692	2 161 322
C.1.	Wages and salaries (521, 522)	13	1 374 295	1 580 163
2.	Remuneration of board members of company or cooperative (523)	14	0	0
3.	Social security expenses (524, 525, 526)	15	525 659	568 147
4.	Social expenses (527, 528)	16	6 738	13 012
D.	Taxes and fees (account group 53)	17	9 460	11 220
E.	Amortization and value adjustments to non-current intangible assets and depreciation and value adjustments to property, plant and equipment (551,553)	18	620 693	371 241
III.	Revenue from the sale of non-current assets and raw materials (641, 642)	19	72 429	125 174
F.	Carrying value of non-current assets sold and raw materials sold (541, 542)	20	181 803	104 096
G.	Creation and reversal of value adjustments to receivables (+/- 547)	21	136 760	331 242

IV.	Other operating income (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	45 442	19 252
H.	Other operating expenses (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	-10 395	-4 457
V.	Transfer of operating income (-) (697)	24	0	0
I.	Transfer of operating expenses (-) (597)	25	0	0
*	<b>Profit/loss from operations line 11 - line 12 - line 17 - line 18 + line 19 - line 20 - line 21 + line 22 - line 23 + (-line 24) - (-line 25)</b>	26	1 574 823	3 875 989
VI.	Revenue from the sale of securities and shares (661)	27	0	0
J.	Securities and shares sold (561)	28	0	0
VII.	Income from non-current financial assets line 30 + line 31 + line 32	29	82 820	0
VII.1	Income from securities and ownership interests in a subsidiary and in a company where significant influence is held (665A)	30	82 820	0
2.	Income from other long-term securities and shares (665A)	31	0	0
3.	Income from other non-current financial assets (665A)	32	0	0
VIII.	Income from current financial assets (666)	33	0	0
K.	Expenses related to current financial assets (566)	34	0	0
IX.	Gains on revaluation of securities and income from derivative transactions (664, 667)	35	14 818	0
L.	Loss on revaluation of securities and expenses related to derivative transactions (564, 567)	36	0	0
M.	Creation and reversal of value adjustments to financial assets +/- 565	37	99 582	99 582
X.	Interest income (662)	38	34 522	65 691
N.	Interest expense (562)	39	94 912	98 745
XI.	Exchange rate gains (663)	40	342 169	537 434
O.	Exchange rate losses (563)	41	222 533	199 130

XII.	Other income from financial activities (668)	42	83 150	0
P.	Other expenses related to financial activities (568, 569)	43	16 596	33 194
XIII.	Transfer of financial income (-) (698)	44	0	0
R.	Transfer of financial expenses (-) (598)	45	0	0
*	<b>Profit/loss from financial activities line 27 - line 28 + line 29 + line 33 - line 34 + line 35 - line 36 - line 37 + line 38 - line 39 + line 40 - line 41 + line 42 - line 43 +(-line 44) - (-line 45)</b>	46	123 856	172 474
**	<b>Profit/loss from ordinary activities before tax line 26 + line 46</b>	47	1 698 679	4 048 463
S.	Income tax on ordinary activities line 49+ line 50	48	456 051	1 408 982
S.1.	- current (591,595)	49	361 017	1 371 573
2.	- deferred (+/-592)	50	95 034	37 409
**	<b>Profit/loss from ordinary activities after tax line 47 - line 48</b>	51	1 242 628	2 639 481
XIV.	Extraordinary income (account group 68)	52	221 071	33
T.	Extraordinary expenses (account group 58)	53	122 054	2 124
*	<b>Profit/loss from extraordinary activities before tax line 52 - line 53</b>	54	99 017	-2 091
U.	Income tax on extraordinary activities line 56 + line 57	55	39 600	-929
U.1.	- current (593)	56	39 600	-929
2.	- deferred (+/- 594)	57	0	0
*	<b>Profit/loss from extraordinary activities after tax line 54 - line 55</b>	58	59 417	-1 162
***	<b>Profit/loss for the accounting period before tax (+/-) [line 47 + line 54]</b>	59	1 797 696	4 046 372
V.	Transfer of net profit/net loss shares to partners (+/-596)	60	0	0
***	<b>Profit/loss for the accounting period after tax (+/-) [line 51 + line 58 - line 60]</b>	61	1 302 045	2 638 319

**Notes  
to the individual Financial Statements  
as at 31 December 2012**

in  - eurocent  - euro

For the period from  month  year  month  year  
 0 1  2 0 1 2 to  1 2  2 0 1 2

For the period from  0 1  2 0 1 1 to  1 2  2 0 1 1

**Date of establishment of the accounting entity** **Financial statements** **Financial statements**

0 3  0 7  1 9 9 3

<sup>\*)</sup>  
 x - ordinary  
 - extraordinary  
 - interim

<sup>\*)</sup>  
 x - prepared  
 - approved

**IČO**

9 9 9 9 9 9 9 9

**DIČ**

9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

**SK NACE**

9 9 . 9 9 . 9

**Legal name (designation) of the accounting entity**

A	B	C	S	L	O	V	E	N	S	K	Á	V	Y	R	O	B	A	s	p	o	1	.	s	r.	o.

**Registered office of the accounting entity**

**Street**

V Y R O B N Á u 1 i c a  Number  1 1

**Zip code**

8 0 0 0 0

**Municipality**

B R A T I S L A V A

**Telephone number**

0  /

**Fax number**

0  /

**E-mail**

Prepared on:  15.2.2013	Signature of the person responsible for bookkeeping:	Signature of the person responsible for the preparation of the financial statements:	Signature of the accounting entity's body or a sole trader who is the accounting entity:
Approved on:  28.2.2013			

**A. INFORMATION ABOUT THE ACCOUNTING ENTITY****1. Establishment of the Company**

ABC Slovenská výroba, spol. s r.o. (hereinafter referred to as "the Company") was established on 21 May 1993 and was registered in the Commercial Register on 3 July 1993 (Commercial Register of the District Court Bratislava I in Bratislava, Section s.r.o., file XXXX/Z).

**2. The principal activities of the Company comprise:**

- production of electric motors;
- production of electrometers;
- provision of services and the purchase and sale of goods related thereto.

**3. Number of employees**

Information on the number of employees for the current accounting period and preceding accounting period is shown in the following table:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

	2012	2011
Average recalculated number of employees	340	405
Number of employees as at the balance sheet date	345	407
of which are managers	15	18

**4. Information on unlimited liability**

The Company is not a partner with unlimited liability in other companies according to Article 56 (5) of the Commercial Code.

**5. Legal reason for the preparation of the Financial Statements**

The Financial Statements of the Company as at 31 December 2012 have been prepared as ordinary financial statements in accordance with Article 17 (6) of Slovak Act No. 431/2002 Coll. on Accounting for the accounting period from 1 January 2012 to 31 December 2012.

**6. Date of approval of the Financial Statements for the preceding accounting period**

The Financial Statements of the Company as at 31 December 2011, i.e. for the preceding accounting period, were approved by the shareholders at the Company's general meeting on 20 May 2012.

**7. Publication of the Financial Statements for the preceding accounting period**

The Financial Statements of the Company as at 31 December 2011 including the annual report and the auditor's report on the audit of the financial statements as at 31 December 2011 were filed in the collection of deeds of the Commercial Register on 28 May 2012. The balance sheet and income statement for the preceding accounting period were published in the Commercial bulletin on 15 June 2012.

**8. Appointment of the auditor**

On 20 May 2012 the general meeting appointed XXX as the auditor of the Financial Statements for the period from 1 January 2012 to 31 December 2012.

**B. INFORMATION ABOUT THE ACCOUNTING ENTITY'S BODIES**

Directors	Ing. Peter Petrovič
	Ing. Ján Jánsky
Supervisory Board	Dr. Ralf Schumacher – Chairman
	Dr. Hans Joachim Fischer (resigned 2 June 2012)
	Dipl.-Ing. Jürgen Neumann (appointed 3 June 2012)
	Prof. Martin Martinský
Authorized signatory	Ing. Jozef Jozefský
President	Prof. Karol Karolský

### C. INFORMATION ABOUT THE SHAREHOLDERS OF THE ACCOUNTING ENTITY

On 1 March 2012, ABC Produktion GmbH, Berlin, acquired the interests of the other shareholders to become the sole shareholder of the Company. Subsequently, the share capital of the Company was increased by EUR 1 327 757 to EUR 2 233 951. The situation as at 31 December 2012 is as follows:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Shareholder	Interest in share capital		Voting rights		Different interest on other items of equity than interest on share capital in %
	a in absolute terms	b in %	c in %	d in %	
a	b	c	d	e	
ABC Produktion GmbH, Berlin	2 233 951	100	100	100	-
<b>Total</b>	<b>2 233 951</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>-</b>

The shareholders of the Company until 1 March 2012 were as follows:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Shareholder	Shareholder until the date of change in the shareholder's structure		Interest in share capital		Voting rights		Different interest on other items of equity than interest on share capital in %
	a	b	c in absolute terms	d in %	e in %	f in %	
a	b	c	d	e	f		
ABC Produktion GmbH, Berlin	1 March 2012	462 158	51	51			-
Slovenský podnik, a. s., Bratislava	1 March 2012	353 416	39	39			-
Ing. Jozef Čierny, Bratislava	1 March 2012	90 620	10	10			-
<b>Total</b>	x	<b>906 194</b>	<b>100</b>	<b>100</b>			<b>-</b>

The change of shareholders and the increase in the share capital was already recorded in the Commercial Register as at 31 December 2012.

### D. INFORMATION ABOUT THE CONTROLLING PARTIES

ABC Produktion GmbH, Lindenstr. 1, D-99998 Berlin is the parent company of the smallest group of which the Company is a member and for which group financial statements are prepared. ABC Holding AG, Motorenstr. 10, D-99999 München is the parent Company of the largest group of which the Company is a member and for which group financial statements are prepared. These consolidated financial statements are available at the registered office of the listed companies or at the registered office of ABC Slovenská výroba spol. s r.o., Bratislava. The address of the registration court maintaining the Commercial Register in which these consolidated financial statements are deposited is Hauptstrasse 102/40, D-99999 München.

The Company has applied an exemption from the obligation to prepare the consolidated financial statements and consolidated annual report in accordance with the Article 22 (8) of the Act on Accounting: its parent company ABC Produktion GmbH, Berlin owns 100 % share in the Company and prepares its consolidated financial statements in accordance with IFRS as adopted by the European Union. The Company and all its subsidiaries are included in these consolidated financial statements.

## **E. INFORMATION ABOUT ACCOUNTING PRINCIPLES AND ACCOUNTING POLICIES**

### **(a) Basis of preparation**

The financial statements were prepared using the going concern assumption that the Company will continue in operation for the foreseeable future.

The accounting policies and general accounting principles have been consistently applied by the entity except for:

- The valuation of securities held for trading that are valued at their fair value upon their acquisition;
- Change of conditions for the recognition of subsidies (refer to part E (o));
- Accounting for the non-current trade liabilities in the account class 3 – Debtors and creditors;
- The method of translation of assets and liabilities denominated in foreign currency (*in case that the accounting entity changed the method of translation, it shall state the relevant information*).

These changes have no impact on profit or loss of previous periods as they are applied prospectively for accounting transactions occurred on or after 1 January 2012.

### **(b) Non-current intangible assets and property, plant and equipment**

Purchased non-current assets are valued at their acquisition cost, which consists of the price at which an asset has been acquired plus costs related to the acquisition (customs duty, transport, assembling costs, insurance etc.).

The acquisition cost of property, plant and equipment does not include borrowing costs or realized exchange rate differences, which arose before the item of property, plant and equipment was put into use.

The acquisition cost of non-current intangible assets does not include borrowing costs, which arose before the non-current intangible assets were put into use.

Self-constructed non-current assets are valued at their conversion cost. Conversion cost includes all direct costs incurred during production or other activities and indirect costs related to production or other activities.

Research costs are not capitalized; they are expensed in the accounting period in which they are incurred. Development costs are recognized in the period in which they are incurred. However, development costs relating to a definable product or process that is demonstrated to be technically and commercially feasible, and for which the Company has sufficient resources to bring to market, are recognized as assets to the extent that such costs are expected to be recovered from future economic benefits.

Capitalized development costs are allocated on a systematic basis to future accounting periods based on the best estimate of the time period over which the product or process is expected to be sold or used, subject to a maximum of 5 years. If impaired, the capitalized development costs are written down to their recoverable amount.

Amortization of non-current intangible assets is based on the expected useful lives of the assets. Amortization commences on the first day of the month following the date the non-current asset was put into use. Low-value non-current intangible assets with an acquisition cost (or conversion cost) of EUR 2 400 or less are written off when the asset is put into use. Estimated useful life, amortization method, and amortization rate are described in the following table:

	Estimated useful life in years	Amortization method	Annual rate of amortization in %
Capitalized development costs	5	straight-line	20
Software	4	straight-line	25
Valuable rights	8	straight-line	12.5
Low-value non-current intangible assets	diverse	one-off amortization	100

Depreciation of property, plant and equipment is based on the expected useful lives of the assets. Depreciation commences on the first day of the month following the date the asset was put into use. Low-value non-current tangible assets with an acquisition cost (or conversion cost) of EUR 1 700 or less are written off when the asset is put into use. Land is not depreciated. Estimated useful life, depreciation method, and depreciation rate are described in the table below:

	Estimated useful life in years	Depreciation method	Annual rate of depreciation in %
Structures	40	straight-line	2.5
Machinery and equipment	8 to 12	straight-line	8.3 to 12.5
Vehicles	4 to 6	degressive	16 to 30
Low-value non-current tangible assets	diverse	one-off depreciation	100

**(c) Securities and ownership interests**

Securities and ownership interests (except for the securities held for trading) are valued at their acquisition cost, including costs related to the acquisition, less any impairment of the securities and ownership interests.

Securities held for trading are valued at their fair value upon their acquisition.

**(d) Inventory**

Inventory is valued at the lower of its acquisition cost (purchased inventory), conversion cost (own work capitalized) or its net realizable value.

Acquisition cost includes the price at which inventory has been acquired plus costs related to the acquisition (customs duty, transport, insurance, commissions, discount etc.). Borrowing costs are not capitalized. The cost of inventory is based on the weighted average principle.

Conversion cost includes direct costs (direct material, direct labor, and other direct costs) and part of indirect costs directly related to own work capitalized (production overheads). Production overheads are included in the conversion cost based on the stage of production. Administrative overheads and selling costs are not included in the conversion cost. Borrowing costs are not capitalized.

Net realizable value is the estimated selling price less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

Inventory is written down for any impairment of value.

**(e) Construction contracts**

Construction contracts are presented using the percentage of completion method.

**(f) Construction of real estate**

*Construction of real estate – continuous transfer*

Construction of real estate for sale is presented using the percentage of completion method.

*Construction of real estate – other than continuous transfer*

Construction of real estate for sale (other than continuous transfer) is presented using the so called zero profit method, i.e. profit is recognized only when the real estate is sold.

**(g) Receivables**

Receivables are valued at their nominal value except for: assigned receivables and receivables acquired via a contribution to share capital which are valued at their acquisition cost, including costs related to the acquisition. Receivables are decreased by the write-downs for any amounts expected to be irrecoverable.

**(h) Cash, stamps and vouchers**

Cash, stamps and vouchers are valued at their nominal value. A value adjustment is created for any impairment.

**(i) Prepaid expenses and accrued income**

Prepaid expenses and accrued income are presented in accordance with the matching principle in terms of substance and time.

**(j) Provisions**

Provisions are liabilities of uncertain timing or amount. Provisions are created to cover known risks or losses from business activities. They are valued at the expected amount of the liability.

**(k) Liabilities**

Liabilities are valued at their nominal value except for: assumed liabilities, which are valued at their acquisition cost at the time of their assumption. If reconciliation procedures reveal that the actual amount of liabilities differs from the amount recorded in the accounting books, the actual amount shall be used to value these liabilities in the accounting books and financial statements.

**(l) Deferred taxes**

Deferred taxes (deferred tax assets and deferred tax liabilities) relate to the following:

- a) temporary differences between the carrying value of assets and the carrying value of liabilities presented in the Balance Sheet and their tax base;
- b) tax losses which are possible to carry forward to future periods, being understood as the possibility of deducting these tax losses from the tax base in the future; and
- c) unused tax deductions and other tax claims, which are possible to carry forward to future periods.

**(m) Accrued expenses and deferred income**

Accrued expenses and deferred income are presented in accordance with the matching principle in terms of substance and time.

**(n) Emission quotas**

A proportional part of emission quotas valued at their replacement cost shall be credited to an account of deferred income.

The deferred income shall be released in relation in terms of time and substance to use of emission quotas allocated free of charge because of their sale or creation of provision or fulfilment of the obligation to submit emission quotas.

Purchased emission quotas are valued at their acquisition cost.

**(o) Subsidies from the state budget**

An entitlement to a subsidy from the state budget shall be accounted for if it is virtually certain that the entity will comply with the conditions attached to the subsidy and that the subsidy will be received.

Subsidies for the Company's operations are initially recorded as deferred income and are released into operating revenue in relation to the recognition of expenses incurred for the purpose for which subsidies for operations have been granted.

Subsidies for acquisition of non-current intangible assets and property, plant and equipment are initially recorded as deferred income and are released into Income Statement in relation to the depreciation of non-current assets for which subsidies have been granted.

**(p) Leasing**

Assets leased through operating leases are presented by the owner, not by the lessee.

Financial leasing is the acquisition of property, plant and equipment on the basis of a lease agreement with an agreed right to purchase the leased asset for agreed payments during the agreed period of lease. Assets leased through financial leasing are recognized and depreciated by the lessee, not by the owner.

The asset received by the lessee shall be recorded in the accounting of the lessee at the day when the asset is received as a debit of a relevant asset account with a corresponding credit entry to account 474 – Lease liabilities in the amount of agreed payments decreased by the unrealized financial costs.

Agreed payments include the purchase price for which the ownership title to the leased asset is transferred from the lessor to the lessee at the end of the agreed period of financial leasing of the asset. Agreed period of lease is at least 60 % of the depreciation period according to tax regulations, but at least 3 years. Lease payment is allocated between the repayment of principal and financial expenses, calculated with the effective interest method. Financial expenses are accounted for as a debit on account 562 – Interests.

**(q) Derivatives**

Derivatives are valued at their fair value.

Changes in the fair values of hedging derivatives are recorded directly to equity, with no impact on net profit/loss.

Changes in the fair values of derivatives held for trading on a domestic stock exchange, foreign stock exchange, or other public market are recorded with an impact on net profit/loss.

Changes in the fair values of derivatives held for trading on a non-public market are recorded directly to equity, with no impact on net profit/loss.

**(r) Assets and liabilities hedged by derivatives**

Assets and liabilities hedged by derivatives are valued at their fair value. Changes in the fair values of assets and liabilities hedged by derivatives are recorded directly to equity, with no impact on net profit/loss.

**(s) Foreign currency**

Assets and liabilities denominated in foreign currency are translated to Euro as at the date of the accounting transaction by the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or National Bank of Slovakia as at the date preceding the date of the accounting transaction.

An increase in a foreign currency purchased with euro currency is valued according to the exchange rate at which this foreign currency was purchased.

In case of a decrease in the same foreign currency in cash or in a foreign exchange account, reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or National Bank of Slovakia as at the date preceding the date of the accounting transaction is used for the valuation of a decrease in the foreign currency in euros.

Assets and liabilities denominated in a foreign currency (except for advance payments made and advance payments received) are translated to Euro at the Balance Sheet date according to the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or the National Bank of Slovakia as at the Balance Sheet date, and are recorded with an impact on profit or loss.

Advance payments made and advance payments received in foreign currencies to or from bank account maintained in this currency are translated to Euro as at the date of the accounting transaction by the reference exchange rate determined and declared by the European Central Bank or the National Bank of Slovakia as at the date preceding the date of accounting transaction. They are not retranslated as of the Balance Sheet date.

Advance payments made and advance payments received in a foreign currency to or from bank account maintained in Euro are translated to Euro by the exchange rate for which these values were purchased or sold.

**(t) Revenue**

Revenue from own work and merchandise is net of value added tax. Revenue is also reduced by discounts and reductions (quick payment discounts, bonuses, rebates, and credit notes etc.), irrespective of whether a customer was entitled to a discount in advance or whether a discount was agreed subsequently.

## F. INFORMATION ABOUT DATA ON THE ASSET SIDE OF THE BALANCE SHEET

### 1. Non-current intangible assets and property, plant and equipment

Information on the movements of non-current intangible assets and property, plant and equipment from 1 January 2012 to 31 December 2012 and for the comparative period from 1 January 2011 to 31 December 2011 is shown in the tables on pages 100 to 103.

*(The content, the number of lines and columns in tables may not be changed. This information should be deleted.)*

A lien was established on a production line with a carrying value of EUR 995 817 in favour of a creditor. A lien was established on one production line in favour of a bank as collateral for a loan in the amount of EUR 331 940 for two production lines; the net book value of this production line is EUR 829 848 as at 31 December 2012.

Information on pledged property, plant and equipment is shown in the following table:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Property, plant and equipment	Value in the current accounting period
Property, plant and equipment with established lien	1 825 665
Property, plant and equipment that are not at the Company's full disposal	1 008 023

The bank acquired the ownership title to the other production line, whose net book value was EUR 829 848 as at 31 December 2012, based on a contract on transfer of ownership title as collateral, and the Company is using this production line free of charge based on a contract for the lending of an asset and presents this asset in its accounting.

The Company leases 3 personal cars with acquisition costs of EUR 99 580 (net book value as at 31 December 2011: EUR 74 686; as at 31 December 2012: EUR 49 781) and 1 CNC machine with an acquisition cost of EUR 148 808 (net book value as at 31 December 2011: EUR 123 980; as at 31 December 2012: EUR 99 183) which the Company presents as assets.

In 2012 the Company acquired property (land) in the amount of EUR 29 211 and as at 31 December 2012 the Company presents the property as an asset. The legal right of ownership was transferred to the Company in January 2013.

An impairment provision of EUR 66 388 was created for an unused packaging machine, which reduced its net book value to an estimated selling price (reduced by the costs related to sale) of EUR 16 600.

Property, plant and equipment is insured against theft and natural disaster up to TEUR 3 300 (2011: TEUR 3 000).

Information on research and development costs is shown in the table below:

*(The form and the way of presentation is not regulated. This information should be deleted.)*

	2012	2011
Research costs	66 388	59 750
Development costs, not capitalized	24 895	-
Development costs, capitalized	-	165 970
<b>Total</b>	<b>91 283</b>	<b>225 720</b>

*The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.*

Information on pledged non-current intangible assets is shown in the following table:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Non-current intangible assets	Value in the current accounting period
-------------------------------	--

Non-current intangible assets with established lien	
Non-current intangible assets that are not at the Company's full disposal	

## **2. Non-current financial assets**

Information on the movements of non-current financial assets from 1 January 2012 to 31 December 2012 and for the comparative period from 1 January 2011 to 31 December 2011 is shown in the tables on pages 104 and 105.  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Non-current financial assets increased as a result of a EUR 298 745 contribution in kind of machinery and equipment, which was made to acquire a majority stake in ABC Motoren SR, s. r. o., Martin.

The table below shows equity as at 31 December 2012 and net profit/loss for the 2012 accounting period for subsidiaries, joint ventures, associated companies and other financial investments:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity. The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Legal name and the designation of the company in which the accounting entity has allocated non-current financial asset	Current accounting period (2012)					
	Holding of the accounting entity in share capital in %	Share of the accounting entity in voting rights in %	Value of the equity of the accounting entity in which the accounting entity has allocated non-current financial asset	Profit or loss of the accounting entity in which the accounting entity has placed non-current financial asset	Carrying value of the non-current financial asset	
	a	b	c	d		f
<b>a) Subsidiaries</b>						
ABC Motoren Russia, Moskva	67	67	(132 776)	(263 892)		-
ABC Motoren SR, s. r. o., Martin	99	99	348 536	49 791	298 745	
<b>b) Accounting entities in which the company holds significant influence</b>						
<b>Joint ventures</b>						
ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica	50	50	250 282	39 501	69 708	
ABC Elektromery, s. r. o., Košice	50	50	22 240	9 294	16 597	
<b>Associated companies</b>						
Energia, s. r. o., Brno	20	20	59 085	3 651	36 513	
Elektrosystémy, s. r. o., Nové Zámky	49	49	251 942	(73 359)	43 152	
<b>c) Other available-for sale securities and ownership interests</b>						
ABC Distribution, s. r. o., Banská Bystrica	10	10	41 492	8 298	3 319	
<b>d) Acquired non-current financial assets with the intention to have influence over another accounting entity</b>						
<b>Total non-current financial assets</b>						<b>468 034</b>

A lien was established on the Company's ownership interests in ABC Motoren SR, s. r. o., Martin in favour of a bank:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Non-current financial asset	Value in the current accounting period
-----------------------------	--

Non-current financial asset with established lien	298 745
Non-current financial assets that are not at the Company's full disposal	-

The table below shows equity as at 31 December 2011 and net profit/loss for the 2011 accounting period for subsidiaries, joint ventures, associated companies and other financial investments:

(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity. The columns may not be changed. This information should be deleted.)

Legal name and the designation of the company in which the accounting entity has allocated non-current financial asset	Preceding accounting period (2011)					
	Holding	Share of	Value of the equity of the accounting entity in which the accounting entity has placed allocated non-current financial asset	Profit or loss of the accounting entity in which the accounting entity has placed allocated non-current financial asset	Carrying value of the non-current financial asset	
	of the accounting entity in share capital in	the accounting entity in voting rights in				
a	b	c	d	e	f	
<b>a) Subsidiaries</b>						
ABC Motoren Russia, Moskva	67	67	131 116	(99 582)	66 387	
<b>b) Accounting entities in which the company holds significant influence</b>						
<b>Joint ventures</b>						
ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica	50	50	376 751	31 534	69 708	
ABC Elektromery, s. r. o., Košice	50	50	16 265	9 958	16 597	
<b>Associated companies</b>						
Energia, s. r. o., Brno	20	20	55 434	28 879	36 513	
Elektrosystémy, s. r. o., Nové Zámky	49	49	325 300	(25 227)	43 152	
<b>c) Other available-for sale securities and ownership interests</b>						
<b>d) Acquired non-current financial assets with the intention to have influence over another accounting entity</b>						
<b>Total non-current financial assets</b>						<b>232 357</b>

	Non-current intangible assets	Current accounting period						Advance payments made for non-current intangible assets	Non-current intangible assets - total
		Capitalized development costs	Software	Valuable rights	Goodwill	Other non-current intangible assets	Acquisition of non-current intangible assets		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	
<b>Initial measurement</b>									
<b>Opening balance</b>	165 970	-	-	-	-	-	-	-	<b>165 970</b>
Increases	-	44 779	497 908	-	-	498	-	-	543 185
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	165 970	44 779	497 908	-	498	-	-	-	<b>709 155</b>
<b>Accumulated depreciation</b>									
<b>Opening balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>-</b>
Increases	33 194	3 585	99 582	-	-	498	-	-	136 859
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	33 194	3 585	99 582	-	498	-	-	-	<b>136 859</b>
<b>Value adjustments</b>									
<b>Opening balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>-</b>
Increases	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>-</b>
<b>Carrying value</b>									
<b>Opening balance</b>	165 970	-	-	-	-	-	-	-	<b>165 970</b>
Closing balance	132 776	41 194	398 326	-	-	-	-	-	<b>572 296</b>

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.  
Summary of movements of non-current intangible assets  
31 December 2011*

Preceding accounting period								
	Capitalized development costs	Software	Valuable rights	Goodwill	Other non-current intangible assets	Acquisition of non-current intangible assets	Advance payments made for non-current intangible assets	Non-current intangible assets - total
a	b	c	d	e	f	g	h	i
<b>Initial measurement</b>								
<b>Opening balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	<b>165 970</b>
Increases	165 970	-	-	-	-	-	-	-
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	165 970	-	-	-	-	-	-	<b>165 970</b>
<b>Accumulated depreciation</b>								
<b>Opening balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
Increases	-	-	-	-	-	-	-	-
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Value adjustments</b>								
<b>Opening balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
Increases	-	-	-	-	-	-	-	-
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Carrying value</b>								
<b>Opening balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	165 970	-	-	-	-	-	-	<b>165 970</b>

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.*  
*Summary of movements of property, plant and equipment*  
*31 December 2012*

Property, plant and equipment	Land	Structures	Current accounting period						Property, plant and equipment - total
			Individual movable assets and sets of movable assets	Perennial crops	Livestock	Other property, plant and equipment	Acquisition of property, plant and equipment	Advance payments made for property, plant and equipment	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
<b>Initial measurement</b>									
<b>Opening balance</b>	-	-	4 101 972	-	-	909 447	2 325 134	4 382	<b>7 340 935</b>
Increases	29 211	-	1 294 994	-	-	34 920	371 108	137 854	<b>1 868 087</b>
Decreases	-	-	481 046	-	-	-	-	-	<b>481 046</b>
Transfers	-	721 038	1 608 478	-	-	-	(2 325 134)	(4 382)	-
<b>Closing balance</b>	29 211	721 038	6 524 398	-	-	944 367	371 108	137 854	<b>8 727 976</b>
<b>Accumulated depreciation</b>									
<b>Opening balance</b>	-	-	2 757 353	-	-	909 447	-	-	<b>3 666 800</b>
Increases	-	4 481	378 045	-	-	34 920	-	-	<b>417 446</b>
Decreases	-	-	213 603	-	-	-	-	-	<b>213 603</b>
<b>Closing balance</b>	-	4 481	2 921 795	-	-	944 367	-	-	<b>3 870 643</b>
<b>Value adjustments</b>									
<b>Opening balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Increases	-	-	66 388	-	-	-	-	-	<b>66 388</b>
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	-	-	66 388	-	-	-	-	-	<b>66 388</b>
<b>Carrying value</b>									
<b>Opening balance</b>	-	-	1 344 619	-	-	-	2 325 134	4 382	<b>3 674 135</b>
<b>Closing balance</b>	29 211	716 557	3 536 215	-	-	-	371 108	137 854	<b>4 790 945</b>

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.  
Summary of movements of property, plant and equipment  
31 December 2011*

Property, plant and equipment	Preceding accounting period						Advance payments made for property, plant and equipment - total	
	Individual			Other				
	Land	Structures	Perennial crops	Livestock	Property, plant and equipment	Acquisition of property, plant and equipment		
a	b	c	d	e	f	g	h	
Initial measurement								
<b>Opening balance</b>	-	-	4 017 028	-	-	851 490	1 754 863	
Increases	-	-	-	-	-	1 066 952	4 382 1 071 334	
Decreases	-	-	353 780	-	-	-	-	
Transfers	-	-	438 724	-	-	57 957 (496 681)	353 780	
<b>Closing balance</b>	-	-	4 101 972	-	-	909 447 2 325 134	4 382 7 340 935	
Accumulated depreciation								
<b>Opening balance</b>	-	-	2 587 433	-	-	851 490	-	
Increases	-	-	313 284	-	-	57 957	-	
Decreases	-	-	143 364	-	-	-	-	
<b>Closing balance</b>	-	-	2 757 353	-	-	909 447	143 364	
Value adjustments							-	
<b>Opening balance</b>	-	-	-	-	-	-	-	
Increases	-	-	-	-	-	-	-	
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Closing balance</b>	-	-	-	-	-	-	3 666 800	
Carrying value								
<b>Opening balance</b>	-	-	1 429 595	-	-	-	1 754 863	
<b>Closing balance</b>	-	-	1 344 619	-	-	2 325 134	4 382 3 674 135	

**ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.**  
**Summary of movements of non-current financial assets**  
**31 December 2012**

	a	Current accounting period								
		Shares and ownership interests in a subsidiary	Shares and ownership interests with significant influence over enterprises	Other long-term shares and ownership interests	Intercompany loans	Other non-current financial assets	Loans with maturity up to one year	Acquisition of non-current financial assets	Advance payments for non-current financial assets	Non-current financial assets - total
	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
<b>Initial measurement</b>										
<b>Opening balance</b>	165 969	165 970	-	-	-	-	-	-	-	<b>331 939</b>
Increases	331 940	-	3 319	-	-	-	-	-	-	<b>335 259</b>
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	497 909	165 970	3 319	-	-	-	-	-	-	<b>667 198</b>
<b>Value adjustments</b>										
<b>Opening balance</b>	99 582	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>99 582</b>
Increases	99 582	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>99 582</b>
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	199 164	-	-	-	-	-	-	-	-	<b>199 164</b>
<b>Carrying value</b>										
<b>Opening balance</b>	66 387	165 970	-	-	-	-	-	-	-	<b>232 357</b>
<b>Closing balance</b>	298 745	165 970	3 319	-	-	-	-	-	-	<b>468 034</b>

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.*  
*Summary of movements of non-current financial assets*  
*31 December 2011*

Preceding accounting period										
	Shares and ownership interests in a subsidiary	Other long-term shares and ownership interests over enterprises	Intercompany loans	Other non-current financial assets	Loans with maturity up to one year	Acquisition of non-current financial assets	Advance payments for non-current financial assets	Non-current financial assets - total		
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
<b>Initial measurement</b>										
<b>Opening balance</b>	165 969	165 970	-	-	-	-	-	-	331 939	
Increases	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	165 969	165 970	-	-	-	-	-	-	331 939	
<b>Value adjustments</b>										
<b>Opening balance</b>	99 582	-	-	-	-	-	-	-	99 582	
Increases	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Decreases	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Closing balance</b>	99 582	-	-	-	-	-	-	-	99 582	
<b>Carrying value</b>										
<b>Opening balance</b>	66 387	165 970	-	-	-	-	-	-	232 357	
<b>Closing balance</b>	66 387	165 970	-	-	-	-	-	-	232 357	

The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.

Information on debt securities held to maturity is shown in the following table:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Debt securities held to maturity	Type of security	Balance at the beginning of the accounting period	Increase in value	Decrease in value	Removal of debt security from the accounting books in the accounting period	Balance at the end of the accounting period
a	b	c	d	e	f	g
More than five years to maturity						-
From three years to five years inclusive to maturity						-
From one year to three years inclusive to maturity						-
Up to one year inclusive to maturity						-
<b>Debt securities held to maturity - total</b>	x	=====	=====	=====	=====	=====

The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.

Information on provided long-term loans is shown in the following table:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Long-term loans	Balance at the beginning of the accounting period	Increase in value	Decrease in value	Removal of loan from the accounting books in the accounting period	Balance at the end of the accounting period
a	b	c	d	e	f
More than five years to maturity					-
From three years to five years inclusive to maturity					-
From one year to three years inclusive to maturity					-
Up to one year inclusive to maturity					-
<b>Long-term loans - total</b>	=====	=====	=====	=====	=====

### 3. Inventory

The movements of a value adjustment during the accounting period are presented in the table below:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Inventory	Current accounting period (2012)					
	Value adjustment as at 31 Dec 2011	Creation of value adjustment	Release of value adjustment due to cease of justification	Release of value adjustment in relation with the disposal of the asset from the accounting books	Value adjustment as at 31 Dec 2012	
a	b	c	d	e	f	
Materials	207 794	-	-	41 825	165 969	
Work in progress and semi-finished products	91 615	22 903	-	14 936	99 582	
Finished goods	35 849	40 165	-	26 223	49 791	
Animals	-	-	-	-	-	
Merchandise	-	-	-	-	-	
Real estate for sale	-	-	-	-	-	
Advance payments made for inventory	-	-	-	-	-	
<b>Total inventory</b>	<b>335 258</b>	<b>63 068</b>	<b>-</b>	<b>82 984</b>	<b>315 342</b>	

A value adjustment was created to reflect impairment of inventory. The value of inventory has been impaired mainly due to changes in the product range, excessive inventory and a decrease in sales prices.

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Inventory	Value in the current accounting period
Inventory with established lien	332 000
Inventory that is not at the Company's full disposal	-

*The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.*

Information on the acquisition of real estate for sale is shown in the following table:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Real estate for sale	Value
Acquisition cost of real estate for sale for the accounting period	
Acquisition cost of real estate for sale from the beginning of acquisition	

#### **4. Information about construction contracts**

Revenues from construction contracts were determined using prices agreed in the contract and were recognized in the accounting period using the percentage of completion method. The stage of completion of the contract is determined as the proportion of contract costs incurred for work performed to the estimated total contract costs. Only costs that relate to the work performed were included in the calculation.

Further information on construction contracts is shown in tables below:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Item designation	2012	2011	Cummulative amount from the commencement of construction contract till the end of current accounting period
a	b	c	d
Revenues from the construction contract	76 346	115 295	120 476
Costs related to construction contract	1 660	3 574	10 498
Gross profit / loss	66 388	82 310	81 735

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Value of construction contract	2012	Cummulative amount from the commencement of construction contract till the end of current accounting period
a	b	c
Amounts invoiced for the works performed in relation with construction contract	74 830	106 348
Adjustment of invoiced amounts in accordance with the percentage of completion or by zero profit method	1 516	8 947
The amount of advance payments received	-	-
The amount of retentions	-	-

## 5. Information about construction of real estate intended for sale

*The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.*

Information on the construction of real estate intended for sale is shown in the following tables:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	2012	2011	Summary from the beginning of the construction of real estate intended for sale until the end of the current accounting period
a	b	c	d
Revenue from the construction of real estate intended for sale			
Cost of the construction of real estate intended for sale			
Gross profit / gross loss			

*The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.*

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Value of the construction of real estate intended for sale	2012	Summary from the beginning of the construction of real estate intended for sale until the end of the current accounting period
a	b	c
Billed claims for work performed on the the construction of real estate intended for sale		
Claims adjusted under the percentage of completion method or the zero profit method		
Amount of advance payments received		
Amount of retentions		

## 6. Receivables

The movements in the value adjustment to receivables during the accounting period are presented in the table below:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Receivables	Current accounting period (2012)					
	Value adjustment as at 31 Dec 2011	Creation of value adjustment	Release of value adjustment due to cease of justification	Release of value adjustment in relation with the disposal of the asset from the accounting books	Value adjustment as at 31 Dec 2012	
a	b	c	d	e	f	
Trade receivables	407 920	130 418	33 491	43 817	461 030	
Receivables from a subsidiary and a parent	-	-	-	-	-	-
Other intercompany receivables	-	-	-	-	-	-
Receivables from participants, members and association	-	-	-	-	-	-
Other receivables	-	39 833	-	-	39 833	
<b>Total receivables</b>	<b>407 920</b>	<b>170 251</b>	<b>33 491</b>	<b>43 817</b>	<b>500 863</b>	

The ageing structure of receivables for the current accounting period is as follows:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Receivables as at 31 December 2012	Due	Overdue	Total receivables
a	b	c	d
<b>Long-term receivables</b>			
Trade receivables	-	-	-
Receivables from a subsidiary and a parent	-	-	-
Other intercompany receivables	-	-	-
Receivables from participants, members and association	-	-	-
Other receivables	-	-	-
<b>Total long-term receivables</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Short-term receivables</b>			
Trade receivables	690 359	1 206 574	1 896 933
Receivables from a subsidiary and a parent	-	-	-
Other intercompany receivables	33 194	-	33 194
Receivables from participants, members and association	-	-	-
Social security	-	-	-
Tax assets and subsidies	713 072	-	713 072
Other receivables	163 329	71 326	234 655
<b>Total short-term receivables</b>	<b>1 599 954</b>	<b>1 277 900</b>	<b>2 877 854</b>

The ageing structure of receivables for the preceding accounting period is as follows:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Receivables as at 31 December 2011	Due	Overdue	Total receivables
a	b	c	d
<b>Long-term receivables</b>			
Trade receivables	-	-	-
Receivables from a subsidiary and a parent	-	-	-
Other intercompany receivables	-	-	-
Receivables from participants, members and association	-	-	-
Other receivables	-	-	-
<b>Total long-term receivables</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Short-term receivables</b>			
Trade receivables	839 284	1 381 588	2 220 872
Receivables from a subsidiary and a parent	-	-	-
Other intercompany receivables	-	-	-
Receivables from participants, members and association	-	-	-
Social security	-	-	-
Tax assets and subsidies	-	-	-
Other receivables	1 049 957	-	1 049 957
<b>Total short-term receivables</b>	<b>1 889 241</b>	<b>1 381 588</b>	<b>3 270 829</b>

Receivables according to remaining maturity are as follows:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Receivables according to remaining maturity	31 Dec 2012	31 Dec 2011
a	b	c
Receivables overdue	1 277 900	1 381 588
Receivables with remaining maturity less than one year	1 599 954	1 889 241
<b>Total short-term receivables</b>	<b>2 877 854</b>	<b>3 270 829</b>
Receivables with remaining maturity from one to five years	-	-
Receivables with remaining maturity more than five years	-	-
<b>Total long-term receivables</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Deferred tax receivable (account 481) and net value of contract (account 316) are not part of the tables on aging structure of receivables for the current and preceding accounting period. Information on the deferred tax are presented in part G.4. and information on the net value of contract in part F.4. and F.5.

Information on receivables secured by a lien or other form of security is shown in the following table:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Description of security a	Current accounting period (2012)	
	Value of the security	Value of receivable
Receivables secured by a lien or other form of security	512 000	497 900
Value of pledged receivables	x	235 278
Value of receivables that are not at the Company's full disposal	x	-

*The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.*

The Company has receivables from financial leasing of (*specify the leased asset*). The amount of future payments according to maturity allocated to the principal and the financial income is shown in the following table:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	31 December 2012			31 December 2011		
	Maturity			Maturity		
	up to one year inclusive	from one year to five years inclusive	more than five years	up to one year inclusive	from one year to five years inclusive	more than five years
a	b	c	d	e	f	g
Principal						
Financial income						
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Financial leasing receivables are secured by a lien established on the leased asset up to xxx EUR.

*(Companies that lease assets on financial leasing disclose information on the established lien also in the above table on established liens).*

## 7. Financial accounts

Cash on hand, bank accounts, and securities are presented in financial accounts. The bank accounts are at the Company's full disposal, except for a term deposit in the amount of EUR 332 000, which will become available after 15 March 2013.

Overview of items of financial accounts is shown in the following table:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Item designation	31 Dec 2012	31 Dec 2011
Cash on hand, stamps and vouchers	9 095	516 398
Current bank accounts	1 097 280	1 947 700
Term deposits	332 000	-
Cash in transit	3 900	20 500
<b>Total</b>	<b>1 442 275</b>	<b>2 484 598</b>

## 8. Current financial assets

Shares in various companies and emission quotas are presented as current financial assets:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Current financial assets	Current accounting period (2012)			
	Balance as at 31 Dec 2011			Balance as at 31 Dec 2012
		Additions	Disposals	
a	b	c	d	e
Shares and similar securities held for trading	-	84 841	-	84 841
Debt securities held for trading	-	-	-	-
Emission quotas (commodities)	-	31 338	-	31 338
Held to maturity debt securities with up to one year to maturity	-	-	-	-
Other available-for-sale securities	-	-	-	-
Acquisition of current financial assets	-	-	-	-
<b>Total current financial assets</b>	<b>-</b>	<b>116 179</b>	<b>-</b>	<b>116 179</b>

The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.

The movement of the value adjustment to current financial assets:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

	Value adjustment as at 31 Dec 2011	Creation of value adjustment	Release of value adjustment due to cease of justification	Release of value adjustment in relation with the disposal of the asset from the accounting books	Value adjustment as at 31 Dec 2012	
	a	b	c	d	e	f
Other available-for-sale securities						-
Acquisition of current financial assets						-
<b>Current financial assets - total</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>

*The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.*

Information on pledged current financial assets and assets that are not at the Company's full disposal:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	Value in the current accounting period
Current financial assets with established lien	
Current financial assets that are not at the Company's full disposal	

*The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.*

Information on the valuation of the current financial assets at their fair value as at the balance sheet date:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Current financial assets	Increase / decrease in value (+/-)	Impact of the valuation on the profit or loss of current year period	Impact of the valuation on equity
a	b	c	d
Shares and similar securities held for trading			
Debt securities held for trading			
Emission quotas			
Held to maturity debt securities with up to one year to maturity			
Other available-for-sale securities			
<b>Current financial asset - total</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>	<b>_____</b>

## 9. Accruals/deferrals

They include the following items:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Description of accruals/deferrals item	31 Dec 2012	31 Dec 2011
<b>Prepaid expenses - long-term, out of it:</b>	<b>2 850</b>	<b>3 275</b>
Service agreements	2 850	3 275
<b>Prepaid expenses - short-term, out of it:</b>	<b>105 997</b>	<b>82 796</b>
Leasing	100 050	80 111
Other	5 947	2 685
<b>Accrued income - long-term, out of it:</b>	<b>2 100</b>	<b>565</b>
Leasing	2 100	565
<b>Accrued income - short-term, out of it:</b>	<b>13 265</b>	<b>22 340</b>
Leasing	13 265	13 265
Other	-	9 075
<b>Total</b>	<b><u>124 212</u></b>	<b><u>108 976</u></b>

## G. INFORMATION ABOUT DATA ON LIABILITIES AND EQUITY SIDE OF THE BALANCE SHEET

### 1. Equity

Information on equity is provided in Parts C and P.

### 2. Provisions

Provisions for the current accounting period are shown in the table below:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation a	Current accounting period (2012)				
	Balance as at 31 Dec 2011 b	Creation c	Use d	Reversal e	Balance as at 31 Dec 2012 f
	<b>Long-term provisions, out of it:</b>	<b>65 028</b>	<b>23 673</b>	<b>55 236</b>	<b>33 465</b>
<b>Other long-term provisions</b>					
Warranty repairs	55 070	20 354	55 236	-	20 188
Lump sum payment at retirement	9 958	3 319	-	-	13 277
<b>Other long-term provisions - total</b>	<b>65 028</b>	<b>23 673</b>	<b>55 236</b>	-	<b>33 465</b>
<b>Short-term provisions, out of it:</b>	<b>337 481</b>	<b>211 463</b>	<b>321 903</b>	<b>4 979</b>	<b>222 062</b>
<b>Legal short-term provisions</b>					
Vacation pay, including social security	35 728	24 368	34 090	1 660	24 346
Audit of financial statements and preparation of tax return	13 300	15 000	13 300	-	15 000
Emissions	-	5 468	-	-	5 468
<b>Legal short-term provisions - total</b>	<b>49 028</b>	<b>44 836</b>	<b>47 390</b>	<b>1 660</b>	<b>44 814</b>
<b>Other short-term provisions</b>					
Brokers' provisions	13 278	18 590	13 278	-	18 590
Discounts for customers	8 298	15 930	8 298	-	15 930
Employee bonuses	28 172	14 937	28 172	-	14 937
Severance pay	46 513	9 958	43 192	3 319	9 960
Fines and penalties	10 622	-	3 322	-	7 300
Other	14 937	12 281	11 618	-	15 600
	<b>121 820</b>	<b>71 696</b>	<b>107 880</b>	<b>3 319</b>	<b>82 317</b>
Unbilled supplies of assets	166 633	94 931	166 633	-	94 931
<b>Other short-term provisions - total</b>	<b>288 453</b>	<b>166 627</b>	<b>274 513</b>	<b>3 319</b>	<b>177 248</b>

A provision for lump sum payment at retirement was created using actuarial methods.

A provision for severance pay was created with respect to the planned reduction of the number of employees in 2013.

A provision for warranty repairs in the amount of EUR 20 188 is intended to be used for the estimated cost of warranty repairs of products that were sold prior to 31 December 2012. The estimated costs are based on warranty repairs of products that were already rejected as of the date of preparation of the financial statements (this part of the provision was made on a specific basis) and costs of warranty repairs of products that have not been claimed as of the date of preparation of the financial statements (this part of the provision was made as a percentage of sales). The provision will be fully used during the accounting periods 2014 and 2015.

A provision for emissions in the amount of EUR 5 468 was created as a multiple of the known amount of emissions released into the atmosphere during the accounting period and the amount of emission quotas determined by the Company for submission according to the Act on Trading with Emission Quotas.

A provision for fines and penalties in the amount of EUR 7 300 was made for potential fines and penalties that may arise from the failure to adhere to delivery terms.

### Unbilled supplies of assets

Provisions for unbilled supplies of assets are recorded without impact to the profit or loss.

Provisions for the previous accounting period are shown in the table below:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	Preceding accounting period (2011)				
	Balance as at 31 Dec 2010	Creation	Use	Reversal	Balance as at 31 Dec 2011
a	b	c	d	e	f
<b>Long-term provisions, out of it:</b>	<b>46 710</b>	<b>50 856</b>	<b>32 538</b>	-	<b>65 028</b>
<b>Other long-term provisions</b>					
Warranty repairs	39 217	48 391	32 538	-	55 070
Lump sum payment at retirement	7 493	2 465	-	-	9 958
<b>Other long-term provisions - total</b>	<b>46 710</b>	<b>50 856</b>	<b>32 538</b>	-	<b>65 028</b>
<b>Short-term provisions, out of it:</b>	<b>320 626</b>	<b>335 562</b>	<b>315 254</b>	<b>3 453</b>	<b>337 481</b>
<b>Legal short-term provisions</b>					
Vacation pay, including social security	45 271	34 381	43 924	-	35 728
Audit of financial statements and preparation of tax return	13 000	13 300	13 000	-	13 300
<b>Legal short-term provisions - total</b>	<b>58 271</b>	<b>47 681</b>	<b>56 924</b>	-	<b>49 028</b>
<b>Other short-term provisions</b>					
Brokers' provisions	15 487	13 278	14 244	1 243	13 278
Discounts for customers	6 495	7 451	5 648	-	8 298
Employee bonuses	31 117	28 105	31 050	-	28 172
Severance pay	-	46 513	-	-	46 513
Fines and penalties	-	10 622	-	-	10 622
Other	18 931	15 279	17 063	2 210	14 937
	<b>72 030</b>	<b>121 248</b>	<b>68 005</b>	<b>3 453</b>	<b>121 820</b>
Unbilled supplies of assets	190 325	166 633	190 325	-	166 633
<b>Other short-term provisions - total</b>	<b>262 355</b>	<b>287 881</b>	<b>258 330</b>	<b>3 453</b>	<b>288 453</b>

### 3. Liabilities

The structure of liabilities (except for bank loans) according to maturity is shown in the table below:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	31 Dec 2012	31 Dec 2011
Liabilities overdue	722 000	1 518 953
Liabilities due within 1 year	621 287	1 321 293
<b>Total short-term liabilities</b>	<b>1 343 287</b>	<b>2 840 246</b>
Liabilities due within 1-5 years	1 719 785	2 594 933
Liabilities due over 5 years	1 120	798
<b>Total long-term liabilities</b>	<b>1 720 905</b>	<b>2 595 731</b>

Deferred tax liability (account 481) and net value of contract (account 316) are not part of the tables on aging structure of payables. Information on the deferred tax is presented in part G.4. and information on the net value of contract in part F.4 and F.5.

Liabilities in the amount of EUR 663 880 are secured by a lien; a production line with the carrying value of EUR 995 817 is pledged as at 31 December 2012 as a security for the liabilities.

The Company has liabilities relating to financial leasing of 3 personal cars and 1 CNC machine. The split of the future payments between the principal and the related financial expense based on the due period is shown in the table below:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	31 December 2012			31 December 2011		
	Maturity			Maturity		
	less than one year	one to five years	more than five years	less than one year	one to five years	more than five years
a	b	c	d	e	f	g
Principal	41 028	131 382	1 120	62 073	155 182	798
Financial expense	21 012	26 655	184	21 576	27 219	121
<b>Total</b>	<b>62 040</b>	<b>158 037</b>	<b>1 304</b>	<b>83 649</b>	<b>182 401</b>	<b>919</b>

Payables from financial leasing are secured by a lien established on the leased asset up to 235 720 EUR.

#### 4. Deferred tax liability

The calculation of the deferred tax liability is presented in the table below:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	31 Dec 2012	31 Dec 2011
Temporary differences between the carrying value of assets and their tax base	442 328	275 524
– deductible	(832 610)	(324 761)
– taxable	1 274 938	600 285
Temporary differences between the carrying value of liabilities and their tax base	432 321	410 543
– deductible	(262 761)	(505 072)
– taxable	695 082	915 615
Tax loss carried forward for future periods	(331 939)	(663 878)
Possibility to claim unused tax deductions	-	-
Income tax rate (in %)	19	19
<b>Deferred tax asset</b>	<u><u>-</u></u>	<u><u>-</u></u>
<b>Recognized deferred tax asset</b>	<u><u>-</u></u>	<u><u>-</u></u>
Recorded as decrease of expenses	<u><u>-</u></u>	<u><u>-</u></u>
Recorded in equity	<u><u>-</u></u>	<u><u>-</u></u>
<b>Deferred tax liability</b>	<u><u>103 115</u></u>	<u><u>4 216</u></u>
<b>The change in deferred tax liability</b>	<b>98 899</b>	<b>37 409</b>
Recorded as an expense	95 034	37 409
Recorded in equity	3 865	-

The deferred tax liability in the amount of EUR 3 865 relates to revaluation of hedging derivatives and was recognized as a difference from revaluation of assets and liabilities within equity.

*(Please, refer to note 13 of the Introduction for the information on using the income tax rate 19 % or 23 %).*

## 5. Social fund

The creation and drawing from the social fund during the accounting period are presented in the table below:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	31 Dec 2012	31 Dec 2011
<b>Opening balance of social fund</b>	<b>5 975</b>	<b>3 651</b>
Creation of social fund against expenses	9 460	7 967
Creation of social fund from profit	6 306	5 311
Other creation of social fund	-	-
<i>Total creation of social fund</i>	<i>15 766</i>	<i>13 278</i>
<i>Drawing of social fund</i>	<i>13 774</i>	<i>10 954</i>
<b>Closing balance of social fund</b>	<b>7 967</b>	<b>5 975</b>

According to the Act on the Social Fund, part of the social fund must be created against expenses and part can be created from retained earnings. According to the Act on the Social Fund, the social fund is used to satisfy social, health, recreation, and other needs of employees.

## 6. Bonds issued

*The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.*

Information on bonds issued is shown in the following table:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity. The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Designation of the bond issued	Nominal value	Number	Issue price	Interest rate	Maturity

## 7. Bank loans

Bank loans are detailed in the table below:

(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)

Item designation	Curren- cy	Annual interest in %	Maturity	The amount of principal in currency as at 31 Dec 2012	The amount of principal in currency as at 31 Dec 2011
a	b	c	d	e	f
<b>Long-term loans</b>					
Bank loan	EUR	4.9	2014 – 2016	331 940	331 940
Bank loan	EUR	5.8	2012 – 2017	-	497 908
Bank loan	EUR	5.1	2014 – 2016	257 252	-
<b>Total long-term loans</b>				<b>589 192</b>	<b>829 848</b>
<b>Short-term loans</b>					
Bank loan			monthly		
	EUR	5.5	(revolving)	899 157	899 157
Credit cards	EUR	18.5	monthly	5 481	8 622
<b>Total short-term loans</b>				<b>904 638</b>	<b>907 779</b>
<b>Total</b>				<b>1 493 830</b>	<b>1 737 627</b>

The original investment loan amounting to EUR 497 908, used to acquire a building, was repaid and replaced by a loan in the amount of EUR 257 252.

A revolving loan in the amount of EUR 899 157 for receivables due is secured by receivables in the amount of EUR 235 278, inventory in the amount of EUR 332 000 and ownership interests in the subsidiary ABC Motoren SR, s. r. o., Martin in the amount of EUR 298 745.

Regarding the loan of EUR 331 940 for two production lines, a lien on one production line has been established in favour of a bank; the carrying value of this production line is EUR 829 848 as at 31 December 2012. The ownership title of the other production line, whose carrying value is EUR 829 848 as at 31 December 2012, has been acquired by the bank as collateral based on a transfer of ownership contract, and the Company is using this production line free of charge based on a contract for the lending of an asset.

A guarantee for the loan of EUR 257 252 for the building has been provided by the parent company ABC Produktion GmbH, Berlin.

The following table is not applicable for the Company in the illustrative financial statements. This table is included as it may be applicable for some accounting entities. When it is applicable for the accounting entity, it should include it in notes to financial statements. Otherwise, the accounting entity should delete it including this information.

The structure of borrowings is shown in the following table:

(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)

Item designation	Curren- cy	Annual interest in %	Maturity	The amount of principal in currency as at 31 Dec 2012	The amount of principal in currency as at 31 Dec 2011
a	b	c	d	e	f
<b>Long-term borrowings</b>					
<b>Long-term borrowings - total</b>					
<b>Short-term borrowings</b>					
<b>Short-term borrowings - total</b>					
<b>Short-term financial assistance</b>					
<b>Short-term financial assistance - total</b>					
<b>Total</b>					

## 8. Accruals/deferrals

The structure of accruals/deferrals is presented in the table below:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	31 Dec 2012	31 Dec 2011
<b>Accrued expenses - long-term, out of it</b>	-	-
<b>Accrued expenses - short-term, out of it:</b>	<b>564</b>	<b>133</b>
Leasing	564	133
<b>Deferred income - long-term, out of it:</b>	<b>82 561</b>	<b>73 711</b>
Subsidies for acquisition of property, plant and equipment	61 891	73 711
Emission quotas	20 670	-
<b>Deferred income - short-term, out of it:</b>	<b>20 340</b>	<b>38 750</b>
Subsidies for acquisition of property, plant and equipment	11 820	10 690
Subsidies for operations	-	20 400
Emission quotas	5 600	-
Other	2 920	7 660
<b>Total</b>	<b>103 465</b>	<b>112 594</b>

The release of subsidies for acquisition of property, plant and equipment and subsidies for operations is presented under other operating income.

## 9. Derivatives

The Company has concluded a currency forward with the bank for the purchase of USD. Forward contract was concluded on 14 March 2012 with the maturity on 13 March 2013. The nominal value of the forward is EUR 740 000 and its fair value is EUR 14 818 as at 31 December 2012. Forward was agreed on the public market. The Company has not complied with the formal requirements of hedge accounting therefore it presents this forward as the trading derivative.

The Company has agreed an interest rate swap (pay fix) with a nominal value of EUR 1 250 000 and maturity in 2013. The swap was agreed on the non-public market and its fair value is EUR 20 342 as at 31 December 2012. Deferred tax related to this revaluation amounts to EUR 3 865. The Company presents this swap as the hedging derivative.

Below is an overview of trading derivatives and hedging derivatives:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity. The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation a	Carrying value of the receivable b		Agreed price of the liability underlying instrument c	
	d			
<b>Trading derivatives, out of it:</b>	<b>14 818</b>		-	
Currency forward	14 818	-	1,34 USD/EUR	
<b>Hedging derivatives, out of it:</b>	<b>20 342</b>		-	
Interest rate swap	20 342	-	3,27 %	

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity. The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation a	as at 31 December 2012		as at 31 December 2011	
	Change in the fair value (+/-) with an impact on		Change in the fair value (+/-) with an impact on	
	profit or loss b	equity c	profit or loss d	equity e
<b>Trading derivatives, out of it:</b>	<b>14 818</b>		-	
Currency forward	14 818	-	-	-
<b>Hedging derivatives, out of it:</b>	<b>16 477</b>		-	
Interest rate swap	-	16 477	-	-

Information on items hedged by derivatives:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Hedged item a	Fair value	
	31 Dec 2012 b	31 Dec 2011 c
Asset recognized in the balance sheet	-	-
Liability recognized in the balance sheet	1 000 000	-
Contracts that are not recorded in balance sheet accounts	-	-
Expected future contracts not yet contractually hedged	-	-
<b>Total</b>	<b>1 000 000</b>	<b>-</b>

## H. INFORMATION ABOUT INCOME

### 1. Revenue from own work and merchandise

Revenue from own work and merchandise according to the individual segments, i.e. types of products and services and main territories, is presented in the table below:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Territory	Electric motors		Electrometers		Services and merchandise		Total	
	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011
a	b	c	d	e	f	g		
<b>Slovak Republic</b>								
Republic	7 302 662	7 232 954	1 835 624	1 865 963	315 475	333 101	<b>9 453 761</b>	<b>9 432 018</b>
<b>Czech Republic</b>								
Republic	1 858 859	1 968 399	1 254 730	1 392 153	43 816	48 463	<b>3 157 405</b>	<b>3 409 015</b>
Russia	1 276 638	6 704 840	1 414 061	2 514 871	79 333	59 417	<b>2 770 032</b>	<b>9 279 128</b>
Other	215 760	259 245	76 346	93 507	29 543	24 232	<b>321 649</b>	<b>376 984</b>
<b>Total</b>	<b>10 653 919</b>	<b>16 165 438</b>	<b>4 580 761</b>	<b>5 866 494</b>	<b>468 167</b>	<b>465 213</b>	<b>15 702 847</b>	<b>22 497 145</b>

### 2. Changes in internal inventory

The change in internal inventory presented in the income statement represents a decrease in the amount of EUR 658 832 (2011: increase in the amount of EUR 938 990). According to the balance sheet, the decrease amounts to EUR 725 884 (2011: increase in the amount of EUR 1 013 177), as shown in the table below:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	2012		2011		Change	
	Closing balance	b	Closing balance	d	2012	2011
a	b	c	d	e	f	
<b>Work in progress and semi-finished products</b>						
semi-finished products	1 234 648		1 716 590	852 420	(481 942)	864 170
Finished goods	381 398		625 340	476 333	(243 942)	149 007
Animals	-		-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>1 616 046</b>		<b>2 341 930</b>	<b>1 328 753</b>	<b>(725 884)</b>	<b>1 013 177</b>
<b>Shortages and damages</b>						
Representation cost	x		x	x	46 472	(45 972)
Gifts	x		x	x	9 958	(9 958)
Other	x		x	x	-	-
<b>Change of internal inventory in the income statement</b>					<b>(658 832)</b>	<b>938 990</b>

The difference between the balance sheet and the income statement arises because, according to Slovak legislation, certain items are not accounted for as a change in inventory but are directly recorded in other expense and income accounts.

### **3. Capitalized costs, other operating income, financial income and extraordinary income**

Overview of capitalized costs, other operating income, financial income and extraordinary income is presented in the table below:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity. The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	2012	2011
<b>Significant items of capitalized costs, out of it:</b>	<b>104 561</b>	-
Self-constructed property, plant and equipment	99 580	-
Other	4 981	-
<b>Other significant items of other operating income, out of it:</b>	<b>45 442</b>	<b>19 252</b>
Subsidies for operations	20 400	8 992
Subsidies for acquisition of property, plant and equipment	10 690	9 033
Emission quotas	5 468	-
Contractual fines and penalties	4 630	697
Income from the written off receivables	1 964	-
Other	2 290	530
<b>Financial income, out of it:</b>	<b>557 479</b>	<b>603 125</b>
<i>Exchange rate gains, out of it:</i>	<i>342 169</i>	<i>537 434</i>
Exchange rate gains as at the balance sheet date	10 091	-
<i>Other significant items of financial income, out of it:</i>	<i>215 310</i>	<i>65 691</i>
Income from the difference between the acknowledged value of contribution in kind and the carrying value of the contributed assets	82 985	-
Income from securities and ownership interests in a subsidiary	82 820	-
Interest income	34 522	65 691
Income from revaluation of derivatives held for trading to fair value	14 818	-
Other financial income	165	-
<b>Extraordinary income, out of it:</b>	<b>221 071</b>	<b>33</b>
Claims paid by insurance company (natural disaster)	221 071	33

Income from revaluation of derivatives relates to currency forward for the purchase of USD. For more information on the currency forward refer to part G.9.

The income from the difference between the acknowledged value of contribution in kind and carrying value of the contributed assets includes the difference between the acknowledged value and the carrying value of a contribution in kind to the company ABC Motoren SR, s. r. o., Martin. The acknowledged value of the contribution in kind was by EUR 82 985 higher than its carrying value. Deferred tax relating to this transaction amounts to EUR 15 767.

**4. Net turnover**

The net turnover of the Company for the purpose of determination of obligation to have financial statements audited by an auditor [Article 19 (1a) of the Act on Accounting] is shown in the table below:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Item designation	2012	2011
Revenues from own products	15 158 334	21 916 637
Revenues from services provided	389 497	427 903
Revenues from merchandise	78 670	37 310
Revenues from construction contracts	76 346	115 295
Revenues from construction of real estates	-	-
Other income related to ordinary activities	121 079	1 686 541
<b>Total net turnover</b>	<b><u>15 823 926</u></b>	<b><u>24 183 686</u></b>

**I. INFORMATION ABOUT EXPENSES**
**1. Costs of services provided, other operating expenses, financial and extraordinary expenses**

Overview of costs of services provided, other operating expenses, financial and extraordinary expenses is presented in the table below:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity. The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	2012	2011
<b>Costs of services provided</b>	<b>2 107 050</b>	<b>3 682 408</b>
<i>Costs related to auditor, audit company, out of it:</i>		
Audit of the individual financial statements	33 194	29 875
Other assurance services	6 247	7 325
Related services	4 590	5 175
Tax consulting	4 840	5 689
Other non-audit services	3 419	6 603
<i>Other significant items of costs of services provided, out of it:</i>	<i>2 054 760</i>	<i>3 627 741</i>
Purchase of licenses	525 429	340 176
Transport	404 930	681 822
Rent	307 274	310 629
Leasing	282 148	413 895
Advertising expenses	217 214	334 700
Legal and financial advisory	104 660	154 783
Subcontracted services	130 120	1 243 278
Other	82 985	148 458
<b>Other significant items of other operating expenses, out of it:</b>	<b>(10 395)</b>	<b>(4 457)</b>
Shortages and damages	10 622	18 257
Gifts	9 958	9 958
Creation and reversal of provisions	(33 399)	(35 925)
Other	2 424	3 253
<b>Financial expenses</b>	<b>433 623</b>	<b>430 651</b>
<i>Exchange rate losses, out of it:</i>		
Exchange rate losses as at the balance sheet date	176 724	116 179
<i>Other significant items of financial expenses, out of it:</i>	<i>211 090</i>	<i>231 521</i>
Creation and reversal of value adjustments to financial assets	99 582	99 582
Interest expense	94 912	98 745
Bank charges	14 242	31 907
Other	2 354	1 287
<b>Extraordinary expenses, out of it:</b>	<b>122 054</b>	<b>2 124</b>
Damage caused by natural disasters to Company´s assets	122 054	2 124

## J. INFORMATION ABOUT INCOME TAXES

A reconciliation of the effective tax rate is shown in the table below:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Item designation a	2012			2011		
	Tax base b	Tax c	Tax in % d	Tax base e	Tax f	Tax in % g
Profit (loss) before tax	1 797 696		100,00 %	4 046 372		100,00 %
At theoretical tax rate 19%		341 562	19,00 %		768 811	19,00 %
Tax non-deductible expenses	1 185 103	225 170	12,53 %	3 526 036	669 947	16,56 %
Income not subject to tax	(542 355)	(103 047)	(5,73)%	(26 557)	(5 046)	(0,12)%
Tax losses claimed during the period	(331 939)	(63 068)	(3,51)%	(331 939)	(63 068)	(1,56)%
Total	2 108 505	400 617	22,29 %	7 213 912	1 370 644	33,87 %
<b>Current tax</b>	<b>400 617</b>	<b>22,29 %</b>		<b>1 370 644</b>	<b>33,87 %</b>	
Deferred tax	95 034	5,29 %		37 409	0,92 %	
<b>Total reported tax</b>	<b>495 651</b>	<b>27,57 %</b>		<b>1 408 053</b>	<b>34,80 %</b>	

Other information about deferred taxes:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

	2012	2011
Total deferred tax asset recorded as an income or expense during the current accounting period arising from the change of the income tax rate	-	-
Total deferred tax liability recorded as an expense or income during the current accounting period arising from the change of the income tax rate	-	-
Total deferred tax assets recognized in the current accounting period with respect to tax loss claimed, unused tax deductions and other tax claims, and temporary differences from previous accounting periods with respect to which a deferred tax asset was not recognized in the previous accounting periods	99 582	8 298
Total deferred tax liability arising from the part of a deferred tax asset not recognized in the current accounting period, which was recognized in previous accounting periods	-	16 597
Total tax losses carried forward, unused tax deductions and other tax claims and deductible temporary differences with respect to which a deferred tax asset was not recognized	129 456	189 205
Deferred tax related to items recorded directly to equity accounts without being recorded in expense and income accounts	3 865	-

*(Please, refer to note 13 of the Introduction for the information on using the income tax rate 19 % or 23 %).*

## K. INFORMATION ABOUT DATA IN OFF-BALANCE SHEET ACCOUNTS

Overview of off-balance sheet items:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Item designation	2012	2011
Property leased	285 400	285 400
Leasehold property (Operating leasing)	225 100	225 100
Assets received into custody	-	-
Receivables related to derivatives	-	-
Liabilities related to options derivatives	-	-
Written off receivables	-	-
Receivables related to leasing	39 900	53 200
Liabilities related to leasing	855 200	1 111 500
Other items	1 060 000	321 500

### ***Leasehold property***

The Company leases (operating lease) a production line from a related party. The lease will expire in 2015. Annual leasing costs are approximately EUR 170 000. Leasing liabilities recorded on off-balance sheet accounts are in the amount of EUR 510 000 (2011: EUR 680 000).

Value of leased property is stated at fair value that was established by the court expert (alternatively: professional estimate etc.).

*Alternative wording:* The Company does not know the value of leased assets and the costs of obtaining will outweigh the benefit.

The Company leases part of the administrative premises (580 m<sup>2</sup>) from a third party. The lease will expire in 2016 with a possibility of termination in specified cases. The notice period is six months before the end of the calendar year. Annual leasing costs are EUR 86 300. Lease liabilities recorded on off-balance sheet accounts amount to EUR 345 200 (2011: EUR 431 500).

### ***Property leased to other parties***

The Company leases part of the production hall (1 240 m<sup>2</sup>) to a third party for production purposes. Annual leasing income is approximately EUR 13 300. The lease agreement will expire in 2015. The leased part of the production hall is presented as property, plant and equipment in the balance sheet. Lease receivables recorded on off-balance sheet accounts amount to EUR 39 900 (2011: EUR 53 200).

### ***Other financial commitments***

Other financial commitments, which are not recorded in balance sheet accounts, are as follows:

- The Company has concluded a license agreement with its parent company for the manufacture of electric motors, type ELMO-2B, between 2011 and 2017. According to the agreement, the Company pays a fixed annual license fee of EUR 35 000 and a variable license fee of EUR 5 for each electric motor manufactured and sold. In 2012, the Company manufactured and sold 5 300 of these electric motors and plans to produce and sell 7 000 motors in 2013 and approximately 10 000 per year in following years. Company liabilities from this license agreement recorded on off-balance sheet accounts amount to EUR 260 000 (2011: EUR 321 500). These liabilities are included within Other items in the table above.
- The Company plans to change part of its product range and to adjust its production facilities between 2013 and 2014. The Company has already concluded agreements with suppliers, according to which the Company will invest approximately EUR 330 000 in 2013 and approximately EUR 470 000 in 2014. Company liabilities from these agreements recorded on off-balance sheet accounts amount to EUR 800 000 (2011: EUR 0). These liabilities are included within Other items in the table above.

## L. INFORMATION ON OFF-BALANCE SHEET ASSETS AND OFF-BALANCE SHEET LIABILITIES

### 1. Contingent liabilities

The Company has the following contingent liabilities, which are not recorded in balance sheet accounts:

- The Company is a guarantor of a loan in an amount of EUR 100 000 provided by a bank to the Company's subsidiary, ABC Motoren SR, s. r. o., Martin. The loan is repayable between 2015 and 2018 and the interest rate is 5.1 %.
- There is legal action pending by a competitor against the Company for a patent infringement. The competitor requests compensation of between TEUR 700 and 900. The Company believes that no patent has been infringed and that it will be successful in any lawsuit. The cost of a possible lawsuit is estimated at approximately EUR 13 000.
- There is legal action pending that will be brought by the state nature protection and environmental authorities for the contamination of underground water. The authority will request removal of the underground water contamination and payment of a penalty. The Company believes that the underground water has not been contaminated and that it will be successful in any possible lawsuit. The cost of removing the underground water contamination is not known; the penalty may amount to a maximum of EUR 60 000. The cost of a possible lawsuit is estimated at approximately EUR 10 000.
- Several former employees of the Company are planning to bring a lawsuit against the Company for violation of legislation relating to the termination of their employment contracts and request damages of approximately EUR 150 000. The Company is convinced that it has not violated legislation and that it will be successful in any possible lawsuit. The cost of such a lawsuit is estimated at approximately EUR 10 000.

Many parts of Slovak tax legislation remain untested and there is uncertainty about the interpretation that the tax authorities may apply in a number of areas. The effect of this uncertainty cannot be quantified and will only be resolved as legislative precedents are set or when the official interpretations of the authorities are available.

Management is not aware of any circumstances that would cause any significant costs for the Company.

Overview of contingent liabilities for the current accounting period:

(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)

Type of contingent liability	31 December 2012	
	Total value	Value related to related parties
Contingent liabilities resulting from court rulings	913 000	-
Contingent liabilities resulting from guarantees issued	-	-
Contingent liabilities resulting from generally binding legislation	160 000	-
Contingent liabilities resulting from contracts on a subordinated liability	-	-
Contingent liabilities from guarantees	100 000	100 000
Other contingent liabilities	70 000	-

Overview of contingent liabilities for the preceding accounting period:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Type of contingent liability	31 December 2011	
	Total value	Value related to related parties
Contingent liabilities resulting from court rulings	-	-
Contingent liabilities resulting from guarantees issued	-	-
Contingent liabilities resulting from generally binding legislation	160 000	-
Contingent liabilities resulting from contracts on a subordinated liability	-	-
Contingent liabilities from guarantees	-	-
Other contingent liabilities	70 000	-

## 2. Contingent assets

In 2012, the Company has taken legal action against Elektro Co for the unauthorized use of trademark No. AXY 121. The subject of the lawsuit is the prohibition of the trademark use. At the same time it requiring compensation for lost profit amounting to EUR 160 000.

A milling machine XC-20 in the value of EUR 43 180 was stolen from the Company at the end of 2012. The machine was insured against damage caused by theft. The amount of the reimbursement from the insurance company was not known at the date of preparation of the financial statements and there is an uncertainty whether any reimbursement will be received from the insurance company. The Company expects that the reimbursement would amount to approximately EUR 32 400.

Overview of contingent assets:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Type of contingent asset	31 Dec 2012	31 Dec 2011
Rights arising from service agreements	-	-
Rights arising from insurance contracts	32 400	-
Rights arising from concession agreements	-	-
Rights arising from license agreements	-	-
Rights arising from the investment of funds acquired as a result of exemption from income tax	-	-
Rights arising from privatization	-	-
Rights arising from lawsuits	160 000	-
Other rights	-	-

**M. INFORMATION ON INCOME AND EMOLUMENTS OF MEMBERS OF THE STATUTORY BODIES, SUPERVISORY BODIES, AND OTHER BODIES OF THE ACCOUNTING ENTITY**

Gross payments to members of the Company's statutory bodies for their activities for the Company during the accounting period amounted to EUR 61 000 (2011: EUR 49 500) and gross payments to the supervisory bodies of the Company amounted to EUR 20 000 (2011: EUR 20 000).

In 2012, a loan in the amount of EUR 33 194 was provided to a director at an interest rate of 3,7 % p.a. The loan is due to be repaid in 2013.

Overview of income and emoluments of members of statutory, supervisory and other bodies:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Type of income, emoluments	Value of income, emolument of current members of bodies			Value of income, emolument of former members of bodies		
	b			c		
	statutory	supervisory	other	statutory	supervisory	other
a	Part 1 - year 2012			Part 1 - year 2012		
	Part 2 - year 2011			Part 2 - year 2011		
Monetary income	61 000	10 000	-	-	10 000	-
	49 500	10 000	-	-	10 000	-
Non-monetary income	-	-	-	-	-	-
Monetary advance payments	-	-	-	-	-	-
Non-monetary advances	-	-	-	-	-	-
Loans provided	33 194	-	-	-	-	-
Guarantees provided	-	-	-	-	-	-
Other	-	-	-	-	-	-
	-	-	-	-	-	-

**N. INFORMATION ON THE ACCOUNTING ENTITY'S TRANSACTIONS WITH RELATED PARTIES**

The Company carried out the following transactions with related parties during the accounting period:

*(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)*

Related party	a	Transaction type (code)	Value of the transaction	
			2012	2011
b	c	d		
<b>Transactions with sister companies</b>				
Purchase of components for electric motors		01	53 974	39 720
Purchase of services (information technology advisory)		01	19 048	7 866
Rent for the leasing of the production line		11	165 970	165 970
<b>Transactions with joint ventures</b>				
Receipt of an interest-free short-term loan		08	33 194	-
<b>Transactions with associated companies</b>				
Sale of electric motors		02	232 658	158 178

The Company had the following transactions with the parent company and subsidiaries during the current accounting period and preceding accounting period:

(The content and the number of lines in the table shall be stated according to the needs of the accounting entity.  
The columns may not be changed. This information should be deleted.)

Subsidiary/Parent company	a	b	Transaction	Value of the transaction
			type (code)	2012
<b>Parent company</b>				
Purchase of components for electric motors (agreed transactions)		01		2 076 331
<i>out of it: realized transactions</i>		01		682 467
Purchase of services - sales advisory (agreed transactions)		01		120 674
<i>out of it: realized transactions</i>		01		100 450
Purchase of licenses for the manufacture of electric motors (agreed transactions)		05		670 465
<i>out of it: realized transactions</i>		05		580 428
Receipt of a long-term interest bearing loan		08		-
Interest paid on the received long-term loan		08		38 173
Repayment of a long-term interest bearing loan		08		792 338
Sale of electric motors (agreed transactions)		02		3 422 910
<i>out of it: realized transactions</i>		02		1 012 415
				3 422 910
				1 493 726
<b>Subsidiary</b>				
Guarantee provided for a bank loan		10		100 000
				-

Code of the type of transaction:

- 01 – purchase
- 02 – sale
- 03 – provision of services
- 04 – commercial representation
- 05 – license
- 06 - transfer
- 07 – know-how
- 08 – loan, borrowing
- 09 – assistance
- 10 – guarantee
- 11 – other transaction

Selected assets and liabilities arising from related-party transactions are presented in the table below:  
*(Non-mandatory information. This information should be deleted.)*

	31 Dec 2012	31 Dec 2011
Trade receivables	152 028	572 031
Other intercompany receivables	33 194	-
<b>Total assets</b>	<b><u>185 222</u></b>	<b><u>572 031</u></b>
Other non-current liabilities (long-term interest-bearing loan)	1 533 593	2 325 931
Trade liabilities	978 225	1 355 374
<b>Total liabilities</b>	<b><u>2 511 818</u></b>	<b><u>3 681 305</u></b>

#### O. INFORMATION ON EVENTS OCCURRING BETWEEN THE BALANCE SHEET DATE AND THE DATE OF PREPARATION OF FINANCIAL STATEMENTS

The following events with a material impact on the true and fair presentation of facts subject to the bookkeeping occurred after 31 December 2012:

- as at 1 January 2013, the Company sold all its interests in the joint venture ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica;
- as at 1 February 2013, the Company purchased 50 % of the ownership interest held by the other partner to the joint venture ABC Elektromery, s. r. o., Košice, and subsequently increased its share capital by transferring part of the division "Electric Meter Production" as a contribution in kind.

## P. INFORMATION ON EQUITY

The movements of equity during the accounting period are presented in the table below:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Equity item	Current accounting period (2012)					Balance as at 31 Dec 2012
	Balance as at 31 Dec 2011	Additions	Disposals	Transfers		
	a	b	c	d	e	
Share capital	906 194	1 327 757	-	-	-	2 233 951
Own shares and own ownership interests	-	-	-	-	-	-
Change in share capital	-	-	-	-	-	-
Receivables related to unpaid share capital	-	-	-	-	-	-
Share premium	-	-	-	-	-	-
Other capital funds	165 969	-	-	-	-	165 969
Legal reserve fund (Non-distributable fund) from capital contributions	24 232	-	-	-	-	24 232
Differences from revaluation of assets and liabilities	-	16 477	-	-	-	16 477
Investment revaluation reserve	-	-	-	-	-	-
Differences from revaluation in the event of merger, amalgamation into a separate accounting entity or demerger	-	-	-	-	-	-
Legal reserve fund	199 164	-	-	-	-	199 164
Non-distributable fund	-	-	-	-	-	-
Statutory funds and other funds	472 349	-	-	165 970	638 319	
Retained earnings from previous years	321 449	-	-	2 243 312	2 564 761	
Accumulated losses from previous years	(46 471)	-	-	46 471	-	
Net profit (loss) of the current accounting period	2 638 319	1 302 045	6 306	(2 632 013)	1 302 045	
Dividends paid	-	-	176 260	176 260	-	
Other equity items	-	-	-	-	-	
Account 491 - Equity of sole trader	-	-	-	-	-	
<b>Total</b>	<b>4 681 205</b>	<b>2 646 279</b>	<b>182 566</b>	<b>-</b>	<b>7 144 918</b>	

During the accounting period 2012, the share capital was increased by EUR 1 327 757; partially in the form of a monetary contribution (EUR 663 878) and partially in the form of a contribution in kind (capitalization of a liability in the amount of EUR 663 879). This increase has been registered in the Commercial Register as at 31 December 2012.

The share capital was fully paid.

Other capital funds totalling EUR 165 969 include a contribution in kind by a shareholder in 1999, which did not result in an increase in share capital.

The revaluation of hedging derivatives to fair value is presented within differences from the revaluation of assets and liabilities. For more information on hedging derivatives refer to part G.9.

The movements of equity during the preceding accounting period are presented in the table below:  
*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

Equity item	Preceding accounting period (2011)				
	Balance as at 31 Dec 2010	Additions	Disposals	Transfers	Balance as at 31 Dec 2011
	a b	c	d	e	f
Share capital	906 194	-	-	-	906 194
Own shares and own ownership interests	-	-	-	-	-
Change in share capital	-	-	-	-	-
Receivables related to unpaid share capital	-	-	-	-	-
Share premium	-	-	-	-	-
Other capital funds	165 969	-	-	-	165 969
Legal reserve fund (Non-distributable fund) from capital contributions	24 232	-	-	-	24 232
Differences from revaluation of assets and liabilities	-	-	-	-	-
Investment revaluation reserve	-	-	-	-	-
Differences from revaluation in the event of merger, amalgamation into a separate accounting entity or demerger	-	-	-	-	-
Legal reserve fund	190 367	-	-	8 797	199 164
Non-distributable fund	-	-	-	-	-
Statutory funds and other funds	472 349	-	-	-	472 349
Retained earnings from previous years	154 318	-	-	167 131	321 449
Accumulated losses from previous years	(46 471)	-	-	-	(46 471)
Net profit (loss) of the current accounting period	175 928	2 638 319	-	(175 928)	2 638 319
Dividends paid	-	-	-	-	-
Other equity items	-	-	-	-	-
Account 491 - Equity of sole trader	-	-	-	-	-
<b>Total</b>	<b>2 042 886</b>	<b>2 638 319</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>4 681 205</b>

*Following information is disclosed in the financial statements of a joint-stock company:  
(The form and the way of presentation is not regulated. This information should be deleted.)*

*The share capital of the Company in the amount of EUR 2 233 951 EUR (31 December 2011: EUR 906 194) consists of:*

- *x ordinary shares with the nominal value of EUR xxx; shares have form of registered book-entry shares (as at 31 December 2011: x ordinary shares with the nominal value of EUR xxx),*
- *x ordinary shares with the nominal value of EUR xxx; shares have form of registered book-entry shares (as at 31 December 2011: x ordinary shares with the nominal value of EUR xxx),*
- *x preference shares with the nominal value of EUR xxx (as at 31 December 2011: xxx preference shares with the nominal value of EUR xxxx).*

*All shares were fully paid.*

*Holders of preference shares have priority right to dividends and no voting rights.*

*Holders of shares have right to dividends according to the decision of the general meeting and they have rights to vote (except for the preference shares holders as described above). Each EUR xxx represents one vote.*

*The Company owns xxxx own shares with the nominal value of EUR xxx, total value of EUR xxx (as at 31 December 2011: xxxx own shares with the nominal value of EUR xxx, total value of EUR xxx).*

*The basic profit was in the amount of EUR xx per one ordinary share as at 31 December 2012 (as at 31 December 2011: EUR xxx per one ordinary share).*

Profit for 2011 was distributed as follows:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

	2011
Accounting profit	2 638 319

<b>Distribution of the accounting profit</b>	2012
Contribution to legal reserve fund	-
Contribution to statutory and other funds	165 970
Contribution to the social fund	6 306
Contribution for the purpose of increasing share capital	-
Settlement of losses of previous periods	46 471
Transfer to retained earnings	2 243 312
Payment of dividends to owners, members	176 260
Other	-
<b>Total</b>	<b>2 638 319</b>

The general meeting will decide on the distribution of profit in the amount of EUR 1 302 045 for the 2012 accounting period. The proposal presented by the statutory body to the general meeting is as follows:

- contribution to the social fund in the amount of EUR 4 980; and
- transfer to retained earnings from the previous years in the amount of EUR 1 297 065.

No mandatory contribution to the legal reserve fund is required as the legal reserve fund has already attained the maximum limit stipulated in the legislation and the Memorandum of Association.

*If the Company incurred accounting loss, following table is presented instead of the table above:*

Accounting loss 2011 was settled as follows:

*(The content, the number of lines and columns in the table may not be changed. This information should be deleted.)*

	2011
Accounting loss	

<b>Settlement of the accounting loss</b>	2012
From the legal reserve fund	
From statutory and other funds	
From retained earnings from previous years	
Settlement of loss by partners	
Transfer to accumulated losses from previous years	
Other	
<b>Total</b>	-

## Q. INFORMATION OF ACCOUNTING ENTITIES IN WHICH A PUBLIC AUTHORITY HOLDS A MAJORITY OF VOTING RIGHTS

The Company in which a public authority holds a majority of voting rights, whose activities are placed in the category of the industrial production according to special legislation (Section C of the Appendix to the Decree of the Statistics Office of the Slovak Republic No. 306/2007 Coll. on the Issuance of the Statistical Classification of Economic Activities) and whose net turnover exceeded EUR 250 000 000 for the preceding accounting period, shall also disclose information stated below.

Information shall be disclosed in relation with the applicable content of the individual accounting entity and their form and way of presentation are not regulated. In our Illustrative Financial Statements we include only the examples how this information can be presented. Each accounting entity discloses and describes relevant information that is applicable in relation with the particular circumstances.

The structure and amount of share capital attributable to public authorities and other persons in which a public authority holds a majority of voting rights:

The structure of share capital of the Company as at 31 December 2012 is described in parts C and P.

Out of the total number of shares disclosed in part P, *the public authority* (name) owns xxx ordinary shares with the nominal value of EUR xxx (as at 31 December 2011: xxx ordinary shares with the nominal value of EUR xxxx) and this represents xxx % share on total share capital.

Rights to dividends according to the decision of the general meeting and voting rights are associated with shares and each EUR xxx represents one vote.

(Alternative wording for limited liability companies: The value of share of *the public authority* (name) on total share capital of the Company is EUR xxxx and this represents xxxx % share on the share capital and related voting rights.)

As at 31 December 2012 *the public authority* (name) holds following securities to which the right of exchange for shares, is attached:

- xxx convertible bonds with the nominal value of EUR xxxx, total value of EUR xxx, repayable on xx.xx.xxxx (as at 31 December 2011: xx bonds in the nominal value of EUR xxx, total value of EUR xxxx).

In December 2011 the Company received the decision of the Slovak Republic government on allocation of the subsidy from the state budget of Slovak Republic for the purpose of financing the investment project xxxxx in the value of EUR xxxx during the following 10 years. In 2012 the Company used EUR xxx from allocated subsidy.

The Company received another subsidy in the amount of EUR xx from *the public authority* (name) in 2012. This subsidy is not fixed to any conditions.

Information on loans received, overdrafts and capital contributions received:  
*(The form and the way of presentation is not regulated. This information should be deleted.)*

	Currency	Annual interest in %	Maturity	Amount of principal in currency as at 31 Dec 2012	Amount of principal in currency as at 31 Dec 2011
<b>Loans received</b>					
				-	-
<b>Overdrafts</b>					
				-	-
<b>Capital contributions received</b>					
				-	-

Loans and contributions were provided under following conditions (describe according to relevant conditions of the accounting entity):

Guarantee for loan in the amount of EUR xxx for the purpose of (state the purpose) provided *the public authority* (name).

According to the decision of the general meeting, dividends in the amount of EUR xxx were paid to *the public authority* (name) in 2012 (2011: EUR xxx). Retained earnings as at 31 December 2012 that could be paid to *public authority* (name) in the future, amounts to EUR xxx (31 December 2011: EUR xxx).

According to the decision (describe according to relevant conditions) from (date), the Company's liability towards (fill in) from the title (describe the origin of the liability) in the amount of EUR xx was forgiven. The reason why the liability was forgiven, was that (describe according to relevant conditions).

Information on the financial relationships between *the public authority* and the Company:  
*(The form and the way of presentation is not regulated. This information should be deleted.)*

	2012	2011
Compensation for losses from operating activities of the Company		
Cash contributions		
Contributions in kind		
Non-returnable financial contributions or loans under advantageous conditions		
Value of financial benefits		
Waiver of dividends or shares of profit		
Compensation received for financial obligations imposed by a public authority		

**R. INFORMATION ON ACCOUNTING ENTITIES THAT HAVE BEEN GRANTED AN EXCLUSIVE  
RIGHT OR A SPECIAL RIGHT AND ACCOUNTING ENTITIES THAT HAVE BEEN GRANTED THE  
RIGHT TO PROVIDE SERVICES IN THE PUBLIC INTEREST**

The Company discloses the following information:

*(The form and the way of presentation is not regulated. This information should be deleted.)*

- all forms of compensation received;
- the accounting principles applied to the allocation of expenses and income;
- the organizational structure of the accounting entity and individual activities;
- all types of activities of the accounting entity.

**S. CASH FLOW STATEMENT FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2012**

	2012	2011
<b>Cash flows from operating activities</b>		
Cash generated from operations	3 234 048	2 980 500
Interest paid	(94 912)	(89 898)
Interest received	34 522	59 749
Income tax paid	(1 144 593)	(376 884)
Dividends paid	(176 260)	-
Cash flow before extraordinary items	<u>1 852 805</u>	<u>2 573 467</u>
Proceeds relating to extraordinary items	16 099	2 091
<b>Net cash inflow from operating activities</b>	<b><u>1 868 904</u></b>	<b><u>2 575 558</u></b>
<b>Cash flows from investing activities</b>		
Purchase of non-current assets	(2 627 033)	(2 349 167)
Proceeds from sale of non-current assets	72 429	125 174
Purchase of investments	(36 513)	(265 551)
Dividends received	82 820	-
<b>Net cash (outflow) from investing activities</b>	<b><u>(2 508 297)</u></b>	<b><u>(2 489 544)</u></b>
<b>Cash flows from financing activities</b>		
Proceeds from issuance of share capital	663 878	-
Proceeds from loans	257 252	1 074 147
Repayment of non-current liabilities	(706 832)	(667 198)
Repayment of received loans	(501 049)	-
<b>Net cash (outflow)/inflow from financing activities</b>	<b><u>(286 751)</u></b>	<b><u>406 949</u></b>
Net (decrease)/ increase in cash and cash equivalents	(926 144)	492 963
Cash and cash equivalents at the beginning of year	2 484 598	1 991 635
<b>Cash and cash equivalents at the end of year</b>	<b><u>1 558 454</u></b>	<b><u>2 484 598</u></b>

**Cash generated from operations**

	2012	2011
<b>Net profit (before interest, tax and extraordinary items)</b>	<b>1 759 069</b>	<b>4 081 517</b>
<b>Adjustments for non-monetary transactions:</b>		
Depreciation and value adjustments to non-current assets	554 305	371 241
Value adjustment to receivables	92 943	664 841
Value adjustment to inventory	(19 916)	33 194
Value adjustment to property, plant and equipment	66 388	-
Value adjustment to non-current financial assets	99 582	99 582
Unrealized exchange rate losses	176 724	116 179
Unrealized exchange rate gains	(10 091)	-
Provisions	(146 982)	16 597
Loss (gain) on sale of non-current assets	109 374	(21 078)
Income from non-current financial assets	(82 820)	-
Difference between the acknowledged and the carrying value of a contribution in kind	(67 218)	-
Other non-monetary transactions	18 996	-
<b>Operating profit before working capital changes</b>	<b>2 550 354</b>	<b>5 362 073</b>
<b>Changes in working capital:</b>		
Decrease/ (increase) in trade and other receivables (including accruals/deferrals of assets)	1 065 493	(829 848)
Decrease (increase) in inventory	489 808	(398 327)
(Decrease) increase in liabilities (including accruals/deferrals of liabilities)	(871 607)	(1 153 398)
<b>Cash generated from operations</b>	<b>3 234 048</b>	<b>2 980 500</b>

**Cash**

Cash is defined as cash on hand, equivalents of cash on hand, cash in current bank accounts, overdraft facility, and part of the balance of the cash in transit account tied to the transfer between the current account and petty cash or between two bank accounts.

**Cash equivalents**

Cash equivalents are defined as current financial assets that are readily convertible to a known amount of cash, which, as of the balance sheet date, do not entail the risk that their value will change considerably during the next three months, e.g. term deposits in bank accounts with a maximum of a three-month notice, liquid securities held for trading, and priority shares acquired by the accounting entity, which are due within three months of the balance sheet date.



# **Illustrativer Jahresabschluss**

35

37

45



**Illustrativer Jahresabschluss  
erstellt in Übereinstimmung mit den  
slowakischen gesetzlichen Vorschriften  
zum 31. Dezember 2012  
(Übersetzung)**

**(in slowakischer, englischer und deutscher Sprache)**

**November 2012**

© 2012 KPMG Slovensko spol. s r.o., a Slovak limited liability company and a member firm of the KPMG network of independent member firms affiliated with KPMG International, a Swiss cooperative. All rights reserved. Printed in Slovakia.

Die hierin enthaltenen Informationen sind allgemeiner Natur und beziehen sich daher nicht auf die Umstände einzelner Personen oder Rechtsträger. Obwohl wir uns bemühen, genaue und aktuelle Informationen zu liefern, besteht keine Gewähr dafür, dass diese die Situation zum Zeitpunkt der Herausgabe oder eine zukünftige Sachlage widerspiegeln. Die genannten Informationen sollten nicht ohne eingehende Untersuchung und eine professionelle Beratung als Entscheidungs- oder Handlungsgrundlage dienen.

## EINLEITENDE BEMERKUNGEN

### Jahresabschluss

1. Der illustrative Jahresabschluss wurde von der Gesellschaft KPMG Slovensko erstellt, um die zum 31. Dezember 2012 wirksamen Rechtsvorschriften für die Erstellung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2012 und besonders des Anhangs darzustellen. Er wird seit dem Jahr 1999 erstellt und jedes Jahr aktualisiert.
2. Der Jahresabschluss der Unternehmer besteht aus drei Teilen – der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Anhangs.

### Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung

3. Die Struktur und die Bezeichnung einzelner Posten der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung wurden vom Finanzministerium der Slowakischen Republik vorgeschrieben und dürfen weder geändert noch um weitere Positionen ergänzt werden. Auch dürfen keine Positionen von diesen ausgelassen werden.
4. Die Muster der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung sind in der Anlage Nr. 1 und Nr. 2 der Maßnahme des Finanzministeriums der Slowakischen Republik Nr. 4455/2003-92 enthalten. Nach dieser Maßnahme wird der erstellte Jahresabschluss in einer Ausfertigung an die örtlich zuständige Steuerbehörde zu den Terminen zur Abgabe der Steuererklärungen vorgelegt. Wenn die Buchführungseinheit nach den betreffenden Bestimmungen des Rechnungslegungsgesetzes die Bücher wieder eröffnet hat, wird der durch das zuständige Organ der Buchführungseinheit festgestellte Jahresabschluss innerhalb von 30 Tagen nach dessen Feststellung in einer Ausfertigung an die örtlich zuständige Steuerbehörde vorgelegt.
5. Das Finanzministerium der Slowakischen Republik hat in Finančný spravodajca (Finanzberichterstatter) Nr. 2/2004 die Bekanntgabe über die Verwendung der Muster der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für Unternehmer veröffentlicht. Nach dieser Bekanntgabe kann eine Buchführungseinheit, die die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung zu anderen Zwecken als die Anlage der Steuererklärung der Einkommensteuer verwendet, die Formulare auch in einer anderen Form, als das Muster, das die Anlage Nr. 1 und Nr. 2 der Maßnahme des Finanzministeriums der Slowakischen Republik vom 11. Dezember 2003 Nr. 25167/2003-92 bildet, verwenden, sofern sie eine inhaltliche Übereinstimmung mit diesem Muster sichert.

### Anhang

6. Der Inhalt des Anhangs wird durch das Rechnungslegungsgesetz und die vom Finanzministerium der Slowakischen Republik erlassenen Rechtsvorschriften geregelt (Maßnahme des MF SR Nr. 4455/2003-92 vom 31. März 2003, in der die Einzelheiten über die Ordnung, Kennzeichnung und inhaltliche Abgrenzung der Posten des Einzelabschlusses und über den Umfang der zur Offenlegung bestimmten Angaben aus dem Einzelabschluss für Unternehmer, die im System der doppelten Buchführung ihre Bücher führen, festgelegt werden).
7. Bestandteile des Anhangs sind die Kapitalflussrechnung (oder Cash-Flow-Rechnung) und der Eigenkapitalspiegel (oder Eigenkapitalentwicklung); sie sind somit – im Unterschied zu einigen anderen Ländern und den IFRS – kein eigenständiger Jahresabschluss, die auf eine hierarchische Ebene mit der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung gestellt werden.
8. Der Anhang enthält auch folgende Informationen:
  - Anlagespiegel,
  - Eventualverbindlichkeiten,
  - sonstige finanzielle Verpflichtungen,
  - Angaben über nahestehende Personen,
  - Ereignisse nach dem Bilanzstichtag.
9. Das o.g. Rechnungslegungsgesetz und insbesondere die Maßnahme des Finanzministeriums der Slowakischen Republik enthalten ein relativ langes und ausführliches Verzeichnis von Angaben, die

im Anhang aufgeführt werden müssen. Da die wirtschaftliche Realität von Buchführungseinheiten nicht durch irgendein erschöpfendes Verzeichnis der Angaben beschrieben werden kann, muss der Anhang auch weitere Angaben enthalten, falls sie für die Vermittlung eines getreuen und wahrhaftigen Bildes [den tatsächlichen Verhältnissen entsprechenden Bildes] über die Tatsachen, die Gegenstand der Buchführung bilden, von Bedeutung sind (§ 7 Abs. 1 des Rechnungslegungsgesetzes).

10. Wir führen im Anhang als nicht verpflichtende Angaben auch die Informationen über die Offenlegung des Jahresabschlusses für die Vorperiode (siehe Punkt A.7; z.B. gemäß dem § 68 Abs. 6 des Handelsgesetzbuches kann die Nichterfüllung dieser Pflicht bis zur Auflösung der Gesellschaft auf gerichtlicher Anordnung führen), die Informationen über die Bestellung eines Wirtschaftsprüfers zur Prüfung des zum 31. Dezember 2012 erstellten Jahresabschlusses durch die Gesellschafterversammlung der Gesellschaft an (siehe Punkt A.8), die Informationen über ausgewählte Aktiva und Passiva, die sich aus den Transaktionen mit nahestehenden Unternehmen und Personen ergeben (siehe Punkt N), die Informationen über den Vorschlag des statutarischen Organs auf Gewinnverteilung oder Verlustausgleich (siehe Punkt P).
11. Die Informationen im Anhang des illustrativen Jahresabschlusses sind nicht erschöpfend. Die Maßnahme des Finanzministeriums Nr. 4455/2003-92 verlangt auch eine Offenlegung von weiteren Informationen, z.B. Informationen über Schuldscheine, Wechsel u.ä.

Bei Aktiengesellschaften sind mehrere Informationen bezüglich des Eigenkapitals der Gesellschaft anzugeben.

Im Anhang der Buchführungseinheiten i.S.d. § 21 Abs. 9 des Rechnungslegungsgesetzes, deren Tätigkeiten der Kategorie der Industrieproduktion angehören und deren Netto-Umsatzerlöse für die unmittelbar vorangegangene Buchungsperiode höher als EUR 250.000.000 waren, werden auch die Angaben zur Zusammensetzung und der Höhe des gezeichneten Kapitals, das auf die Organe der öffentlichen Gewalt entfällt, zu Wertpapieren im Eigentum der Organe der öffentlichen Gewalt, zur Höhe der Zuschüsse und der rückzahlbaren Finanzierungshilfen, zur Finanzbeziehung zwischen dem Organ der öffentlichen Gewalt und der Buchführungseinheit und andere Angaben offengelegt. Eine detaillierte Liste der für den Anhang vorgeschriebenen Informationen findet sich in den Teilen U und V des Anhangs 3 der Maßnahme des Finanzministeriums Nr. 4455/2003-92.

Im Anhang der Buchführungseinheiten, denen ein alleiniges Recht oder Sonderrecht erteilt wurde sowie der Buchführungseinheiten, denen ein Recht auf Erbringung von Dienstleistungen im öffentlichen Interesse erteilt wurde, wobei sie gleichzeitig eine Erstattung für diese Tätigkeit in jeglicher Form erhalten und die gleichzeitig auch andere Tätigkeiten ausüben, werden die Angaben aller Formen erhaltener Erstattung, die bei der Zuordnung von Aufwendungen und Erträgen verwendeten Rechnungslegungsgrundsätze und andere Angaben offengelegt (vgl. Anhang 3 Teil W der Maßnahme des Finanzministeriums Nr. 4455/2003-92).

Daher müssen die Buchführungseinheiten bei der Erstellung ihrer Jahresabschlüsse beurteilen, welche Informationen im Sinne des Rechnungslegungsgesetzes und der Maßnahme des Finanzministeriums Nr. 4455/2003-92 noch offenzulegen sind.

12. Zum 31. Dezember 2011 trat die Novelle der Maßnahme des Finanzministeriums der SR Nr. 4455/2003-92 (Maßnahme MF SR Nr. 24013/2011-74) in Kraft. Zum Zwecke der geplanten elektronischen Abgabe des Jahresabschlusses der zum 31. Dezember 2013 und später erstellt wird, wird in der Novelle der Maßnahme die Form der Angabe der numerischen Informationen festgelegt, die Bestandteil des Anhangs zum Jahresabschluss sind, bei der Aufrechterhaltung ihres bisher gültigen Inhalts. Durch die Novelle der Maßnahme wurde daher die Anlage Nr. 3a eingeführt, in der das Muster der Tabellenform zur Angabe der numerischen Daten festgelegt wird. Daher wurden auch in unseren illustrativen Jahresabschluss die Tabellen im Sinne der Anlage Nr. 3a bereits im vorigen Jahr eingefügt. Nach den Erfahrungen aus dem vorigen Jahr führen wir im diesjährigen illustrativen Jahresabschluss alle von der Anlage Nr. 3a geforderten Tabellen an, nicht nur jene, für die in unserem illustrativen Jahresabschluss ein Inhalt besteht. Dies geschieht aus praktischen Gründen, damit von der Buchführungseinheit nichts unterlassen wird. Es ist einfacher, die unnötigen Tabellen zu löschen als weitere einzufügen. Da gemäß der Maßnahme einige Tabellen geändert werden dürfen und einige nicht (Anlage Nr. 3a, Punkt 5 der Erläuterungen), führen wir bei jeder Tabelle auch eine Information an, ob diese geändert werden darf oder nicht (diese Information ist bei jeder Tabelle zu löschen).

13. Im September 2012 hat die Regierung einen Regierungsentwurf des Gesetzes zur Änderung und Ergänzung des Einkommensteuergesetzes Nr. 595/2003 GesSlg. in der Fassung späterer Vorschriften und durch welches einige Gesetze geändert werden, beschlossen. Der Entwurf der Novelle des Einkommensteuergesetzes enthält auch einen Vorschlag auf Erhöhung des Körperschaftssteuersatzes von 19 % bis auf 23 %. Die Änderung des Steuersatzes hat eine Auswirkung auch auf die Ermittlung der latenten Steuer sowie auf die Informationen, die im Anhang zum Jahresabschluss anzugeben sind.

Bis zur Zeit der Ausarbeitung des illustrativen Jahresabschlusses für das Jahr 2012 wurde der Regierungsentwurf dieses Gesetzes vom Nationalrat der SR noch nicht verabschiedet. Daher übernehmen wir in unserem illustrativen Jahresabschluss bei der Ermittlung der latenten Steuer den Steuersatz von 19 % und nicht von 23 %.

Falls jedoch der Regierungsentwurf des Gesetzes zur Änderung und Ergänzung des Einkommensteuergesetzes Nr. 595/2003 GesSlg. einschließlich der Änderung des Körperschaftssteuersatzes vom Nationalrat der SR bis zum Termin der Erstellung des Jahresabschlusses für das Jahr 2012 verabschiedet wird, ist es erforderlich, diese Änderung des Steuersatzes auch im Jahresabschluss zu berücksichtigen und die notwendigen Informationen auch im Anhang zum Jahresabschluss anzugeben.

Die Informationen über die Änderung des Steuersatzes sind in den folgenden Teilen des Anhangs anzugeben:

- Teil F. Buchst. v) und G. Buchst. f) der Anlage Nr. 3 der Maßnahme über eine latente Steuerforderung oder über eine latente Steuerverbindlichkeit. In unserem illustrativen Jahresabschluss handelt es sich um die Tabelle im Teil G.4 Latente Steuerverbindlichkeit.
- Teil J. Buchst. a) bis g) der Anlage Nr. 3 der Maßnahme über die Einkommensteuer. In unserem illustrativen Jahresabschluss handelt es sich um die Tabelle im Teil J Informationen über die Einkommensteuer. Weitere Informationen über die latenten Steuern: *Summe der latenten Steuerverbindlichkeit, die als Aufwand oder Ertrag gebucht wurde und die aus der Änderung des Einkommensteuersatzes resultiert.*

## Weitere Informationen

14. Alle Dokumente befinden sich in elektronischer Form auf der Seite [www.iura.sk/vuz](http://www.iura.sk/vuz). Die Summen- und Zwischensummenzeilen sind in der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und im Anlagespiegel durch ein Passwort geschützt. Das Passwort lautet IFS2012.

Bilanz Úč POD 1-01

# BILANZ

zum 31. 12. 2012 (in ganzen Euro)

DIČ  

9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

  
IČO  

9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9	9
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Jahresabschluss

Jahresabschluss

Für den Zeitraum

Monat	Jahr
01	2012
12	2012

- ordentlicher  
 - außerordentlicher

- erstellt vom  
 - festgestellt bis

SK NACE  

9	9	.	9	9	.	9
---	---	---	---	---	---	---

(mit einem Kreuz zu bezeichnen )

Unmittelbare Vorperiode	
Monat	Jahr
01	2011
12	2011

vom	bis
01	2011
12	2011

Handelsname (Bezeichnung) der Buchführungseinheit

A B C S I o v e n s k á v ý r o b a , s. r. o.

Sitz der Buchführungseinheit, Straße und Nummer

V ý r o b n á u l i c a 1 1

PLZ

8 0 0 0 0

Ort

B r a t i s l a v a

Telefonnummer

0 [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Faxnummer

0 [ ] / [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

E-mail

[ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Erstellt am:  15.2.2013	Unterschrift der für die Buchführung verantwortlichen Person:	Unterschrift der für die Erstellung des Jahresabschlusses verantwortlichen Person:	Unterschrift des Mitglieds des Statutarorgans der Buchführungseinheit oder einer natürlichen Person, die eine Buchführungseinheit ist:
Festgestellt am:  28.2.2013			

DIČ:		9999999999		Bilanz ÚČ POD 1-01			
Ident. a	AKTIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode			Unmittelbare Vorperiode	
			1		2 Netto		
			Brutto-Teil 1	Korrektur-Teil 2			
	Vermögensgegenstände insgesamt Z. 002 + Z. 030 + Z. 061	001	17 257 626	5 089 259	12 168 367	12 379 738	
A.	Anlagevermögen Z. 003 + Z. 011 + Z. 021	002	10 104 329	4 273 054	5 831 275	4 072 462	
A.I.	Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände Summe (Z. 004 bis 010)	003	709 155	136 859	572 296	165 970	
AI.1.	Aktivierte Entwicklungskosten (012) - /072, 091A/	004	165 970	33 194	132 776	165 970	
2.	Software (013) - /073, 091A/	005	44 779	3 585	41 194	0	
3.	Bewertbare Rechte (014) - /074, 091A/	006	497 908	99 582	398 326	0	
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0	
5.	Sonstige langfristige immaterielle Vermögensgegenstände (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	498	498	0	0	
6.	Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände in Anschaffung (041) - 093	009	0	0	0	0	
7.	Geleistete Anzahlungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände (051) - 095A	010	0	0	0	0	
A.II.	Sachanlagen Summe (Z. 012 bis 020)	011	8 727 976	3 937 031	4 790 945	3 674 135	
A.II.1.	Grundstücke (031) - 092A	012	29 211	0	29 211	0	
2.	Bauten (021) - /081, 092A/	013	721 038	4 481	716 557	0	
3.	Selbständige bewegbare Sachen und Gesamtheiten von bewegbaren Sachen (022) - /082, 092A/	014	6 524 398	2 988 183	3 536 215	1 344 619	
4.	Dauerhafte bepflanzte Bestände (025) - /085, 092A/	015	0	0	0	0	
5.	Zucht- und Zugtiere (026) - /086, 092A/	016	0	0	0	0	
6.	Sonstige Sachanlagen (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017	944 367	944 367	0	0	
7.	Sachanlagen in Anschaffung [Anlagen im Bau] (042) - 094	018	371 108	0	371 108	2 325 134	
8.	Geleistete Anzahlungen auf Sachanlagen (052) - 095A	019	137 854	0	137 854	4 382	
9.	Korrekturposten zum angeschafften Vermögen (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0	
A.III.	Finanzanlagen Summe (Z. 022 bis 029)	021	667 198	199 164	468 034	232 357	
A.III.1.	Wertpapiere und Anteile an einer Tochtergesellschaft (061) - 096A	022	497 909	199 164	298 745	66 387	
2.	Wertpapiere und Anteile an einer Gesellschaft mit maßgeblichem Einfluss (062) - 096A	023	165 970	0	165 970	165 970	
3.	Sonstige langfristige Wertpapiere und Anteile (063, 065) - 096A	024	3 319	0	3 319	0	
4.	Ausleihungen an eine Buchführungseinheit im Konsolidierungskreis (066A) - 096A	025	0	0	0	0	

5.	Sonstige Finanzanlagen (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Ausleihungen mit einer Laufzeit von höchstens einem Jahr (066A, 067A, 06XA)-096A	027	0	0	0	0
7.	Finanzanlagen in Anschaffung (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Geleistete Anzahlungen auf Finanzanlagen (053) - 095A	029	0	0	0	0
<b>B.</b>	<b>Umlaufvermögen Z. 031 + Z. 038 + Z. 046 + Z. 055</b>	<b>030</b>	<b>7 029 085</b>	<b>816 205</b>	<b>6 212 880</b>	<b>8 198 300</b>
<b>B.I.</b>	<b>Vorräte Summe (Z. 032 bis 037)</b>	<b>031</b>	<b>2 592 777</b>	<b>315 342</b>	<b>2 277 435</b>	<b>2 850 793</b>
B.I.1.	Roh-, Hilfs- und Betriebsstoffe (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	769 136	165 969	603 167	348 038
2.	Unfertige Erzeugnisse und Halbfabrikate (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	1 334 230	99 582	1 234 648	1 716 590
3.	Fertige Erzeugnisse (123) - 194	034	431 189	49 791	381 398	625 340
4.	Tiere (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Waren (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	17 991	0	17 991	17 228
6.	Geleistete Anzahlungen auf Vorräte (314A) - 391A	037	40 231	0	40 231	143 597
<b>B.II.</b>	<b>Langfristige Forderungen Summe (Z. 039 bis 045)</b>	<b>038</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B.II.1.	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0	0	0	0
2.	Nettowert des Auftrages (316A)	040	0	0	0	0
3.	Forderungen gegen eine Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Sonstige Forderungen im Rahmen des Konsolidierungskreises (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Andere Forderungen (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Latente Steuerforderung (481 A)	045	0	0	0	0
<b>B.III.</b>	<b>Kurzfristige Forderungen Summe (Z. 047 bis 054)</b>	<b>046</b>	<b>2 877 854</b>	<b>500 863</b>	<b>2 376 991</b>	<b>2 862 909</b>
B.III.1.	Forderungen aus Lieferungen und Leistungen (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	1 896 933	461 030	1 435 903	1 812 952
2.	Nettowert des Auftrages (316A)	048	0	0	0	0
3.	Forderungen gegen eine Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Sonstige Forderungen im Rahmen des Konsolidierungskreises (351A) - 391A	050	33 194	0	33 194	0
5.	Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	0	0	0	0
6.	Forderungen im Rahmen der Sozialversicherung (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Steuerforderungen und Zuschüsse (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	713 072	0	713 072	0
8.	Andere Forderungen (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	234 655	39 833	194 822	1 049 957

<b>B.IV.</b>	<b>Finanzkonten Summe (Z. 056 bis Z. 060)</b>	<b>055</b>	1 558 454	0	1 558 454	2 484 598
B.IV.1.	Geld (211, 213, 21X)	056	9 095	0	9 095	516 398
2.	Bankguthaben (221A, 22X +/-261)	057	1 433 180	0	1 433 180	1 968 200
3.	Bankguthaben mit einer Bindungsfrist von mehr als einem Jahr 22XA	058	0	0	0	0
4.	Kurzfristiges Finanzv ermögen (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	116 179	0	116 179	0
5.	Kurzfristiges Finanzv ermögen in Anschaffung (259, 314A) - 291	060	0	0	0	0
C.	<b>Rechnungsabgrenzungsposten Summe (Z. 062 bis Z. 065)</b>	<b>061</b>	124 212	0	124 212	108 976
C.1.	Aufwendungen künftiger Perioden langfristig (381A, 382A)	062	2 850	0	2 850	3 275
2.	Aufwendungen künftiger Perioden kurzfristig (381A, 382A)	063	105 997	0	105 997	82 796
3.	Einnahmen künftiger Perioden langfristig (385A)	064	2 100	0	2 100	565
4.	Einnahmen künftiger Perioden kurzfristig (385A)	065	13 265	0	13 265	22 340

DIČ:	9999999999	Bilanz Úč POD 1-01		
Ident. a	PASSIVSEITE b	Zeile Nr. c	Laufende Buchungsperiode 4	Unmittelbare Vorperiode 5
	Eigenkapital und Verbindlichkeiten insgesamt Z. 067 + Z. 088 + Z. 121	066	12 168 367	12 379 738
A.	Eigenkapital Z. 068 + Z. 073 + Z. 080 + Z. 084 + Z. 087	067	7 144 918	4 681 205
A.I.	Gezeichnetes Kapital Summe (Z. 069 bis 072)	068	2 233 951	906 194
A.I.1.	Grund-/Stammkapital (411 oder +/- 491)	069	2 233 951	906 194
2.	Eigene Aktien und eigene Geschäftsanteile (/-252)	070	0	0
3.	Änderung des Grund-/Stammkapitals +/- 419	071	0	0
4.	Forderungen aus ausstehenden Einlagen auf das Eigenkapital (/- 353)	072	0	0
A.II.	Kapitalrücklagen Summe (Z. 074 bis 079)	073	206 678	190 201
A.II.1.	Ausgabeagio (412)	074	0	0
2.	Sonstige Kapitalrücklagen (413)	075	165 969	165 969
3.	Gesetzliche Rücklage (nicht verteilbare Rücklage) aus Kapitaleinlagen (417, 418)	076	24 232	24 232
4.	Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung von Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten (+/- 414)	077	16 477	0
5.	Bewertungsdifferenzen aus der Beteiligungsneubewertung (+/- 415)	078	0	0
6.	Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung bei der Verschmelzung durch Aufnahme, Neugründung und bei der Spaltung (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Gewinnrücklagen Summe (Z. 081 bis Z. 083)	080	837 483	671 513
A.III.1.	Gesetzliche Rücklage (421)	081	199 164	199 164
2.	Nicht verteilbare Rücklage (422)	082	0	0
3.	Satzungsmäßige Rücklagen und sonstige Rücklagen (423, 427, 42X)	083	638 319	472 349
A.IV.	Gewinnvortrag/Verlustvortrag Z. 085 und Z. 086	084	2 564 761	274 978
A.IV.1.	Gewinnvortrag (428)	085	2 564 761	321 449
2.	Verlustvortrag (/-429)	086	0	-46 471
A.V.	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag nach Steuern /+/- Z. 001 - (Z. 068 + Z. 073 + Z. 080 + Z. 084 + Z. 088 + Z. 121)	087	1 302 045	2 638 319
B.	Verbindlichkeiten Z. 89 + Z. 94 + Z. 106 + Z. 117 + Z. 118	088	4 919 984	7 585 939
B.I.	Rückstellungen Summe (Z. 090 bis Z. 093)	089	255 527	402 509
B.I.1.	Gesetzliche Rückstellungen langfristig (451A)	090	0	0
2.	Gesetzliche Rückstellungen kurzfristig (323A, 451A)	091	44 814	49 028
3.	Sonstige langfristige Rückstellungen (459 A, 45XA)	092	33 465	65 028
4.	Sonstige kurzfristige Rückstellungen (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	177 248	288 453
B.II.	Langfristige Verbindlichkeiten Summe (Z. 095 bis Z. 105)	094	1 824 020	2 599 947
B.II.1.	Langfristige Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (321A, 479A)	095	0	0

2.	Nettowert des Auftrages (316A)	096	0	0
3.	Langfristige nicht fakturierte Lieferungen (476A)	097	0	0
4.	Langfristige Verbindlichkeiten gegenüber einer Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft (471A)	098	1 533 593	2 325 931
5.	Sonstige langfristige Verbindlichkeiten im Rahmen des Konsolidierungskreises (471A)	099	0	0
6.	Langfristige erhaltene Anzahlungen (475A)	100	0	0
7.	Langfristige Wechselverbindlichkeiten (478A)	101	0	0
8.	Ausgegebene Schuldscheine (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Verbindlichkeiten aus dem Sozialfond (472)	103	7 967	5 975
10.	Sonstige langfristige Verbindlichkeiten (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	179 345	263 825
11.	Latente Steuerverbindlichkeit (481A)	105	103 115	4 216
<b>B.III.</b>	<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten Summe (Z. 107 bis Z. 116)</b>	<b>106</b>	<b>1 346 607</b>	<b>2 845 856</b>
B.III.1.	Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1 153 650	1 491 643
2.	Nettowert des Auftrages (316A)	108	3 320	5 610
3.	Nicht fakturierte Lieferungen (326, 476A)	109	0	0
4.	Verbindlichkeiten gegenüber einer Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft (361A, 471A)	110	0	0
5.	Sonstige Verbindlichkeiten im Rahmen des Konsolidierungskreises (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaftern und Vereinigungen (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Verbindlichkeiten gegenüber Mitarbeitern (331,333,33X,479A)	113	113 357	137 257
8.	Verbindlichkeiten aus der Sozialversicherung (336, 479A)	114	35 252	63 998
9.	Steuerverbindlichkeiten und Zuschüsse (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	0	1 027 518
10.	Sonstige Verbindlichkeiten (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	41 028	119 830
<b>B.IV.</b>	<b>Kurzfristige Finanzierungshilfen (241, 249, 24X, 473A,/-/255A)</b>	<b>117</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>B.V.</b>	<b>Bankkredite Z. 119 + Z. 120</b>	<b>118</b>	<b>1 493 830</b>	<b>1 737 627</b>
B.V.1.	Langfristige Bankkredite (461A, 46XA)	119	589 192	829 848
2.	Laufende Bankkredite (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	904 638	907 779
<b>C.</b>	<b>Rechnungsabgrenzungsposten Summe (Z. 122 bis Z. 125)</b>	<b>121</b>	<b>103 465</b>	<b>112 594</b>
C.1.	Ausgaben künftiger Perioden langfristig (383A)	122	0	0
2.	Ausgaben künftiger Perioden kurzfristig (383A)	123	564	133
3.	Erträge künftiger Perioden langfristig (384A)	124	82 561	73 711
4	Erträge künftiger Perioden kurzfristig (384A)	125	20 340	38 750

Gewinn- und Verlustrechnung Úč POD 2-01

## GEWINN- UND VERLUSTRECHNUNG

zum 31. 12. 2012 (in ganzen Euro)

DIČ  
9 9 9 9 9 9 9 9 9 9  
  
IČO  
9 9 9 9 9 9 9 9

Jahresabschluss

- ordentlicher  
 - außerordentlicher

Jahresabschluss

- erstellt vom  
 - festgestellt bis

Für den Zeitraum

Monat	Jahr
0 1 1 2	2 0 1 2 2 0 1 2

(mit einem Kreuz zu bezeichnen

SK NACE

9 9 . 9 9 . 9

Unmittelbare  
Vorperiode

vom	Jahr
0 1 1 2	2 0 1 1 2 0 1 1

Handelsname (Bezeichnung) der Buchführungseinheit

A B C S I o v e n s k á v ý r o b a , s. r. o.

Sitz der Buchführungseinheit, Straße und Nummer

V ý r o b n á u l i c a 1 1

PLZ

8 0 0 0 0 B r a t i s l a v a

Ort

Telefonnummer

0 /

Faxnummer

0 /

E-mail

Erstellt am: 15.2.2013	Unterschrift der für die Buchführung verantwort- lichen Person:	Unterschrift der für die Er- stellung des Jahresab- schlusses verantwortlichen Person:	Unterschrift des Mitglieds des Statutarorgans der Buchführungs- einheit oder einer natürlichen Person, die eine Buchführungs- einheit ist:
Festgestellt am: 28.2.2013			

DIC:		Gewinn- und Verlustrechnung Üč POD 2-01		
Ident. <b>a</b>	Text <b>b</b>	Zeile Nr. <b>c</b>	Ist - Stand	
			Laufende Buchungsperiode <b>1</b>	Unmittelbare Vorperiode <b>2</b>
I.	Umsatzerlöse aus dem Verkauf von Waren (604, 607)	01	78 670	37 310
A.	Aufwendungen zur Anschaffung von verkauften Waren (504, 505A, 507)	02	86 338	78 304
+	<b>Handelsspanne Z. 01- Z. 02</b>	03	-7 668	-40 994
II.	<b>Produktion Z. 05 + Z. 06 + Z. 07</b>	04	15 069 906	23 398 825
II.1.	Erlöse aus dem Verkauf von eigenen Erzeugnissen und Dienstleistungen (601, 602, 606)	05	15 624 177	22 459 835
2.	Bestandsveränderung der innerbetrieblichen Vorräte (+/- Kontengruppe 61)	06	-658 832	938 990
3.	Aktivierte Eigenleistungen (Kontengruppe 62)	07	104 561	0
B.	<b>Herstellungskosten der zur Erzielung der Umsatzerlöse erbrachten Leistungen Z. 09 + Z. 10</b>	08	10 760 273	16 651 604
B.1.	Materialverbrauch, Energieverbrauch und Verbrauch sonstiger nicht lagerfähiger Lieferungen (501, 502, 503, 505A)	09	8 653 223	12 969 196
2.	Dienstleistungen (Kontengruppe 51)	10	2 107 050	3 682 408
+	<b>Mehrwert Z. 03 + Z. 04 - Z. 08</b>	11	4 301 965	6 706 227
C.	Personalaufwendungen Summe (Z. 13 bis 16)	12	1 906 692	2 161 322
C.1.	Löhne und Gehälter (521, 522)	13	1 374 295	1 580 163
2.	Vergütungen an Organmitglieder der Gesellschaft und Genossenschaft (523)	14	0	0
3.	Aufwendungen für Sozialversicherung (524, 525, 526)	15	525 659	568 147
4.	Sonstige Sozialaufwendungen (527, 528)	16	6 738	13 012
D.	Steuern und Gebühren (Kontengruppe 53)	17	9 460	11 220
E.	Abschreibungen und Wertberichtigungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen (551, 553)	18	620 693	371 241
III.	Erlöse aus dem Verkauf von langfristigen Vermögensgegenständen und Material (641, 642)	19	72 429	125 174
F.	Restbuchwert der verkauften langfristigen Vermögensgegenstände und des verkauften Materials (541, 542)	20	181 803	104 096
G.	Bildung und Verrechnung von Wertberichtigungen zu Forderungen (+/- 547)	21	136 760	331 242

IV.	Sonstige betriebliche Erträge (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	45 442	19 252
H.	Sonstige betriebliche Aufwendungen (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	-10 395	-4 457
V.	Transfer der betrieblichen Erträge (-) (697)	24	0	0
I.	Transfer der betrieblichen Aufwendungen (-) (597)	25	0	0
*	Ergebnis der Geschäftstätigkeit aus der Wirtschaftstätigkeit [Betriebsergebnis] Z. 11 - Z. 12 - Z. 17 - Z. 18 + Z. 19 - Z. 20 - Z. 21 + Z. 22 - Z. 23 +(- Z. 24) - (-Z. 25)	26	1 574 823	3 875 989
VI.	Erlöse aus dem Verkauf von Wertpapieren und Anteilen (661)	27	0	0
J.	Verkaufte Wertpapiere und Anteile (561)	28	0	0
VII.	Erträge aus Finanzanlagen Z. 30 + Z. 31 + Z. 32	29	82 820	0
VII.1.	Erträge aus Wertpapieren und Anteilen an einer Tochtergesellschaft und an einer Gesellschaft mit maßgeblichem Einfluss (665A)	30	82 820	0
2.	Erträge aus sonstigen langfristigen Wertpapieren und Anteilen (665A)	31	0	0
3.	Erträge aus sonstigen Finanzanlagen (665A)	32	0	0
VIII.	Erträge aus dem kurzfristigen Finanzvermögen (666)	33	0	0
K.	Aufwendungen auf kurzfristiges Finanzvermögen (566)	34	0	0
IX.	Erträge aus der Neubewertung von Wertpapieren und Erträge aus Derivatgeschäften (664, 667)	35	14 818	0
L.	Aufwendungen auf die Neubewertung von Wertpapieren und Aufwendungen auf Derivatgeschäfte (564, 567)	36	0	0
M.	Bildung und Auflösung von Wertberichtigungen auf Finanzanlagen +/- 565	37	99 582	99 582
X.	Zinserträge (662)	38	34 522	65 691
N.	Zinsaufwendungen (562)	39	94 912	98 745
XI.	Kursgewinne (663)	40	342 169	537 434
O.	Kursverluste (563)	41	222 533	199 130

XII.	Sonstige Erträge aus der Finanzierungstätigkeit (668)	42	83 150	0
P.	Sonstige Aufwendungen auf Finanzierungstätigkeit (568, 569)	43	16 596	33 194
XIII.	Übertragung der Finanzerträge (-) (698)	44	0	0
R.	Übertragung der Finanzaufwendungen (-) (598)	45	0	0
*	Ergebnis der Geschäftstätigkeit aus Finanzierungstätigkeit Z. 27 - Z. 28 + Z. 29 + Z. 33 - Z. 34 + Z. 35 - Z. 36 - Z. 37 + Z. 38 - Z. 39 + Z. 40 - Z. 41 + Z. 42 - Z. 43 + (- Z. 44) - (- Z. 45)	46	123 856	172 474
**	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit vor Steuer Z. 26 + Z. 46	47	1 698 679	4 048 463
S.	Einkommensteuer aus der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit Z. 49 + Z. 50	48	456 051	1 408 982
S.1.	fällig (591, 595)	49	361 017	1 371 573
2.	latent (+/-592)	50	95 034	37 409
**	Ergebnis der gewöhnlichen Geschäftstätigkeit nach Steuern Z. 47 - Z. 48	51	1 242 628	2 639 481
XIV.	Außerordentliche Erträge (Kontengruppe 68)	52	221 071	33
T.	Außerordentliche Aufwendungen (Kontengruppe 58)	53	122 054	2 124
*	Ergebnis der außerordentlichen Geschäftstätigkeit vor Steuern Z. 52 - Z. 53	54	99 017	-2 091
U.	Einkommensteuer aus der außerordentlichen Geschäftstätigkeit Z. 56 + Z. 57	55	39 600	-929
U.1	fällig (593)	56	39 600	-929
2.	latent (+/- 594)	57	0	0
*	Ergebnis der außerordentlichen Geschäftstätigkeit nach Steuern Z. 54 - Z. 55	58	59 417	-1 162
***	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag vor Steuern (+/-) [Z. 47 + Z. 54]	59	1 797 696	4 046 372
V.	Übertragung der Ergebnisanteile an die Gesellschafter (+/-596)	60	0	0
***	Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag nach Steuern (+/-) [Z. 51 + Z. 58 - Z. 60]	61	1 302 045	2 638 319

Anhang Úč POD 3 - 04

**Anhang  
zum Einzelabschluss  
erstellt zum 31. Dezember 2012**

in  - Eurocent  - ganzen Euro

Für den Zeitraum vom	Monat <input type="checkbox"/> 0 1	Rok Jahr <input type="checkbox"/> 2 0 1 2	bis	Monat <input type="checkbox"/> 1 2	Jahr <input type="checkbox"/> 2 0 1 2
Unmittelbare Vorperiode vom	<input type="checkbox"/> 0 1	<input type="checkbox"/> 2 0 1 1	bis	<input type="checkbox"/> 1 2	<input type="checkbox"/> 2 0 1 1

<b>Datum der Entstehung der Buchführungseinheit</b>	<b>Jahresabschluss</b>	<b>Jahresabschluss</b>
<input type="checkbox"/> 0 3 <input type="checkbox"/> 0 7 <input type="checkbox"/> 1 9 9 3	<input checked="" type="checkbox"/> *) x ordentlicher <input type="checkbox"/> außerordentlicher <input type="checkbox"/> Zwischenabschl.	<input checked="" type="checkbox"/> *) x – erstellt <input type="checkbox"/> – festgestellt

<b>IČO (Identifikationsnummer)</b> <input type="checkbox"/> 9 9 9 9 9 9 9 9	<b>DIČ (Steueridentifikationsnummer)</b> <input type="checkbox"/> 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	<b>SK NACE</b> <input type="checkbox"/> 9 9 . 9 9 . 9
--	--	--

<b>Handelsname (Bezeichnung) der Buchführungseinheit</b>	
<input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> C <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> L <input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> E <input type="checkbox"/> N <input type="checkbox"/> S <input type="checkbox"/> K <input type="checkbox"/> Á <input type="checkbox"/> V <input type="checkbox"/> Ÿ <input type="checkbox"/> R <input type="checkbox"/> O <input type="checkbox"/> B <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> s <input type="checkbox"/> p <input type="checkbox"/> o <input type="checkbox"/> l. <input type="checkbox"/> s <input type="checkbox"/> r. <input type="checkbox"/> o. <input type="checkbox"/>	<b>Nummer</b> <input type="checkbox"/> 1 1

<b>PLZ</b> <input type="checkbox"/> 8 0 0 0 0	<b>Ort</b> <input type="checkbox"/> B R A T I S L A V A
--	--

<b>Telefonnummer</b> <input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>	<b>Faxnummer</b> <input type="checkbox"/> 0 <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
--	--

<b>E-Mail</b>	
<input type="checkbox"/>	

Erstellt am:  15.2.2013	Unterschrift der für die Buchführung verantwortlichen Person:	Unterschrift der für die Erstellung des Jahresabschlusses verantwortlichen Person:	Unterschrift des Mitglieds des statutarorgans der Buchführungseinheit oder einer natürlichen Person, die eine Buchführungseinheit ist:
Festgestellt am:  28.2.2013			

**A. INFORMATIONEN ÜBER DIE BUCHFÜHRUNGSEINHEIT****1. Gründung der Gesellschaft**

Die Gesellschaft ABC Slovenská výroba, spol. s r.o. (im weiteren Text als „Gesellschaft“ bezeichnet) wurde am 21. Mai 1993 gegründet und am 3. Juli 1993 in das Handelsregister eingetragen (Handelsregister des Bezirksgerichtes in Bratislava, Abteilung s.r.o., Einlage Nr. XXXX/Z).

**2. Haupttätigkeiten der Gesellschaft sind:**

- Herstellung von elektrischen Motoren,
- Herstellung von Elektrizitätszählern,
- und die damit zusammenhängenden Dienstleistungen und der Kauf und Verkauf von Waren.

**3. Mitarbeiteranzahl**

Die Angaben über die Mitarbeiteranzahl für die laufende Buchungsperiode und für die unmittelbare Vorperiode sind in folgender Übersicht aufgeführt:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden, Diese Information ist zu löschen)

	2012	2011
Durchschnittliche Mitarbeiteranzahl	340	405
Anzahl der Mitarbeiter zum Bilanzstichtag, davon:	345	407
Anzahl der Führungskräfte	15	18

**4. Angaben über eine unbeschränkte Haftung**

Die Gesellschaft ist kein unbeschränkt haftender Gesellschafter in anderen Gesellschaften gemäß dem § 56 Abs. 5 des Handelsgesetzbuches.

**5. Rechtsgrundlage für die Erstellung des Jahresabschlusses**

Der Jahresabschluss der Gesellschaft zum 31. Dezember 2012 wurde als ordentlicher Jahresabschluss gemäß § 17 Abs. 6 des slowakischen Gesetzes Nr. 431/2002 GesIG. über die Rechnungslegung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012 erstellt.

**6. Datum der Feststellung des Vorjahresabschlusses**

Der Jahresabschluss der Gesellschaft zum 31. Dezember 2011, für die vorhergehende Buchungsperiode, wurde durch die Gesellschafterversammlung der Gesellschaft am 20. Mai 2012 festgestellt.

**7. Offenlegung des Jahresabschlusses für die Vorperiode**

Der Jahresabschluss der Gesellschaft zum 31. Dezember 2011 wurde gemeinsam mit dem Jahresbericht und dem Prüfungsbericht über die Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2011 am 28. Mai 2012 in die Sammlung der Schriftstücke des Handelsregisters hinterlegt. Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung für die Vorperiode wurden im Handelsanzeiger am 15. Juni 2012 veröffentlicht.

**8. Bestellung des Wirtschaftsprüfers**

Die Gesellschafterversammlung hat am 20. Mai 2012 die Gesellschaft XXX als Jahresabschlussprüfer für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012 bestellt.

**B. INFORMATIONEN ÜBER DIE ORGANE DER BUCHFÜHRUNGSEINHEIT**

Geschäftsführer	Ing. Peter Petrovič
	Ing. Ján Jánsky
Aufsichtsrat	Dr. Ralf Schumacher – Vorsitzender
	Dr. Hans Joachim Fischer (bis zum 2. Juni 2012)
	Dipl.-Ing. Jürgen Neumann (ab dem 3. Juni 2012)
	Prof. Martin Martinský
Prokurist	Ing. Jozef Jozefský
Präsident	Prof. Karol Karolský

### C. INFORMATIONEN ÜBER DIE GESELLSCHAFTER DER BUCHFÜHRUNGSEINHEIT

Am 1. März 2012 hat die Gesellschaft ABC Produktion GmbH, Berlin die Anteile von sonstigen Gesellschaftern gekauft. Sie ist somit zum alleinigen Gesellschafter der Gesellschaft geworden. Anschließend hat sie das gezeichnete Kapital um EUR 1 327 757 auf EUR 2 233 951 erhöht. Die Gesellschafterstruktur zum 31. Dezember 2012 ist wie folgt:

*(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Gesellschafter, Aktionär	Höhe des Anteils am gezeichneten Kapital		Anteil an Stimmrechten	Anderer Anteil an sonstigen Posten des Eigenkapitals als am gezeichneten Kapital in %	
	a	b	c	d	e
ABC Produktion GmbH, Berlin		2 233 951	100	100	-
<b>Insgesamt</b>		<b>2 233 951</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>-</b>

Bis zum 1. März 2012 gab es folgende Gesellschafterstruktur:

*(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Gesellschafter, Aktionär bis zum Tag der Änderung der Gesellschafterstruktur	Höhe des Anteils am gezeichneten Kapital		Anteil an Stimmrechten	Anderer Anteil an sonstigen Posten des Eigenkapitals als am gezeichneten Kapital in %		
	a	b	c	d	e	f
ABC Produktion GmbH, Berlin	1. März 2012	462 158	51	51	-	-
Slovenský podnik, a. s., Bratislava	1. März 2012	353 416	39	39	-	-
Ing. Jozef Čierny, Bratislava	1. März 2012	90 620	10	10	-	-
<b>Spolu</b>	x	<b>906 194</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

Die Änderung der Gesellschafter sowie die Erhöhung des gezeichneten Kapitals wurde bereits zum 31. Dezember 2012 in das Handelsregister eingetragen.

### D. INFORMATIONEN ÜBER DEN KONSOLIDIERUNGSKREIS

Die Gesellschaft wird in den konsolidierten Abschluss der Gesellschaft ABC Produktion GmbH, Lindenstr. 1, D-99998 Berlin einbezogen, und diese wird wiederum in den konsolidierten Abschluss des Konzerns ABC einbezogen. Den konsolidierten Abschluss des Konzerns ABC erstellt die Gesellschaft ABC Holding AG, Motorenstr. 10, D-99999, München. Diese konsolidierten Abschlüsse können auch direkt beim Sitz der erwähnten Gesellschaften, oder beim Sitz der Gesellschaft ABC Slovenská výroba spol. s r.o. in Bratislava eingeholt werden. Die Adresse des Registergerichts, das das Handelsregister führt, in dem die konsolidierten Abschlüsse hinterlegt sind, ist Hauptstrasse 102/40, D-99999 München.

Die Gesellschaft hat eine Ausnahme von der Pflicht zur Erstellung des konsolidierten Abschlusses und des konsolidierten Jahresberichtes gemäß dem § 22 Abs. 8 des Rechnungslegungsgesetzes geltend gemacht: Ihre Muttergesellschaft ABC Produktion GmbH, Berlin besitzt einen Anteil von 100 % an der Gesellschaft und erstellt ihren konsolidierten Abschluss nach den IFRS, wie sie in der EU anzuwenden sind. In diesen konsolidierten Abschluss wird die Gesellschaft sowie alle ihre Tochtergesellschaften einbezogen.

## E. INFORMATIONEN ÜBER RECHNUNGSLEGUNGSGRUNDsätze UND RECHNUNGSLEGUNGSMETHODEN

### (a) Basis für die Erstellung des Jahresabschlusses

Der Jahresabschluss wurde unter der Voraussetzung erstellt, dass die Gesellschaft ihre Geschäftstätigkeit ununterbrochen fortführen wird (going concern).

Die Rechnungslegungsmethoden und allgemeine Rechnungslegungsgrundsätze wurden von der Gesellschaft konsistent angewendet, außer:

- der Bewertung der zum Handel bestimmten Wertpapiere, die bei deren Anschaffung zum Realwert [fair value] bewertet werden,
- der Änderung der Bedingungen zum Ausweis der Zuschüsse [siehe Teil E Buchst. o)],
- der Buchung der langfristigen Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen in der Kontenklasse 3 – Verrechnungsbeziehungen [Forderungen und Verbindlichkeiten],
- der Methode der Umrechnung der in einer Fremdwährung dargestellten Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten (*es wird die Information je nach der konkreten Situation der Buchführungseinheit angeführt, wenn die Buchführungseinheit die Methode der Umrechnung geändert hat*).

Die genannten Änderungen haben keine Auswirkung auf das in den Vorperioden ausgewiesene Ergebnis der Geschäftstätigkeit, weil sie prospektiv auf die am 1. Januar 2012 und später entstandenen Buchungsfälle herangezogen werden.

### (b) Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen

Einkauftes langfristiges Vermögen wird zu den Anschaffungskosten inkl. der Anschaffungsnebenkosten (Zoll, Transport, Montage, Versicherungsprämien, u.ä.) bewertet.

Bestandteile des Anschaffungspreises sind weder Fremdkapitalzinsen noch realisierte Kursdifferenzen, die bis zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme der Sachanlagen entstanden sind.

Der Anschaffungspreis langfristiger immaterieller Vermögensgegenstände enthält keine aktivierten Fremdkapitalzinsen, die vor der Inbetriebnahme des Vermögensgegenstands entstanden sind.

Selbsterstelltes langfristiges Vermögen wird zu Selbstkosten [Herstellungskosten] bewertet. Selbstkosten [Herstellungskosten] sind alle für die Herstellung oder einer anderen Tätigkeit angefallenen direkten und indirekten Kosten.

Aufwendungen für die Forschung werden nicht aktiviert. Sie werden als Aufwendungen in dem Geschäftsjahr erfasst, in dem sie entstanden sind. Die Entwicklungskosten eines Projektes sind grundsätzlich in dem Geschäftsjahr als Aufwand zu berücksichtigen, in dem sie anfallen, es sei denn, die Entwicklungskosten entstehen bei einem klar und eindeutig abgrenzbaren Produkt oder Verfahren, das technisch realisierbar ist und das mit der Absicht erstellt wird, es zu vermarkten oder für eigene Zwecke zu nutzen. Das Unternehmen muss nachweislich hinreichende Ressourcen zur Verfügung haben, um das Projekt abzuschließen und das Produkt oder das Verfahren zu vermarkten. In diesem Fall werden die Entwicklungskosten als Vermögensgegenstand aktiviert, jedoch höchstens mit dem Betrag, der wahrscheinlich aus dem künftigen wirtschaftlichen Nutzen erzielt wird.

Die als Vermögenswert angesetzten Entwicklungskosten werden über maximal fünf Jahre abgeschrieben, und zwar in den Buchungsperioden, in denen der Verkauf des Produktes oder die Nutzung des Prozesses erwartet wird. Bei der Wertminderung werden sie bis auf den Betrag abgeschrieben, der wahrscheinlich aus dem künftigen wirtschaftlichen Nutzen erzielt wird.

Die Abschreibungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände werden ausgehend von ihrer voraussichtlichen Nutzungsdauer und dem voraussichtlichen Ablauf ihrer Abnutzung festgelegt. Die Abschreibungen beginnen mit dem ersten Tag des auf die Inbetriebnahme des langfristigen Vermögens nachfolgenden Monats. Geringwertige langfristige immaterielle Vermögensgegenstände, deren Anschaffungspreis (bzw. Selbstkosten [Herstellungskosten]) EUR 2 400 nicht überschreitet, werden einmalig bei der Inbetriebnahme abgeschrieben. Die voraussichtliche Nutzungsdauer, die Abschreibungsmethode und der Abschreibungssatz werden in folgender Tabelle gezeigt:

	Voraussichtliche Nutzungsdauer in Jahren	Abschreibungsmethode	Jahresabschreibungssatz in %
Aktivierte Entwicklungskosten	5	linear	20
Software	4	linear	25
Bewertbare Rechte (Lizenzen)	8	linear	12,5
Geringwertige langfristige immaterielle Vermögensgegenstände	unterschiedlich	einmalige Abschreibung	100

Die Abschreibungen auf Sachanlagen werden ausgehend von ihrer voraussichtlichen Nutzungsdauer und dem voraussichtlichen Ablauf ihrer Abnutzung festgelegt. Die Abschreibungen beginnen im Folgemonat nach Inbetriebnahme des langfristigen Vermögens. Geringwertige Sachanlagen, deren Anschaffungspreis (bzw. Selbstkosten [Herstellungskosten]) EUR 1 700 nicht überschreitet, werden einmalig bei der Inbetriebnahme abgeschrieben. Grundstücke werden nicht abgeschrieben.

Die voraussichtliche Nutzungsdauer, die Abschreibungsmethode und der Abschreibungssatz werden in folgender Tabelle dargestellt:

	Voraussichtliche Nutzungsdauer in Jahren	Abschreibungsmethode	Jahresabschreibungssatz in %
Bauten	40	linear	2,5
Maschinen, Geräte und Einrichtungen	8 bis 12	linear	8,3 bis 12,5
Transportmittel	4 bis 6	degressiv	16 bis 30
Geringwertige Sachanlagen	unterschiedlich	einmalige Abschreibung	100

**(c) Wertpapiere und Anteile**

Wertpapiere und Anteile (außer der zum Handel bestimmten Wertpapiere) werden zu Anschaffungspreisen inkl. Der Anschaffungsnebenkosten bewertet. Die Wertminderungen von Wertpapieren und Anteilen werden vom Anschaffungspreis abgezogen.

Die zum Handel bestimmten Wertpapiere werden bei deren Anschaffung zum Realwert [fair value] bewertet.

**(d) Vorräte**

Die Vorräte werden mit dem niedrigeren Wert aus Anschaffungs- (eingekaufte Vorräte) - oder Herstellungskosten (selbsterstellte Vorräte) und Nettoveräußerungswert bewertet.

Die Anschaffungskosten bestehen aus dem Preis der Anschaffung und den Anschaffungsnebenkosten (Zoll, Transport, Versicherungsprämien, Provisionen, Skonto u.ä.). Die Fremdkapitalzinsen sind nicht Bestandteil der Anschaffungskosten. Eingekaufte Vorräte werden zum gewogenen Durchschnittswert der Anschaffungskosten bewertet.

Die Selbstkosten [Herstellungskosten] setzen sich aus den direkten Kosten (direktes Material, direkte Löhne und sonstige direkte Kosten) und aus einem Teil der indirekten Kosten, die mit der Herstellung der Vorräte durch eigene Tätigkeit unmittelbar zusammenhängen (Fertigungsgemeinkosten), zusammen. Die Fertigungsgemeinkosten werden unter Berücksichtigung des Fertigstellungsgrades (Anarbeitungsgrades) dieser Vorräte, in die Selbstkosten [Herstellungskosten] einbezogen. Die Verwaltungsgemeinkosten und die Vertriebskosten sind nicht Bestandteil der Selbstkosten [Herstellungskosten]. Die Fremdkapitalzinsen sind nicht Bestandteil der Selbstkosten [Herstellungskosten].

Der Nettoveräußerungswert ist der geschätzte Verkaufserlös, abzüglich der geschätzten Kosten bis zur Fertigstellung und der geschätzten notwendigen Vertriebskosten.

Die Wertminderung von Vorräten wird durch die Wertberichtigung berücksichtigt.

**(e) Fertigungsaufträge**

Fertigungsaufträge werden gemäß dem Fertigstellungsgrad des Auftrages (engl. percentage-of-completion-method) ausgewiesen.

**(f) Fertigungsbau einer Immobilie**

***Fertigungsbau einer Immobilie – continuous transfer***

Der Fertigungsbau einer zum Verkauf bestimmten Immobilie wird nach der Methode der Gewinnrealisierung nach dem Fertigstellungsgrad ausgewiesen.

**Fertigungsbau einer Immobilie – sonstiges (nicht continuous transfer)**

Der Fertigungsbau einer zum Verkauf bestimmten Immobilie - sonstiges (nicht continuous transfer) wird mit der sog. Nullgewinnmethode ausgewiesen, d.h., dass der Gewinn erst beim Verkauf der Immobilie ausgewiesen wird.

**(g) Forderungen**

Forderungen werden bei deren Entstehung zu Nominalwerten bewertet. Abgetretene Forderungen und Forderungen die durch Einlage in das gezeichnete Kapital erworben wurden, werden zu Anschaffungskosten inkl. Anschaffungsnebenkosten bewertet.

Die Wertberichtigungen für uneinbringliche Forderungen werden abgezogen.

**(h) Zahlungsmittel und Wertmarken**

Zahlungsmittel und Wertmarken werden zu Nominalwerten abzüglich Wertberichtigungen bewertet.

**(i) Aufwendungen künftiger Perioden und Einnahmen künftiger Perioden**

Aufwendungen künftiger Perioden und Einnahmen künftiger Perioden werden in der Höhe ausgewiesen, die zur Einhaltung des Grundsatzes des zeitlichen und sachlichen Zusammenhangs mit dem Geschäftsjahr erforderlich ist.

**(j) Rückstellungen**

Rückstellungen sind Verbindlichkeiten mit einer unbestimmten zeitlichen Abgrenzung oder Höhe und werden zur Deckung von bekannten Risiken oder Verlusten aus der Unternehmensaktivität gebildet. Sie werden zu der erwarteten Höhe der Verbindlichkeit bewertet.

**(k) Verbindlichkeiten**

Verbindlichkeiten werden bei ihrer Entstehung zu Nominalwerten bewertet. Verbindlichkeiten werden bei ihrer Übernahme zu Anschaffungspreisen bewertet. Soweit bei der Inventarisierung festgestellt wird, dass die Summe der Verbindlichkeiten von dem in der Buchhaltung erfassten Betrag abweicht, sind die Verbindlichkeiten in der Buchhaltung und im Jahresabschluss mit diesem festgestellten Wertansatz auszuweisen.

**(l) Latente Steuern**

Latente Steuern (latente Steuerforderung und latente Steuerverbindlichkeit) erstrecken sich auf:

- a) temporäre Differenzen zwischen dem in der Bilanz ausgewiesenen Buchwert der Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten und deren Steuerwert,
- b) die Möglichkeit, den steuerlichen Verlust in die Zukunft vorzutragen, unter der die Möglichkeit des Abzugs des steuerlichen Verlustes von der Steuerbemessungsgrundlage in der Zukunft verstanden wird,
- c) die Möglichkeit, die nicht genutzten steuerlichen Abzüge und andere steuerliche Ansprüche in die zukünftigen Perioden zu übertragen.

**(m) Ausgaben künftiger Perioden und die Erträge künftiger Perioden**

Ausgaben künftiger Perioden und die Erträge künftiger Perioden werden in der Höhe ausgewiesen, die zur Einhaltung des Grundsatzes des zeitlichen und sachlichen Zusammenhangs mit dem Geschäftsjahr erforderlich ist.

**(n) Emissionsquoten**

Der unentgeltlich gutgeschriebene Proportionalanteil der Emissionsquoten in der Bewertung mit dem Wiederbeschaffungspreis wird als Ertrag künftiger Perioden gebucht.

Die Verrechnung der Erträge künftiger Perioden wird im zeitlichen und sachlichen Zusammenhang mit der Verwendung der unentgeltlich gutgeschriebenen Emissionsquoten auf Grund ihres Verkaufs oder der Bildung einer Rückstellung oder der Erfüllung der Pflicht zur Übergabe der Emissionsquoten gebucht.

Eingekaufte Emissionsquoten werden zum Anschaffungspreis bewertet.

**(o) Zuschüsse aus dem Staatshaushalt**

Der Anspruch auf einen Zuschuss wird gebucht, wenn es so gut wie sicher ist, dass alle Bedingungen im Zusammenhang mit dem Zuschuss erfüllt werden und gleichzeitig dass der Zuschuss gewährt wird.

Die Zuschüsse zur Wirtschaftstätigkeit der Gesellschaft werden vorerst als Erträge künftiger Perioden ausgewiesen und in der Gewinn- und Verlustrechnung als Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit im zeitlichen und sachlichen Zusammenhang mit der Buchung der zum betreffenden Zweck aufgewendeten Aufwendungen aufgelöst.

Die Zuschüsse zur Anschaffung der Sachanlagen und der immateriellen Vermögensgegenstände werden vorerst als Erträge künftiger Perioden ausgewiesen und in der Gewinn- und Verlustrechnung im zeitlichen und sachlichen Zusammenhang mit der Buchung der Abschreibungen auf dieses langfristige Vermögen aufgelöst.

**(p) Leasing**

Bei einem operativen Leasingvertrag werden die vermieteten Vermögensgegenstände beim Eigentümer (Leasinggeber) bilanziert.

Als Finanzierungsleasing gilt die Anschaffung der Sachanlagen aufgrund eines Mietvertrages mit dem vereinbarten Recht auf Kauf der gemieteten Sachen für vereinbarte Zahlungen während der vereinbarten Mietdauer. Die in Form des Finanzierungsleasing vermittelten Vermögensgegenstände werden beim Leasingnehmer und nicht beim Eigentümer (Leasinggeber) als sein Vermögen bilanziert und abgeschrieben.

Die Übernahme des Vermögensgegenstandes wird in den Büchern des Leasingnehmers am Tag der Übernahme des Vermögensgegenstandes auf der Soll-Seite des entsprechenden Vermögenskontos mit korrespondierender Buchung auf der Haben-Seite des Kontos 474 – Mietverbindlichkeiten in Höhe der vereinbarten Zahlungen, die um nichtrealisierte Finanzaufwendungen vermindert wurden, gebucht.

Bestandteil der vereinbarten Zahlungen ist auch der Kaufpreis, zu dem am Ende der vereinbarten Laufzeit des Finanzierungsleasing das Eigentumsrecht an dem gemieteten Vermögensgegenstand vom Leasinggeber auf den Leasingnehmer übergeht. Die vereinbarte Mietdauer beträgt mindestens 60 % der Abschreibungsdauer nach den steuerlichen Vorschriften, mindestens jedoch 3 Jahre. Die Mietzahlung ist als die Zahlung der Nettoinvestition im Leasingverhältnis und die durch die Methode des Leasingverhältnis zugrunde liegenden Zinssatzes errechneten Finanzaufwendungen festgelegt. Die Finanzaufwendungen werden auf der Soll-Seite des Kontos 562 – Zinsaufwendungen gebucht.

**(q) Derivate**

Derivate werden zum Realwert [engl. fair value] bewertet.

Änderungen der Realwerte der Sicherungsderivate werden ergebnisneutral, d.h. direkt ins Eigenkapital gebucht.

Änderungen der Realwerte der zum Handel auf einer Inlandsbörsen, Auslandsbörsen oder auf einem anderen öffentlichen Markt bestimmten Derivate werden ergebniswirksam gebucht.

Änderungen der Realwerte der zum Handel auf einem nicht öffentlichen Markt bestimmten Derivate werden ergebnisneutral, d. h. direkt ins Eigenkapital gebucht.

**(r) Durch Derivate gesicherte Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten**

Die durch Derivate gesicherten Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten werden zum Realwert [fair value] bewertet. Änderungen der Realwerte der durch Derivate gesicherten Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten werden ergebnisneutral, d. h. direkt ins Eigenkapital gebucht.

**(s) Fremdwährung**

Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten in Fremdwährung werden zum Tag der Verwirklichung des Buchungsfalles in die Währung Euro mit dem von der Europäischen Zentralbank oder der Nationalbank der Slowakei an dem Tag, der dem Tag der Verwirklichung des Buchungsfalles vorausgeht, festgelegten und verlautbarten Referenzwechselkurs umgerechnet.

Für die Bewertung eines Zugangs der Fremdwährung, die für Euro eingekauft wurde, wird der Kurs herangezogen, zu dem diese Fremdwährung eingekauft wurde.

Beim Abgang der gleichen Fremdwährung in bar oder von einem Devisenkonto wird für die Umrechnung einer Fremdwährung in Euro der am Tag, der dem Tag der Verwirklichung des Buchungsfalles vorausgeht, von der Europäischen Zentralbank oder der Nationalbank der Slowakei festgelegte und verlautbarte Referenzwechselkurs herangezogen.

Vermögensgegenstände und Verbindlichkeiten in Fremdwährung (außer erhaltenen und geleisteten Anzahlungen) werden zum Bilanzstichtag in die Währung Euro mit dem von der Europäischen Zentralbank oder der Nationalbank der Slowakei am Bilanzstichtag festgelegten und verlautbarten Referenzwechselkurs umgerechnet und ergebniswirksam gebucht.

Die mittels eines in Fremdwährung geführten Bankkontos erhaltenen und geleisteten Anzahlungen werden zum Tag der Verwirklichung des Buchungsfalles in die Währung Euro mit dem von der Europäischen Zentralbank oder der Nationalbank der Slowakei an dem Tag, der dem Tag der Verwirklichung des Buchungsfalles vorausgeht, festgelegten und verlautbarten Referenzwechselkurs umgerechnet. Zum Bilanzstichtag werden nicht mehr umgerechnet.

Die in einer Fremdwährung erhaltenen und geleisteten Anzahlungen auf ein in Euro errichtetes Konto oder aus einem in Euro errichteten Konto werden in die Währung Euro mit dem Kurs umgerechnet, zu dem diese Werte gekauft oder verkauft wurden.

(t) **Erträge**

Die Erlöse aus dem Verkauf von eigenen Leistungen und Waren enthalten keine Mehrwertsteuer. Sie sind ebenfalls um die Ermäßigungen und Abzüge (Rabatte, Boni, Skonti, Gutschriften u.ä.) vermindert, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob der Kunde im Voraus den Anspruch auf die Ermäßigung hatte oder ob es sich um eine nachträglich gewährte Ermäßigung handelt.

## F. INFORMATIONEN ÜBER DIE ANGABEN AUF DER AKTIVSEITE DER BILANZ

### 1. Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen

Eine Übersicht über die Bewegungen der langfristigen immateriellen Vermögensgegenstände und Sachanlagen vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012 und für den vergleichbaren Zeitraum vom 1. Januar 2011 bis zum 31. Dezember 2011 ist in den Tabellen auf den Seiten 176 bis 179 dargestellt.

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in den Übersichten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Auf die Fertigungslinie mit einem Restbuchwert von EUR 995 817 wurde ein Pfandrecht zu Gunsten des Gläubigers eingeräumt. Für die Sicherung des Investitionskredites i.H.v. EUR 331 940 für zwei Fertigungslinien wurde zu Gunsten der Bank ein Pfandrecht auf eine Fertigungslinie eingeräumt; der Restbuchwert dieser Linie beträgt zum 31. Dezember 2012 EUR 829 848.

Die Angaben über die Pfandrechte zu Sachanlagen werden in der folgenden Übersicht aufgeführt:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in den Tabellen dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Sachanlagen	Wert für die laufende Buchungsperiode
Sachanlagen, an welchen ein Pfandrecht eingeräumt wurde	1 825 665
Sachanlagen, bei welchen die Buchführungseinheit beschränkte Verfügungsrechte hat	1 008 023

Das rechtliche Eigentum auf die andere Fertigungslinie, deren Restbuchwert zum 31. Dezember 2012 EUR 829 848 beträgt, hat die Bank durch die Sicherungsübereignung erworben und diese Linie wird somit von der Gesellschaft auf Grund des Ausleihungsvertrages unentgeltlich genutzt und bilanziert.

Die Gesellschaft hat drei PKWs zu Anschaffungskosten von EUR 99 580 (Restbuchwert zum 31. Dezember 2011: EUR 74 686, zum 31. Dezember 2012: EUR 49 781) und eine CNC Maschine zu Anschaffungskosten von EUR 148 808 (Restbuchwert zum 31. Dezember 2011: EUR 123 980, zum 31. Dezember 2012: EUR 99 183) gemietet, die durch die Gesellschaft bilanziert werden.

Die Gesellschaft hat im Jahr 2012 ein Immobilienvermögen (Grundstück) i.H.v. EUR 29 211 erworben und zum 31. Dezember 2012 wird dieses in der Bilanz ausgewiesen. Das rechtliche Eigentum an dem Grundstück, wurde im Januar 2013 auf die Gesellschaft übertragen.

Zu der nicht mehr verwendbaren Verpackungsmaschine wurde eine Wertberichtigung i.H.v. EUR 66 388 gebildet, dadurch wurde ihr Restbuchwert auf den geschätzten Verkaufswert (abzüglich der noch mit dem Verkauf zusammenhängenden Kosten) von EUR 16 600 herabgesetzt.

Die Sachanlagen sind bis zu einer Höhe von TEUR 3 300 (2011: TEUR 3 000) gegen Schäden durch Diebstahl oder Naturkatastrophen versichert.

Die Übersicht über die Aufwendungen für Forschung und Entwicklung:

(Die Form und die Art der Angabe der Informationen sind nicht vorgeschrieben. Diese Information ist zu löschen.)

	2012	2011
Aufwendungen für Forschung	66 388	59 750
Aufwendungen für Entwicklung, nicht aktiviert	24 895	0
Aufwendungen für Entwicklung, aktiviert	0	165 970
<b>Insgesamt</b>	<b>91 283</b>	<b>225 720</b>

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Die Angaben über Pfandrechte zu Sachanlagen werden in folgender Tabelle aufgeführt:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in den Übersichten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Sachanlagen	Wert für die laufende Buchungsperiode
Sachanlagen, an welchen ein Pfandrecht eingeräumt wurde	
Sachanlagen, bei welchen die Buchführungseinheit beschränkte Verfügungsrechte hat	

## 2. Finanzanlagen

Eine Übersicht über die Veränderungen der Finanzanlagen vom 1. Januar 2012 bis zum 31. Dezember 2012 und für den vergleichbaren Zeitraum vom 1. Januar 2011 bis zum 31. Dezember 2011 ist in der Tabelle auf Seiten 180 und 181 dargestellt.

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in den Tabellen dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Von den Zugängen bei den Finanzanlagen während des Geschäftsjahres entfallen EUR 298 745 auf das Tochterunternehmen ABC Motoren SR, s. r. o., Martin. Die Gesellschaft ist Mehrheitsgesellschafterin dieses Tochterunternehmens und hat es durch Sacheinlagen (Maschinen und maschinelle Anlagen) gegründet.

In der folgenden Tabelle erfolgt eine Übersicht über die Höhe des Eigenkapitals zum 31. Dezember 2012 und die Höhe des Geschäftsergebnisses der Unternehmen für das Geschäftsjahr 2012:

*(Der Inhalt, und die Anzahl der Zeilen in der Tabelle werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit angeführt. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Handelsname und Sitz der Gesellschaft, in der die Buchführungseinheit Finanzanlagen plaziert hat	Laufende Buchungsperiode (Jahr 2012)					
	Anteil der Buchführ ungseinheit am Stimmre chten in %	Anteil der Buchführ ungseinheit an Stimmre chten in %	Wert des Eigenkapitals der Buchführungseinheit, in der die Finanzanlagen plaziert hat	Ergebnis der Geschäftstätigkeit der Buchführungseinheit, in der die Finanzanlagen plaziert hat	Buchwert der Finanzanlagen	
	a	b	c	d	e	f
<b>a) Tochterbuchführungseinheiten</b>						
ABC Motoren Russia, Moskau	67	67	-132 776	-263 892	0	
ABC Motoren SR, s. r. o., Martin	99	99	348 536	49 791	298 745	
<b>b) Buchführungseinheiten mit dem maßgeblichen Einfluss</b>						
<b>Gemeinschaftsunternehmen</b>						
ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica	50	50	250 282	39 501	69 708	
ABC Elektromery, s. r. o., Košice	50	50	22 240	9 294	16 597	
<b>Assoziierte Unternehmen</b>						
Energia, s. r. o., Brno	20	20	59 085	3 651	36 513	
Elektrosystémy, s. r. o., Nové Zámky	49	49	251 942	-73 359	43 152	
<b>c) Sonstige realisierbare Wertpapiere und Anteile</b>						
ABC Distribution, s. r. o., Banská Bystrica	10	10	41 492	8 298	3 319	
<b>d) Finanzanlagen in Anschaffung zum Zwecke der Ausübung von Einfluss in einer anderen Buchführungseinheit</b>						
-	-	-	-	-	-	-
<b>Finanzanlagen insgesamt</b>						<b>468 034</b>

Auf die Anteile an dem Tochterunternehmen ABC Motoren SR, s. r. o., Martin wurde ein Pfandrecht zugunsten der Bank eingeräumt:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Finanzanlagen

Wert für die laufende  
Buchungsperiode

Finanzanlagen, an welchen ein Pfandrecht eingeräumt wurde	298 745
Finanzanlagen, bei welchen die Buchführungseinheit beschränkte Verfügungsrechte hat	0

Die Höhe des Eigenkapitals zum 31. Dezember 2011 und des Ergebnisses der Geschäftstätigkeit der Unternehmen für die Buchungsperiode 2011 wird in folgender Übersicht aufgeführt:  
(Der Inhalt, und die Anzahl der Zeilen in der Tabelle werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit angeführt. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Handelsname und Sitz der Gesellschaft, in der die Buchführungseinheit Finanzanlagen plaziert hat	Unmittelbare Vorperiode (Jahr 2011)					
	Anteil der Buchführungseinheit am Stimmrechtkapital in %	Anteil der Buchführungseinheit an den Finanzanlagen	Wert des Eigenkapitals der Buchführungseinheit, in der die Buchführungseinheit Finanzanlagen plaziert hat	Ergebnis der Geschäftstätigkeit der Buchführungseinheit, in der die Buchführungseinheit Finanzanlagen plaziert hat	Buchwert der Finanzanlagen	
	a	b	c	d	e	f
<b>a) Tochterbuchführungseinheiten</b>						
ABC Motoren Russia, Moskau	67	67	131 116	-99 582	66 387	
<b>b) Buchführungseinheiten mit dem maßgeblichen Einfluss</b>						
<b>Gemeinschaftsunternehmen</b>						
ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica	50	50	376 751	31 534	69 708	
ABC Elektromery, s. r. o., Košice	50	50	16 265	9 958	16 597	
<b>Assoziierte Unternehmen</b>						
Energia, s. r. o., Brno	20	20	55 434	28 879	36 513	
Elektrosystémy, s. r. o., Nové Zámky	49	49	325 300	-25 227	43 152	
<b>c) Sonstige realisierbare Wertpapiere und Anteile</b>						
-	-	-	-	-	-	
<b>d) Finanzanlagen in Anschaffung zum Zwecke der Ausübung von Einfluss in einer anderen Buchführungseinheit</b>						
-	-	-	-	-	-	
<b>Finanzanlagen insgesamt</b>						<b>232 357</b>

**ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.**  
**Die Übersicht über die Bewegungen der langfristigen immateriellen Vermögensgegenstände**  
**31.12.2012**

	Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände	Aktivierte Entwicklungskosten	Laufende Buchungsperiode						Geleistete Anzahlungen auf langfristige Vermögensgegenstände Summe	Vermögensgegenstände Summe
			Software	Bewertbare Rechte	Goodwill	Sonstige langfristige immaterielle Vermögensgegenstände	Anzahlungen auf langfristige Vermögensgegenstände	Geleistete Anzahlungen auf langfristige Vermögensgegenstände		
a	b	c	d	e	f	g	h	i		
Erstmaliger Ansatz										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	165 970	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>165 970</b>
Zugänge	0	44 779	497 908	0	498	0	0	0	0	<b>543 185</b>
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	165 970	44 779	497 908	0	498	0	0	0	0	<b>709 155</b>
Kumulierte Abschreibungen										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Zugänge	33 194	3 585	99 582	0	498	0	0	0	0	<b>136 859</b>
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	33 194	3 585	99 582	0	498	0	0	0	0	<b>136 859</b>
Wertberichtigungen										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Zugänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Restbuchwert										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	165 970	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>165 970</b>
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	132 776	41 194	398 326	0	0	0	0	0	0	<b>572 296</b>

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.*  
*Die Übersicht über die Bewegungen der langfristigen immateriellen Vermögensgegenstände*  
*31.12.2011*

	Langfristige immaterielle Vermögensgegenstände	Unmittelbare Vorperiode								
		Aktivierte Entwicklungskosten	Software	Bewertbare Rechte	Goodwill	Sonstige langfristige immaterielle Vermögensgegenstände	Geleistete Anzahlungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände in Vermögensgegenstände	Geleistete Anzahlungen auf langfristige immaterielle Vermögensgegenstände in Vermögensgegenstände	Summe	
a	b	c	d	e	f	g	h	i		
<b>Erstmaliger Ansatz</b>										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zugänge	165 970	0	0	0	0	0	0	0	0	165 970
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	165 970	0	0	0	0	0	0	0	0	165 970
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zugänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Wertberichtigungen</b>										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zugänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Restbuchwert</b>										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	165 970	0	0	0	0	0	0	0	0	165 970

**ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.**  
**Die Übersicht über die Bewegungen der Sachanlagen**  
**31.12.2012**

Sachanlagen	Grundstücke	Bauten	Dauerhafte bepflanzte Bestände	Laufende Buchungsperiode							
				Selbständige bewegbare Sachen und Gesamtheiten von bewegbaren Sachen				Geleistete Anzahlungen auf Sachanlagen			
				a	b	c	d	e	f	g	h
<b>Erstmaliger Ansatz</b>											
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	4 101 972	0	0	0	0	909 447	2 325 134	4 382	<b>7 340 935</b>
Zugänge	29 211	0	1 294 994	0	0	0	0	34 920	371 108	137 854	<b>1 868 087</b>
Abgänge	0	0	481 046	0	0	0	0	0	0	0	<b>481 046</b>
Umbuchungen	0	721 038	1 608 478	0	0	0	0	0	-2 325 134	-4 382	<b>0</b>
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	29 211	721 038	6 524 398	0	0	0	0	944 367	371 108	137 854	<b>8 727 976</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>											
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	2 757 353	0	0	0	0	909 447	0	0	<b>3 666 890</b>
Zugänge	0	4 481	378 045	0	0	0	0	34 920	0	0	<b>417 446</b>
Abgänge	0	0	213 603	0	0	0	0	0	0	0	<b>213 603</b>
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	4 481	2 921 795	0	0	0	0	944 367	0	0	<b>3 870 643</b>
<b>Wertberichtigungen</b>											
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
Zugänge	0	0	66 388	0	0	0	0	0	0	0	<b>66 388</b>
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>0</b>
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	0	66 388	0	0	0	0	0	0	0	<b>66 388</b>
<b>Restbuchwert</b>											
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	1 344 619	0	0	0	0	2 325 134	4 382	<b>3 674 135</b>	
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	29 211	716 557	3 536 215	0	0	0	0	371 108	137 854	<b>4 790 945</b>	

*ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.  
Die Übersicht über die Bewegungen der Sachanlagen  
31.12.2011*

Sachanlagen	Grundstücke	Bauten	Gesamtheiten von bewegbaren Sachen	Umittelbare Vorperiode						
				Selbstständige bewegbare Sachen und Dauerhafte bepflanzte Bestände	Zucht- und Zugtiere	Sonstige Sachanlagen	Anschaffung	Sachanlagen in Anzahlungen auf Sachanlagen	Geleistete Zahlungen auf Sachanlagen	Summe
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
<b>Erstmaliger Ansatz</b>										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	4 017 028	0	0	851 490	1 754 863	0	6 623 381	
Zugänge	0	0	0	0	0	0	1 066 952	4 382	1 071 334	
Abgänge	0	0	353 780	0	0	0	0	0	353 780	
Umbuchungen	0	0	438 724	0	0	57 957	-496 681	0	0	
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	0	4 101 972	0	0	909 447	2 325 134	4 382	7 340 935	
Kumulierte Abschreibungen										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	2 587 433	0	0	851 490	0	0	3 438 923	
Zugänge	0	0	313 284	0	0	57 957	0	0	371 241	
Abgänge	0	0	143 364	0	0	0	0	0	143 364	
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	0	2 757 353	0	0	909 447	0	0	3 666 800	
Wertberichtigungen										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zugänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Restbuchwert										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	0	0	1 429 595	0	0	0	1 754 863	0	3 184 458	
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	0	0	1 344 619	0	0	0	2 325 134	4 382	3 674 135	

**ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.**  
**Die Übersicht über die Bewegungen der Finanzanlagen**  
**31.12.2012**

	Laufende Buchungsperiode									
	Finanzanlagen	Wertpapiere und Anteile an einer Gesellschaft mit Tochtergesellschaft maßgeblichem Einfluss	Wertpapiere und Anteile an einer Gesellschaft mit Anteilen im Konsolidierungskreis	Ausleihungen an eine Buchführungseinheit im Finanzsektor	Sonstige langfristige Wertpapiere und Anteile	Sonstige Finanzanlagen	Ausleihungen mit einer Laufzeit von höchstens einem Jahr	Finanzanlagen in Anschaffung	Geleistete Anzahlungen auf Finanzanlagen	Finanzanlagen Summe
Erstmäliger Ansatz										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	165 969	165 970	0	0	0	0	0	0	0	331 939
Zugänge	331 940	0	3 319	0	0	0	0	0	0	335 259
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	497 909	165 970	3 319	0	0	0	0	0	0	667 198
Wertberichtigungen										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	99 582
Zugänge	99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	99 582
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	199 164	0	0	0	0	0	0	0	0	199 164
Restbuchwert										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	66 387	165 970	0	0	0	0	0	0	0	232 357
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	298 745	165 970	3 319	0	0	0	0	0	0	468 034

ABC Slovenská výroba, spol. s r. o.  
Die Übersicht über die Bewegungen der Finanzanlagen  
31.12.2011

	Unmittelbare Vorperiode									
	Wertpapiere und Anteile an einer Gesellschaft mit Anteilen maßgeblichem Einfluss	Sonstige langfristige Wertpapiere und Anteile mit Anteilen maßgeblichem Einfluss	Buchführungsseinheit im Konsolidierungskreis	Sonstige Finanzanlagen	Laufzeit von höchstens einem Jahr	Ausleihungen mit einer Laufzeit von höchstens einem Jahr	Finanzanlagen in Anschaffung	Geleistete Anzahlungen auf Finanzanlagen	Finanzanlagen auf Finanzanlagen Summe	
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j
Erstmaliger Ansatz										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	165 969	165 970	0	0	0	0	0	0	0	<b>331 939</b>
Zugänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Umbuchungen	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	165 969	165 970	0	0	0	0	0	0	0	<b>331 939</b>
Wertberichtigungen										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>99 582</b>
Zugänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Abgänge	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	<b>99 582</b>
Restbuchwert										
<b>Bestand am Anfang der Buchungsperiode</b>	66 387	165 970	0	0	0	0	0	0	0	<b>232 357</b>
<b>Bestand am Ende der Buchungsperiode</b>	66 387	165 970	0	0	0	0	0	0	0	<b>232 357</b>

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Informationen über die bis zur Fälligkeit gehaltenen Schuldverschreibungen werden in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt :

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bis zur Fälligkeit gehaltene Schuldverschreibungen	Art des Wertpapieres	Stand am Anfang der Buchungsperiode	Wert-erhöhung	Wert-minderung	Ausbuchung der Schuldverschreibung in der Buchungsperiode	Stand am Ende der Buchungsperiode
a	b	c	d	e	f	g
Bis zur Fälligkeit von mehr als fünf Jahren						0
Bis zur Fälligkeit von drei bis inklusive fünf Jahren						0
Bis zur Fälligkeit von einem bis inklusive drei Jahren						0
Bis zur Fälligkeit bis zu inklusive einem Jahr						0
<b>Bis zur Fälligkeit gehaltene Schuldverschreibungen insgesamt</b>	x	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Informationen über die gewährten langfristigen Darlehen werden in der nachfolgenden Tabelle aufgeführt :  
(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Langfristige Darlehen	Stand am Anfang der Buchungsperiode	Wert-erhöhung	Wert-minderung	Ausbuchung des Darlehens in der Buchungsperiode	Stand am Ende der Buchungsperiode
a	b	c	d	e	f
Bis zur Fälligkeit von mehr als fünf Jahren					0
Bis zur Fälligkeit von drei bis inklusive fünf Jahren					0
Bis zur Fälligkeit von einem bis inklusive drei Jahren					0
Bis zur Fälligkeit bis zu inklusive einem Jahr					0
<b>Langfristige Darlehen insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

### 3. Vorräte

Die Entwicklung der Wertberichtigung während des Geschäftsjahres wird in folgender Tabelle dargestellt:  
(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Vorräte	Laufende Buchungsperiode (Jahr 2012)					
	Stand der Wertberichtigung zum 31.12.2011	Bildung der Wertberichtigung	Verrechnung der Wertberichtigung aufgrund des Wegfallens der Gründe	Verrechnung der Wertberichtigung aufgrund der Ausbuchung des Vermögensgegenstandes	Stand der Wertberichtigung zum 31.12.2012	
a	b	c	d	e	f	
Material	207 794	0	0	41 825	165 969	
Unfertige Erzeugnisse und Halbfabrikate	91 615	22 903	0	14 936	99 582	
Fertige Erzeugnisse	35 849	40 165	0	26 223	49 791	
Tiere	0	0	0	0	0	
Waren	0	0	0	0	0	
Immobilie zum Verkauf	0	0	0	0	0	
Geleistete Anzahlungen auf						
Vorräte	0	0	0	0	0	
<b>Vorräte Insgesamt</b>	<b>335 258</b>	<b>63 068</b>	<b>0</b>	<b>82 984</b>	<b>315 342</b>	

Die Wertminderung der Vorräte wurde durch die Bildung einer Wertberichtigung berücksichtigt. Der Wert der Vorräte hat sich insbesondere infolge der Änderung des Produktionssortimentes, der Überbestände (Reichweite) der Vorräte und der Verminderung der Verkaufspreise vermindert.

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Vorräte	Wert für die laufende Buchungsperiode
Vorräte, an welchen ein Pfandrecht eingeräumt wurde	332 000
Vorräte, bei welchen die Buchführungseinheit beschränkte Verfügungsrechte hat	0

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Informationen über die Anschaffung der Immobilie zum Verkauf werden in der nachfolgenden Übersicht aufgeführt :

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Immobilie zum Verkauf	Wert
Aufwendungen für die Anschaffung der Immobilie zum Verkauf für die Buchungsperiode	
Aufwendungen für die Anschaffung der Immobilie zum Verkauf seit dem Beginn der Anschaffung	

#### 4. Angaben über Fertigungsaufträge

Die Auftragserlöse wurden aufgrund des im Vertrag vereinbarten Preises festgelegt und in der laufenden Buchungsperiode nach dem Fertigstellungsgrad ausgewiesen. Der Fertigstellungsgrad wurde als das Verhältnis der bereits für die erbrachte Leistung angefallenen Auftragskosten zu den budgetierten Auftragskosten ermittelt. In die Berechnung wurden nur jene Kosten einbezogen, die der bereits erbrachten Leistung entsprechen.

Zusätzliche Informationen über die Fertigungsaufträge werden in folgenden Tabellen gezeigt:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	2012	2011	Insgesamt vom Anfang des Fertigungsauftrages bis zum Ende der laufenden Buchungsperiode
			d
a	b	c	
Auftragserlöse	76 346	115 295	120 476
Auftragskosten	1 660	3 574	10 498
Bruttogewinn / Bruttoverlust	66 388	82 310	81 735

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Wert des Fertigungsauftrages	2012	Insgesamt vom Anfang des Fertigungsauftrages bis zum Ende der laufenden Buchungsperiode
		c
a	b	
Fakturierte Ansprüche für die geleistete Arbeit auf dem Fertigungsauftrag	74 830	106 348
Anpassung der Ansprüche nach dem Fertigstellungsgrad oder nach der Methode des Nullgewinns	1 516	8 947
Summe der erhaltenen Anzahlungen	0	0
Summe der zurückbehaltenen Zahlung	0	0

## 5. Angaben über den Fertigungsbau einer zum Verkauf bestimmten Immobilie

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Informationen über den Fertigungsbau der zum Verkauf bestimmten Immobilien werden in den nachfolgenden Tabellen aufgeführt :

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	2012	2011	Insgesamt vom Anfang des Fertigungsbaus einer zum Verkauf bestimmten Immobilie bis zum Ende der laufenden Buchungsperiode
a	b	c	d
Erträge aus dem Fertigungsbau einer zum Verkauf bestimmten Immobilie			
Aufwendungen auf den Fertigungsbau einer zum Verkauf bestimmten Immobilie			
Bruttogewinn / Bruttoverlust			

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Wert der Fertigungsbau einer zum Verkauf bestimmten Immobilie	2012	Insgesamt vom Anfang des Fertigungsbaus einer zum Verkauf bestimmten Immobilie bis zum Ende der laufenden Buchungsperiode
a	b	c
Fakturierte Ansprüche für die geleistete Arbeit am Fertigungsbau einer zum Verkauf bestimmten Immobilie		
Anpassung der Ansprüche nach dem Fertigstellungsgrad oder nach der Methode des Nullgewinns		
Summe der erhaltenen Anzahlungen		
Summe der zurückbehaltenen Zahlung		

## 6. Forderungen

Die Entwicklung der Wertberichtigung im Geschäftsjahr wird in folgender Tabelle dargestellt:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

	Laufende Buchungsperiode (Jahr 2012)					
	Forderungen	Stand der Wertberichtigung zum 31.12.2011	Bildung der Wertberichtigung	Verrechnung der Wertberichtigung aufgrund des Wegfallens der Gründe	Verrechnung der Wertberichtigung aufgrund der Ausbuchung des Vermögensgegenstandes	Stand der Wertberichtigung zum 31.12.2012
a	b	c	d	e	f	
<b>Forderungen aus Lieferungen und Leistungen</b>						
	407 920	130 418	33 491	43 817	461 030	
<b>Forderungen gegen eine Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft</b>						
	0	0	0	0	0	0
<b>Sonstige Forderungen im Rahmen des Konsolidierungskreises</b>						
	0	0	0	0	0	0
<b>Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen</b>						
	0	0	0	0	0	0
<b>Sonstige Forderungen</b>						
	0	39 833	0	0	0	39 833
<b>Forderungen insgesamt</b>	<b>407 920</b>	<b>170 251</b>	<b>33 491</b>	<b>43 817</b>	<b>500 863</b>	

Die Altersstruktur der Forderungen für die laufende Buchungsperiode wird in folgender Tabelle angeführt:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Forderungen zum 31.12.2012	Noch nicht fällig	Überfällig	Forderungen insgesamt
a	b	c	d
<b>Langfristige Forderungen</b>			
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0	0	0
Forderungen gegen eine Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft	0	0	0
Sonstige Forderungen im Rahmen des Konsolidierungskreises	0	0	0
Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen	0	0	0
Andere Forderungen	0	0	0
<b>Langfristige Forderungen insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kurzfristige Forderungen</b>			
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	690 359	1 206 574	1 896 933
Forderungen gegen eine Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft	0	0	0
Sonstige Forderungen im Rahmen des Konsolidierungskreises	33 194	0	33 194
Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen	0	0	0
Sozialversicherung	0	0	0
Steuerforderungen und Zuschüsse	713 072	0	713 072
Andere Forderungen	163 329	71 326	234 655
<b>Kurzfristige Forderungen insgesamt</b>	<b>1 599 954</b>	<b>1 277 900</b>	<b>2 877 854</b>

Die Altersstruktur der Forderungen für die Vorperiode wird in folgender Tabelle angeführt:  
(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Forderungen zum 31.12.2011	Noch nicht fällig	Überfällig	Forderungen insgesamt
a	b	c	d
<b>Langfristige Forderungen</b>			
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	0	0	0
Forderungen gegen eine Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft	0	0	0
Sonstige Forderungen im Rahmen des Konsolidierungskreises	0	0	0
Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen	0	0	0
Andere Forderungen	0	0	0
<b>Langfristige Forderungen insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kurzfristige Forderungen</b>			
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	839 284	1 381 588	2 220 872
Forderungen gegen eine Tochtergesellschaft und Muttergesellschaft	0	0	0
Sonstige Forderungen im Rahmen des Konsolidierungskreises	0	0	0
Forderungen gegen Gesellschafter, Mitglieder und Vereinigungen	0	0	0
Sozialversicherung	0	0	0
Steuerforderungen und Zuschüsse	0	0	0
Andere Forderungen	1 049 957	0	1 049 957
<b>Kurzfristige Forderungen insgesamt</b>	<b>1 889 241</b>	<b>1 381 588</b>	<b>3 270 829</b>

Die Forderungen nach der Restlaufzeit werden in folgender Übersicht aufgeführt:  
(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Forderungen nach der Restlaufzeit	31.12.2012	31.12.2011
a	b	c
Überfällige Forderungen	1 277 900	1 381 588
Forderungen mit einer Restlaufzeit bis zu 1 Jahr	1 599 954	1 889 241
<b>Kurzfristige Forderungen insgesamt</b>	<b>2 877 854</b>	<b>3 270 829</b>
Forderungen mit einer Restlaufzeit von 1 bis 5 Jahren	0	0
Forderungen mit einer Restlaufzeit über 5 Jahre	0	0
<b>Langfristige Forderungen insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Die latente Steuerforderung (Konto 481) und der Nettowert des Auftrages (Konto 316) sind kein Bestandteil der Tabellen über die Altersstruktur der Forderungen für die laufende Buchungsperiode sowie die unmittelbare Vorperiode. Die Informationen über die latente Steuer sind im Teil G.4. und die Informationen über den Nettowert des Auftrages im Teil F.4. und F.5. angeführt.

Die Informationen über die durch ein Pfandrecht oder durch eine andere Form der Sicherung gesicherten Forderungen werden in der folgenden Tabelle angeführt:  
(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Beschreibung des Gegenstandes des Pfandrechts	Laufende Buchungsperiode (2012)	
a	Wert des Gegenstandes	Wert der Forderung
Durch Pfandrecht oder durch eine andere Form gesicherte Forderungen	512 000	497 900
Wert der Forderungen, an welchen ein Pfandrecht eingeräumt wurde	x	235 278
Wert der Forderungen mit dem beschränkten Verfügungsrecht	x	0

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Die Gesellschaft hat Forderungen aus dem Finanzierungsleasing (*den Gegenstand der Vermietung zu spezifizieren*). Die Höhe der zukünftige Zahlungen aufgeteilt in den Kapitalbetrag und Finanzertrag wird je nach der Fälligkeit in der nachfolgenden Übersicht aufgeführt:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	31. 12. 2012			31. 12. 2011		
	bis zu inklusive 1 Jahr	Fälligkeit von 1 bis inklusive 5 Jahren	über 5 Jahren	bis zu inklusive 1 Jahr	Fälligkeit von 1 bis inklusive 5 Jahren	über 5 Jahren
		c	d		e	f
a	b					g
Kapitalbetrag						
Finanzertrag						
<b>Insgesamt</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Die Forderungen aus dem Finanzierungsleasing werden durch Pfandrecht zum Gegenstand der Vermietung bis zur Höhe von EUR xxx gedeckt.

(Die Gesellschaften, die Vermögensgegenstände in Form der Finanzierungsleasing vermieten, haben die Angabe über die Deckung der Forderung mit dem Mietgegenstand auch im Rahmen der o.g. Tabelle über Pfandrechte anzugeben.)

## 7. Finanzkonten

Als Finanzkonten werden Kassenbestände, Bankguthaben und Wertpapiere ausgewiesen. Über die Bankguthaben kann die Gesellschaft frei disponieren, mit Ausnahme der Termineinlage i.H.v. of EUR 332 000, über welche sie erst ab dem 15. März 2013 verfügen kann.

Übersicht der einzelnen Posten der Finanzkonten:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Kassenbestand, Wertmarken	9 095	516 398
Bankguthaben	1 097 280	1 947 700
Terminkonten	332 000	0
Unterwegs befindliche Gelder	3 900	20 500
<b>Insgesamt</b>	<b>1 442 275</b>	<b>2 484 598</b>

## 8. Kurzfristiges Finanzvermögen

Als kurzfristiges Finanzvermögen werden Aktien in verschiedenen Gesellschaften und Emissionsquoten ausgewiesen:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Kurzfristiges Finanzvermögen	Laufende Buchungsperiode (Jahr 2012)			
	Stand zum 31.12.2011	Zugänge	Abgänge	Stand zum 31.12.2012
a	b	c	d	e
Zum Handel bestimmte Vermögenswertpapiere	0	84 841	0	84 841
Zum Handel bestimmte Schuldverschreibungen	0	0	0	0
Emissionsquoten	0	31 338	0	31 338
Bis zur Fälligkeit gehaltene Schuldverschreibungen mit einer Fälligkeit bis zu einem Jahr	0	0	0	0
Sonstige realisierbare Wertpapiere	0	0	0	0
Anschaffung vom kurzfristigen Finanzvermögen	0	0	0	0
<b>Kurzfristiges Finanzvermögen insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>116 179</b>	<b>0</b>	<b>116 179</b>

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Die Entwicklung der Wertberichtigung zum kurzfristigen Finanzvermögen:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

	Stand der Wertberichtigung zum 31.12.2011	Bildung der Wertberichtigung	Wertberichtigung aufgrund des Wegfalls der Gründe	Verrechnung der Wertberichtigung aufgrund der Ausbuchung des Vermögensgegenstandes	Verrechnung der Wertberichtigung zum 31.12.2012	
					<th>a</th> <th>b</th> <th>c</th> <th>d</th> <th>e</th> <th>f</th>	a
Sonstige realisierbare Wertpapiere					0	
Anschaffung des kurzfristigen Finanzvermögens					0	
<b>Kurzfristiges Finanzvermögen insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Informationen über das kurzfristige Finanzvermögen, an welchem ein Pfandrecht eingeräumt wurde und bei welchem die Buchführungseinheit beschränkte Verfügungsrechte hat:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	Wert für die laufende Buchungsperiode
Kurzfristiges Finanzvermögen, an welchem ein Pfandrecht eingeräumt wurde	
Kurzfristiges Finanzvermögen, bei welchem beschränkte Verfügungsrechte bestehen	

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Informationen über die Bewertung des kurzfristigen Finanzvermögens zum Bilanzstichtag zum Realwert [fair value]:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Kurzfristiges Finanzvermögen	Wererhöhung /Wertminderung (+/-)	Auswirkung der Bewertung auf den Jahresüberschuss/ Jahresfehlbetrag	Auswirkung der Bewertung auf das Eigenkapital
a	b	c	d
Zum Handel bestimmte Vermögenswertpapiere			
Zum Handel bestimmte Schuldverschreibungen			
Emissionsquoten			
Bis zur Fälligkeit gehaltene Schuldverschreibungen mit der Fälligkeit bis zu einem Jahr			
Sonstige realisierbare Wertpapiere			
<b>Kurzfristiges Finanzvermögen insgesamt</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## **9. Zeitliche Abgrenzung**

Es handelt sich dabei um folgende Posten:

(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Beschreibung des Rechnungsabgrenzungspostens	31. 12. 2012	31. 12. 2011
<b>Langfristige Aufwendungen künftiger Perioden, davon:</b>	<b>2 850</b>	<b>3 275</b>
Dienstleistungen	2 850	3 275
<b>Kurzfristige Aufwendungen künftiger Perioden, davon:</b>	<b>105 997</b>	<b>82 796</b>
Mietaufwendungen	100 050	80 111
Sonstiges	5 947	2 685
<b>Langfristige Einnahmen künftiger Perioden, davon:</b>	<b>2 100</b>	<b>565</b>
Vermietung	2 100	565
<b>Kurzfristige Einnahmen künftiger Perioden, davon:</b>	<b>13 265</b>	<b>22 340</b>
Vermietung	13 265	13 265
Sonstiges	0	9 075
<b>Insgesamt</b>	<b><u>124 212</u></b>	<b><u>108 976</u></b>

## G. INFORMATIONEN ÜBER ANGABEN AUF DER PASSIVSEITE DER BILANZ

### 1. Eigenkapital

Die Informationen über das Eigenkapital sind in den Teilen C und P angeführt.

### 2. Rückstellungen

Eine Übersicht der Rückstellungen für die laufende Buchungsperiode wird in folgender Tabelle dargestellt:  
*(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	Laufende Buchungsperiode (Jahr 2012)				
	Stand zum 31.12.2011	Bildung	Verwendung	Auflösung	Stand zum 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
<b>Langfristige Rückstellungen, davon</b>	<b>65 028</b>	<b>23 673</b>	<b>55 236</b>	<b>0</b>	<b>33 465</b>
<b>Sonstige Rückstellungen - langfristige</b>					
Garantiereparaturen	55 070	20 354	55 236	0	20 188
Ruhestandsstübergangsgeld	9 958	3 319	0	0	13 277
<b>Sonstige Rückstellungen - langfristige insgesamt</b>	<b>65 028</b>	<b>23 673</b>	<b>55 236</b>	<b>0</b>	<b>33 465</b>
<b>Kurzfristige Rückstellungen, davon</b>	<b>337 481</b>	<b>211 463</b>	<b>321 903</b>	<b>4 979</b>	<b>222 062</b>
<b>Gesetzliche Rückstellungen - kurzfristige</b>					
Nicht in Anspruch genommene Urlaubstage, inkl. Sozialversicherung	35 728	24 368	34 090	1 660	24 346
Jahresabschlussprüfung und Erstellung der Einkommensteuererklärung	13 300	15 000	13 300	0	15 000
Rückstellung für Emissionen	0	5 468	0	0	5 468
<b>Gesetzliche Rückstellungen - kurzfristige insgesamt</b>	<b>49 028</b>	<b>44 836</b>	<b>47 390</b>	<b>1 660</b>	<b>44 814</b>
<b>Sonstige Rückstellungen - kurzfristige</b>					
Vermittlungsprovisionen	13 278	18 590	13 278	0	18 590
Kundenrabatt	8 298	15 930	8 298	0	15 930
Prämien für Mitarbeiter	28 172	14 937	28 172	0	14 937
Abfindung für Mitarbeiter	46 513	9 958	43 192	3 319	9 960
Strafen und Pönale	10 622	0	3 322	0	7 300
Andere	14 937	12 281	11 618	0	15 600
	<b>121 820</b>	<b>71 696</b>	<b>107 880</b>	<b>3 319</b>	<b>82 317</b>
Nicht fakturierte Vermögenslieferungen	166 633	94 931	166 633	0	94 931
<b>Sonstige Rückstellungen - kurzfristige insgesamt</b>	<b>288 453</b>	<b>166 627</b>	<b>274 513</b>	<b>3 319</b>	<b>177 248</b>

Die Rückstellung für Ruhestandsübergangsgeld wurde unter Anwendung der Versicherungsmathematik gebildet.

Die Rückstellung für die Abfindung wurde im Zusammenhang mit dem geplanten Abbau der Arbeitnehmeranzahl im Jahr 2013 gebildet.

Die Rückstellung für Garantiereparaturen i.H.v. EUR 20 188 wurde für vorgesehene Aufwendungen für Garantiereparaturen der Erzeugnisse gebildet, die vor dem 31. Dezember 2012 verkauft wurden. Sie wurde als Summe der Aufwendungen für Garantiereparaturen der Erzeugnisse, die zum Bilanzstichtag bereits reklamiert wurden (dieser Teil der Rückstellung wurde individuell gebildet) und der Aufwendungen für Garantiereparaturen der Erzeugnisse, die zum Bilanzstichtag noch nicht reklamiert wurden (dieser Teil der Rückstellung wurde pauschal als Prozentanteil aus dem Umsatz gebildet), ermittelt. Die Rückstellung wird in den Geschäftsjahren 2014 und 2015 verwendet.

Die Rückstellung für die in die Atmosphäre ausgestoßenen Emissionen i.H.v. EUR 5 468 wurde in Höhe des Vielfaches der während der Buchungsperiode in die Atmosphäre ausgestoßenen Emissionen und des Werts der Emissionsquoten, die von der Gesellschaft zur Abgabe gemäß dem Gesetz über den Handel mit Emissionsquoten bestimmt wurde, gebildet.

Die Rückstellung für Strafen und Pönale i.H.v. EUR 7 300 wurde für erwartete Strafen und Pönale aus der Nichteinhaltung der Lieferbedingungen gebildet.

#### **Nicht fakturierte Vermögenslieferungen**

Die Rückstellungen für nicht fakturierte Vermögenslieferungen werden ergebnisneutral ausgewiesen.

Eine Übersicht der Rückstellungen für die Vorperiode wird in folgender Tabelle dargestellt:  
(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	Unmittelbare Vorperiode (Jahr 2011)				
	Stand zum 31.12.2010  a	Bildung  b	Verwendung  c	Auflösung  d	Stand zum 31.12.2011  f
<b>Langfristige Rückstellungen, davon:</b>	<b>46 710</b>	<b>50 856</b>	<b>32 538</b>	<b>0</b>	<b>65 028</b>
<b>Sonstige Rückstellungen - langfristige</b>					
Garantiereparaturen	39 217	48 391	32 538	0	55 070
Ruhestandsübergangsgeld	7 493	2 465	0	0	9 958
<b>Sonstige Rückstellungen - langfristige insgesamt</b>	<b>46 710</b>	<b>50 856</b>	<b>32 538</b>	<b>0</b>	<b>65 028</b>
<b>Kurzfristige Rückstellungen, davon:</b>	<b>320 626</b>	<b>335 562</b>	<b>315 254</b>	<b>3 453</b>	<b>337 481</b>
<b>Gesetzliche Rückstellungen - kurzfristige</b>					
Nicht in Anspruch genommene Urlaubstage, inkl. Sozialversicherung	45 271	34 381	43 924	0	35 728
Jahresabschlussprüfung und Erstellung der Einkommensteuererklärung	13 000	13 300	13 000	0	13 300
<b>Gesetzliche Rückstellungen - kurzfristige insgesamt</b>	<b>58 271</b>	<b>47 681</b>	<b>56 924</b>	<b>0</b>	<b>49 028</b>
<b>Sonstige Rückstellungen - kurzfristige</b>					
Vermittlungsprovisionen	15 487	13 278	14 244	1 243	13 278
Kundenrabatt	6 495	7 451	5 648	0	8 298
Prämien für Mitarbeiter	31 117	28 105	31 050	0	28 172
Abfindung für Mitarbeiter	0	46 513	0	0	46 513
Strafen und Pönale	0	10 622	0	0	10 622
Andere	18 931	15 279	17 063	2 210	14 937
	<b>72 030</b>	<b>121 248</b>	<b>68 005</b>	<b>3 453</b>	<b>121 820</b>
Nicht fakturierte Vermögenslieferungen	190 325	166 633	190 325	0	166 633
<b>Sonstige Rückstellungen - kurzfristige insgesamt</b>	<b>262 355</b>	<b>287 881</b>	<b>258 330</b>	<b>3 453</b>	<b>288 453</b>

### 3. Verbindlichkeiten

Die Struktur der Verbindlichkeiten (mit Ausnahme der Bankkredite) nach der Restlaufzeit wird in folgender Tabelle angeführt:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	zum 31.12.2012	zum 31.12.2011
Überfällige Verbindlichkeiten	722 000	1 518 953
Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit bis zu inklusive 1 Jahr	621 287	1 321 293
<b>Kurzfristige Verbindlichkeiten insgesamt</b>	<b>1 343 287</b>	<b>2 840 246</b>
Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit von 1 bis 5 Jahren	1 719 785	2 594 933
Verbindlichkeiten mit einer Restlaufzeit über 5 Jahre	1 120	798
<b>Langfristige Verbindlichkeiten insgesamt</b>	<b>1 720 905</b>	<b>2 595 731</b>

Die latente Steuerverbindlichkeit (Konto 481) und der Nettowert des Auftrages (Konto 316) sind kein Bestandteil der Altersstruktur der Verbindlichkeiten. Die Informationen über die latente Steuer sind im Teil G.4. und die Informationen über den Nettowert des Auftrages sind im Teil F.4. und F.5 angeführt.

Verbindlichkeiten i.H.v. EUR 663 880 sind durch Pfandrechte gesichert. Gegenstand des Pfandrechtes ist zum 31. Dezember 2012 eine Fertigungslinie mit einem Restbuchwert i.H.v. EUR 995 817.

Die Gesellschaft hat Verbindlichkeiten aus dem Finanzierungsleasing von drei PKWs und einer CNC Maschine. Die Höhe der künftigen Zahlungen, aufgeteilt nach der Laufzeit, dem Nominalwert und dem Finanzaufwand, wird in folgender Tabelle angeführt:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	31. 12. 2012				31. 12. 2011		
	Fälligkeit		über 5 Jahren	Jahren	Fälligkeit		über 5 Jahren
	bis zu inklusive 1 Jahr	von 1 bis inklusive 5 Jahren			bis zu inklusive 1 Jahr	von 1 bis inklusive 5 Jahren	
a	b	c	d	e	f	g	
Kapitalbetrag	41 028	131 382	1 120	62 073	155 182	798	
Finanzaufwand	21 012	26 655	184	21 576	27 219	121	
<b>Insgesamt</b>	<b>62 040</b>	<b>158 037</b>	<b>1 304</b>	<b>83 649</b>	<b>182 401</b>	<b>919</b>	

Die Verbindlichkeiten aus dem Finanzierungsleasing werden mit dem Pfandrecht zu den Vermietungsgegenständen bis zur Höhe von EUR 235 720 EUR gedeckt.

#### 4. Latente Steuerverbindlichkeit

Die Ermittlung der latenten Steuerverbindlichkeit wird in folgender Tabelle dargestellt:  
(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Temporäre Differenzen zwischen dem Buchwert der Vermögensgegenstände und deren Steuerwert, davon:	442 328	275 524
– absetzbar	-832 610	-324 761
– steuerbar	1 274 938	600 285
Temporäre Differenzen zwischen dem Buchwert der Verbindlichkeiten und deren Steuerwert, davon:	432 321	410 543
– absetzbar	-262 761	-505 072
– steuerbar	695 082	915 615
Die Möglichkeit, den steuerlichen Verlust in die Zukunft vorzutragen	-331 939	-663 878
Die Möglichkeit, nicht genutzte steuerliche Abzüge zu übertragen	0	0
Einkommensteuersatz (in %)	19	19
<b>Latente Steuerforderung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Geltend gemachte Steuerforderung</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Gebucht als Verminderung der Aufwendungen	0	0
Gebucht in das Eigenkapital	0	0
<b>Latente Steuerverbindlichkeit</b>	<b>103 115</b>	<b>4 216</b>
<b>Änderung der latenten Steuerverbindlichkeit</b>	<b>98 899</b>	<b>37 409</b>
Gebucht als Aufwand	95 034	37 409
Gebucht in das Eigenkapital	3 865	0

Der Betrag der latenten Steuerverbindlichkeit i.H.v. EUR 3 865 hängt mit der Neubewertung der Sicherungsderivate zusammen und wurde in das Eigenkapital als Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung von Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten gebucht.

(Zur Anwendung des Steuersatzes von 19 % oder 23 % siehe die einleitenden Bemerkungen zu dieser Publikation, Punkt 13.)

## 5. Sozialfond

Die Bildung (Dotierung) und Inanspruchnahme (Verwendung) des Sozialfonds während des Geschäftsjahres wird in folgender Tabelle gezeigt:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	31. 12. 2012	31. 12. 2011
<b>Anfangsbestand des Sozialfonds</b>	<b>5 975</b>	<b>3 651</b>
Bildung (Dotierung) des Sozialfonds zu Lasten der Aufwendungen	9 460	7 967
Bildung (Dotierung) des Sozialfonds aus dem Gewinn	6 306	5 311
Sonstige	0	0
<i>Bildung (Dotierung) des Sozialfonds insgesamt</i>	<i>15 766</i>	<i>13 278</i>
<i>Inanspruchnahme des Sozialfonds</i>	<i>13 774</i>	<i>10 954</i>
<b>Endsaldo des Sozialfonds</b>	<b>7 967</b>	<b>5 975</b>

Ein Teil des Sozialfonds ist gemäß Sozialfondgesetz zu Lasten der Aufwendungen zu bilden und ein Teil kann aus dem Gewinn nach Steuern gebildet werden. Der Sozialfond wird gemäß Sozialfondgesetz für Sozial-, Gesundheits-, Rekreations- und andere Bedürfnisse der Mitarbeiter verwendet.

## 6. Ausgegebene Schulscheine

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Die Informationen über ausgegebene Schulscheine werden in der nachfolgenden Übersicht angeführt:

*(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung des ausgegebenen Schulscheines	Nennbetrag	Anzahl	Emissions-kurs	Zins	Fälligkeit

## 7. Bankkredite

Die Struktur der Bankkredite wird in folgender Übersicht aufgeführt:

(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	Währung	Zins p.a. in %	Fälligkeit	Kapitalbetrag in entsprechender Währung zum 31.12.2012	Kapitalbetrag in entsprechender Währung zum 31.12.2011
a	b	c	d	e	f
<b>Langfristige Bankkredite</b>					
Bankkredit	EUR	4,9	2014 – 2016	331 940	331 940
Bankkredit	EUR	5,8	2012 – 2017	0	497 908
Bankkredit	EUR	5,1	2014 – 2016	<u>257 252</u>	<u>0</u>
				<b><u>589 192</u></b>	<b><u>829 848</u></b>
<b>Kurzfristige Bankkredite</b>					
Bankkredit			monatlich (revolvierend)		
	EUR	5,5		899 157	899 157
Kreditzahlungskarten	EUR	18,5	monatlich	<u>5 481</u>	<u>8 622</u>
				<b><u>904 638</u></b>	<b><u>907 779</u></b>
<b>Insgesamt</b>				<b><u>1 493 830</u></b>	<b><u>1 737 627</u></b>

Der ursprüngliche Investitionskredit für ein Gebäude i.H.v. EUR 497 908 wurde zurückgezahlt und durch einen Kredit i.H.v. EUR 257 252 ersetzt.

Der revolvierende Kredit i.H.v. EUR 899 157 für Forderungen bis zur Fälligkeit ist durch Forderungen i.H.v. EUR 235 278, Vorräte i.H.v. EUR 332 000 und Anteile am Tochterunternehmen ABC Motoren SR, s. r. o., Martin, i.H.v. EUR 298 745 gesichert.

Zur Sicherung des Investitionskredits i.H.v. EUR 331 940 für zwei Fertigungslinien wurde zu Gunsten der Bank ein Pfandrecht auf eine Fertigungslinie errichtet. Der Restbuchwert dieser Fertigungslinie beträgt zum 31. Dezember 2012 EUR 829 848. Das rechtliche Eigentum auf die andere Fertigungslinie, deren Restbuchwert zum 31. Dezember 2012 EUR 829 848 beträgt, hat die Bank durch den Vertrag über die Sicherungsübereignung erworben und diese Linie wird von der Gesellschaft auf Grund des Ausleihungsvertrages unentgeltlich genutzt.

Die Garantie für den Investitionskredit i.H.v. EUR 257 252 für das Gebäude hat die Muttergesellschaft ABC Produktion GmbH, Berlin, gewährt.

*In unserem illustrativen Jahresabschluss haben wir keinen Inhalt für die Tabelle unten, sie wird für den Fall angeführt, in dem die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat. Wenn die Buchführungseinheit einen Inhalt für sie hat, hat sie in dieser die erforderlichen Informationen anzugeben. Andernfalls ist sie inklusive dieser Information zu löschen.*

Die Struktur der Darlehen wird in folgender Übersicht angeführt:

*(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	Wäh- rung	Zins p.a. in %	Datum der Fälligkeit	Summe des Kapital- betrags in betreffender Währung zum 31.12.2012	Summe des Kapital- betrags in betreffender Währung zum 31.12.2011
a	b	c	d	e	f
<b>Langfristige Darlehen</b>					
<b>Langfristige Darlehen</b>				_____	_____
<b>insgesamt</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kurzfristige Darlehen</b>					
<b>Kurzfristige Darlehen</b>				_____	_____
<b>insgesamt</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kurzfristige Finanzierungshilfen</b>					
<b>Kurzfristige</b>				_____	_____
<b>Finanzierungshilfen</b>				_____	_____
<b>insgesamt</b>				<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Insgesamt</b>				<b>0</b>	<b>0</b>

## 8. Zeitliche Abgrenzung

Die Struktur der zeitlichen Abgrenzung wird in folgender Tabelle gezeigt.

(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	31. 12. 2012	31. 12. 2011
<b>Langfristige Ausgaben künftiger Perioden, davon</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kurzfristige Ausgaben künftiger Perioden, davon:</b>	<b>564</b>	<b>133</b>
Mietaufwendungen	564	133
<b>Langfristige Erträge künftiger Perioden, davon:</b>	<b>82 561</b>	<b>73 711</b>
Zuschüsse zur Anschaffung von Sachanlagen	61 891	73 711
Emissionsquoten	20 670	0
<b>Kurzfristige Erträge künftiger Perioden, davon:</b>	<b>20 340</b>	<b>38 750</b>
Zuschüsse zur Anschaffung von Sachanlagen	11 820	10 690
Zuschüsse zur Wirtschaftstätigkeit	0	20 400
Emissionsquoten	5 600	0
Sonstiges	2 920	7 660
<b>Insgesamt</b>	<b>103 465</b>	<b>112 594</b>

Die Auflösung der Zuschüsse aus dem Staatshaushalt zur Anschaffung von Sachanlagen und zur Wirtschaftstätigkeit wird im Rahmen der sonstigen Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit ausgewiesen.

## 9. Derivate

Die Gesellschaft hat mit der Bank einen Währungsforward zum Einkauf von USD abgeschlossen. Der Forward wurde am 14. März 2012 vereinbart und ist am 13. März 2013 fällig. Der Nennbetrag des Forwards ist EUR 740 000 und sein Realwert zum 31. Dezember 2012 beträgt EUR 14 818. Der Forward wurde auf einem öffentlichen Markt abgeschlossen. Die Gesellschaft hat den formellen Anforderungen für die Buchung der Sicherung nicht entsprochen, daher weist sie diesen Forward als ein zu Handelszwecken bestimmtes Derivat aus.

Die Gesellschaft hat einen Zinsswap (pay fix) mit einem Nennbetrag von EUR 1 250 000 mit einer Dauer bis zum Jahr 2013 abgeschlossen. Der Swap wurde auf einem nicht öffentlichen Markt abgeschlossen und sein Realwert zum 31. Dezember 2012 beträgt EUR 20 342. Die latente Steuer aus der Neubewertung beträgt EUR 3 865. Die Gesellschaft weist den Swap unter den Sicherungsderivaten aus.

Übersicht der zu Handelszwecken bestimmten Derivate sowie der Sicherungsderivate:

*(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	Buchwert		Vereinbarter Preis des zugrundeliegenden Instruments
	der Forderung	der Verbindlichkeit	
a	b	c	d
<b>Zu Handelszwecken bestimmte Derivate,</b>			
davon:	<b>14 818</b>	<b>0</b>	
Währungsforward	14 818	0	1,34 USD/EUR
<b>Sicherungsderivate, davon:</b>			
Zinsswap	<b>20 342</b>	<b>0</b>	
	20 342	0	3,27 %

*(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	31. 12. 2012		31. 12. 2011	
	Änderung des Realwerts (+/-)		Änderung des Realwerts (+/-)	
a	b	c	d	e
<b>Zu Handelszwecken bestimmte</b>				
Derivate, davon:	<b>14 818</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Währungsforward	14 818	0	0	0
<b>Sicherungsderivate, davon:</b>				
Zinsswap	<b>0</b>	<b>16 477</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
	0	16 477	0	0

Informationen über die durch Derivate gesicherten Posten:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Gesicherte Position	a	Realwert	
		31. 12. 2012 b	31. 12. 2011 c
In der Bilanz ausgewiesener Vermögensgegenstand		0	0
In der Bilanz ausgewiesene Verbindlichkeit		1 000 000	0
Verträge, die nicht auf den Bilanzkonten gebucht werden		0	0
Erwartete zukünftige Geschäfte vertraglich bisher nicht gesichert		0	0
<b>Insgesamt</b>		<b>1 000 000</b>	<b>0</b>

## H. INFORMATIONEN ÜBER ERTRÄGE

### 1. Erlöse aus dem Verkauf von eigenen Leistungen und Waren

Erlöse aus dem Verkauf von eigenen Leistungen und Waren werden nach einzelnen Segmenten (d.h. Typen von Erzeugnissen und Dienstleistungen und nach geographisch bestimmten Märkten) in folgender Tabelle dargestellt:  
*(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Absatzbereich a	Elektromotoren		Elektrizitätszähler		Dienstleistungen und Waren		Insgesamt	
	2012 b	2011 c	2012 d	2011 e	2012 f	2011 g	2012 h	2011 i
Slowakische Republik	7 302 662	7 232 954	1 835 624	1 865 963	315 475	333 101	<b>9 453 761</b>	<b>9 432 018</b>
Tschechische Republik	1 858 859	1 968 399	1 254 730	1 392 153	43 816	48 463	<b>3 157 405</b>	<b>3 409 015</b>
Russland	1 276 638	6 704 840	1 414 061	2 514 871	79 333	59 417	<b>2 770 032</b>	<b>9 279 128</b>
Andere	215 760	259 245	76 346	93 507	29 543	24 232	<b>321 649</b>	<b>376 984</b>
<b>Insgesamt</b>	<b>10 653 919</b>	<b>16 165 438</b>	<b>4 580 761</b>	<b>5 866 494</b>	<b>468 167</b>	<b>465 213</b>	<b>15 702 847</b>	<b>22 497 145</b>

### 2. Bestandsveränderung der selbsterstellten Vorräte

Bei der in der Gewinn- und Verlustrechnung ausgewiesenen Bestandsveränderung der selbsterstellten Vorräte handelt es sich um eine Verminderung i.H.v. EUR 792 936 (2011: Erhöhung EUR 938 990). Ausgehend von den Bilanzposten beträgt die Verminderung EUR 725 884 (2011: Erhöhung EUR 1 013 177), wie es in folgender Übersicht dargestellt ist:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position a	2012		2011		Bestandsveränderung	
	Endsaldo b	Endsaldo c	Anfangs- bestand d	2012 e	2011 f	
Unfertige Erzeugnisse und Halbfabrikate	1 234 648	1 716 590	852 420	-481 942	864 170	
Fertige Erzeugnisse	381 398	625 340	476 333	-243 942	149 007	
Tiere	0	0	0	0	0	
<b>Insgesamt</b>	<b>1 616 046</b>	<b>2 341 930</b>	<b>1 328 753</b>	<b>-725 884</b>	<b>1 013 177</b>	
Manken und Schadensfälle	x	x	x	10 622	-18 257	
Repräsentationsaufwendungen	x	x	x	46 472	-45 972	
Geschenke	x	x	x	9 958	-9 958	
Sonstige	x	x	x	0	0	
<b>Bestandsveränderung innerbetrieblicher Vorräte in der Gewinn- und Verlustrechnung</b>				<b>-658 832</b>	<b>938 990</b>	

Die Differenz wurde dadurch verursacht, dass einige Posten gemäß den slowakischen Rechtsvorschriften nicht mittels der Bestandsveränderung, sondern direkt auf entsprechende andere Aufwands- und Ertragskonten gebucht wurden.

**3. Aktivierung der Aufwendungen, Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit, Finanzierungstätigkeit und der außerordentlichen Tätigkeit**

Die Übersicht über die Erträge bei der Aktivierung der Aufwendungen, Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit, Finanzierungstätigkeit und der außerordentlichen Tätigkeit wird in folgender Tabelle aufgeführt:

(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	2012	2011
<b>Wesentliche Posten bei der Aktivierung der Aufwendungen, davon:</b>	<b>104 561</b>	<b>0</b>
Selbsterstellte Sachanlagen	99 580	0
Sonstige Aktivierung	4 981	0
<b>Sonstige wesentliche Posten der Erträge aus der Wirtschaftstätigkeit, davon:</b>	<b>45 442</b>	<b>19 252</b>
Zuschüsse zur Wirtschaftstätigkeit	20 400	8 992
Zuschüsse zur Anschaffung von Sachanlagen	10 690	9 033
Emissionsquoten	5 468	0
Vertragsstrafen und Pönale	4 630	697
Erträge aus den abgeschriebenen Forderungen	1 964	0
Sonstige	2 290	530
<b>Finanzerträge, davon:</b>	<b>557 479</b>	<b>603 125</b>
<i>Kursgewinne, davon:</i>	<i>342 169</i>	<i>537 434</i>
Kursgewinne zum Bilanzstichtag	10 091	0
<i>Sonstige wesentliche Posten der Finanzerträge, davon:</i>	<i>215 310</i>	<i>65 691</i>
Differenz zwischen der anerkannten Bewertung und dem Buchwert der Sacheinlage	82 985	0
Erträge aus Wertpapieren und Anteilen an einer Tochterbuchführungseinheit	82 820	0
Zinserträge	34 522	65 691
Erträge aus der Neubewertung der zum Handel bestimmten Derivate zum Realwert	14 818	0
Andere Finanzerträge	165	0
<b>Außerordentliche Erträge, davon:</b>	<b>221 071</b>	<b>33</b>
Schadensersatz aus Naturkatastrophen von Versicherungsunternehmen	221 071	33

Erträge aus der Neubewertung der Derivate betreffen den Währungsforward zum Kauf von USD. Nähere Informationen über den Währungsforward werden im Teil G.9. angeführt.

Als Ertrag aus der Differenz zwischen der anerkannten Bewertung und dem Buchwert der Sacheinlage ist die Differenz zwischen der anerkannten Bewertung und dem Buchwert der Sacheinlage in die Gesellschaft ABC Motoren SR, s. r. o., Martin ausgewiesen. Die anerkannte Bewertung der Sacheinlage ist um EUR 82.985 höher als ihr Buchwert. Die damit zusammenhängende latente Steuer beträgt EUR 15 767.

#### **4. Nettoumsatzerlöse**

Die Nettoumsatzerlöse der Gesellschaft für Zwecke der Feststellung der Pflicht zur Prüfung des Einzelabschlusses durch einen Wirtschaftsprüfer [§ 19 Abs. 1 Buchst. a) des Rechnungslegungsgesetzes] werden in folgender Übersicht aufgeführt:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	2012	2011
Erlöse für eigene Erzeugnisse	15 158 334	21 916 637
Erlöse aus dem Verkauf von Dienstleistungen	389 497	427 903
Erlöse aus dem Verkauf von Waren	78 670	37 310
Auftragserlöse	76 346	115 295
Erlöse aus der Immobilie zum Verkauf	0	0
Andere Erträge im Zusammenhang mit laufender Geschäftstätigkeit	121 079	1 686 541
<b>Nettoumsatzerlöse</b>	<b><u>15 823 926</u></b>	<b><u>24 183 686</u></b>

## I. INFORMATIONEN ÜBER DIE AUFWENDUNGEN

### 1. Aufwendungen für erbrachte Dienstleistungen, sonstige Aufwendungen auf die Wirtschaftstätigkeit, Finanzaufwendungen und außerordentliche Aufwendungen

Übersicht über die Aufwendungen für erbrachte Dienstleistungen, sonstige Aufwendungen auf die Wirtschaftstätigkeit, Finanzaufwendungen und außerordentliche Aufwendungen:

(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	2012	2011
<b>Aufwendungen für erbrachte Dienstleistungen, davon:</b>	<b>2 107 050</b>	<b>3 682 408</b>
Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, davon:	52 290	54 667
Jahresabschlussprüfung	33 194	29 875
Bestätigungleistungen (mit Ausnahme der Prüfung des Jahresabschlusses)	6 247	7 325
Die mit der Prüfung zusammenhängenden Leistungen	4 590	5 175
Steuerberatung	4 840	5 689
Sonstige Nichtprüfungsleistungen	3 419	6 603
<i>Sonstige wesentliche Posten der Aufwendungen für erbrachte Dienstleistungen, davon:</i>	<i>2 054 760</i>	<i>3 627 741</i>
Kauf von Lizzenzen	525 429	340 176
Transport	404 930	681 822
Mietaufwendungen	307 274	310 629
Leasing	282 148	413 895
Aufwendungen für Inserate und Werbung	217 214	334 700
Rechtliche und wirtschaftliche Beratung	104 660	154 783
Externe Veredelung von Erzeugnissen	130 120	1 243 278
Sonstige	82 985	148 458
<b>Sonstige wesentliche Posten der Aufwendungen aus der Wirtschaftstätigkeit, davon:</b>	<b>-10 395</b>	<b>-4 457</b>
Manken [Fehlbestände] und Schadensfälle	10 622	18 257
Geschenke	9 958	9 958
Bildung und Auflösung der Rückstellungen	-33 399	-35 925
Andere	2 424	3 253
<b>Finanzaufwendungen, davon:</b>	<b>433 623</b>	<b>430 651</b>
<i>Kursverluste, davon:</i>	<i>222 533</i>	<i>199 130</i>
Kursverluste zum Bilanzstichtag	176 724	116 179
<i>Sonstige wesentliche Posten der Finanzaufwendungen, davon:</i>	<i>211 090</i>	<i>231 521</i>
Finanzvermögen	99 582	99 582
Zinsaufwendungen	94 912	98 745
Bankgebühren	14 242	31 907
Andere	2 354	1 287
<b>Außerordentliche Aufwendungen, davon:</b>	<b>122 054</b>	<b>2 124</b>
Schadensfälle aus Naturkatastrophen	122 054	2 124

## J. INFORMATIONEN ÜBER DIE EINKOMMENSTEUER

Die Überleitung von der theoretischen Einkommensteuer zur ausgewiesenen Einkommensteuer wird in folgender Tabelle gezeigt:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Bezeichnung der Position	2012			2011		
	Steuerbemessungsgrundlage	Steuer	Steuer in %	Steuerbemessungsgrundlage	Steuer	Steuer in %
a	b	c	d	e	f	g
Ergebnis der Geschäftstätigkeit vor Steuern, davon: theoretische Steuer	1 797 696 341 562		100,00 % 19,00 %	4 046 372 768 811		100,00 % 19,00 %
Steuerlich nicht abzugsfähige Aufwendungen	1 185 103	225 170	12,53 %	3 526 036	669 947	16,56 %
Der Steuer nicht unterliegende Erträge	-542 355	-103 047	-5,73 %	-26 557	-5 046	-0,12 %
Verlustvortrag	-331 939	-63 068	-3,51 %	-331 939	-63 068	-1,56 %
Insgesamt	2 108 505	400 617	22,29 %	7 213 912	1 370 644	33,87 %
<b>Fällige Steuer</b>	<b>400 617</b>	<b>22,29 %</b>		<b>1 370 644</b>	<b>33,87 %</b>	
Latente Steuer	95 034		5,29 %		37 409	0,92 %
<b>Insgesamt ausgewiesene Steuer</b>	<b>495 651</b>	<b>27,57 %</b>		<b>1 408 053</b>	<b>34,80 %</b>	

Weitere Informationen über die latenten Steuern:  
(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

	2012	2011
Summe der latenten Steuerforderung, die als Aufwand oder Ertrag gebucht wurde und die aus der Änderung des Einkommensteuersatzes resultiert	0	0
Summe der latenten Steuerverbindlichkeit, die als Aufwand oder Ertrag gebucht wurde und die aus der Änderung des Einkommensteuersatzes resultiert	0	0
Summe der latenten Steuerforderung, die im laufenden Geschäftsjahr gebucht wurde, bezüglich des Verlustvortrages, der nicht genutzten steuerlichen Abzüge und anderer Ansprüche sowie temporärer Differenzen der Vorperioden, zu denen in den Vorperioden keine latente Steuerforderung gebucht wurde	99 582	8 298
Summe der latenten Steuerverbindlichkeit, die auf Grund der Nichterfassung des Teils der latenten Steuerforderung im laufenden Geschäftsjahr entstanden ist, die in Vorperioden gebucht wurde	0	16 597
Summe des nicht geltend gemachten Verlustvortrags, der nicht genutzten steuerlichen Abzüge und anderer Ansprüche sowie der temporären Differenzen, zu denen keine latente Steuerforderung gebucht wurde	129 456	189 205
Latente Einkommensteuer, die sich direkt auf Eigenkapitalkonten gebuchten Posten ohne die Buchung auf Aufwands- und Ertragskonten bezieht	3 865	0

*(Zur Anwendung des Steuersatzes von 19 % oder 23 % siehe die einleitenden Bemerkungen zu dieser Publikation, Punkt 13.)*

## K. INFORMATIONEN ÜBER ANGABEN AUF UNTERBILANZKONTEN

Übersicht der Unterbilanzposten  
(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Bezeichnung der Position	2012	2011
Vermietete Vermögensgegenstände	285 400	285 400
Angemietete Vermögensgegenstände (Operatives Leasing)	225 100	225 100
Zur Verwahrung übernommene Vermögensgegenstände	0	0
Forderungen aus Derivaten	0	0
Verbindlichkeiten aus Derivatenoptionen	0	0
Abgeschriebene Forderungen	0	0
Forderungen aus dem Leasing	39 900	53 200
Verbindlichkeiten aus dem Leasing	855 200	1 111 500
Andere Posten	1 060 000	321 500

### Angemietete Vermögensgegenstände

Die Gesellschaft hat eine Fertigungsline von einer nahestehenden Person gemietet (operatives Leasing). Der Mietvertrag wurde bis zum Jahr 2015 abgeschlossen. Die Jahresmietaufwendungen betragen ca. EUR 170 000. Die auf den Unterbilanzkonten erfassten Mietverbindlichkeiten betragen EUR 510 000 (Jahr 2011: EUR 680 000).

Der Wert des gemieteten Vermögensgegenstandes wurde im Realwert [fair value] angegeben, der durch einen Gerichtssachverständigen (alternativ: durch eine fachliche Einschätzung u.ä..) ermittelt wurde.

*Alternativer Text:* Die Gesellschaft kennt nicht den Wert des gemieteten Vermögensgegenstandes, die Aufwendungen für dessen Ermittlung würden den Nutzen aus der Gewinnung der Information über diesen Wert mehrmals übersteigen.

Die Gesellschaft hat einen Teil der Verwaltungsräume (580 m<sup>2</sup>) von einer Drittperson gemietet. Der Mietvertrag wurde bis zum Jahr 2016, mit einer Kündigungsmöglichkeit in bestimmten Fällen, abgeschlossen. Die Kündigungsfrist beträgt 6 Monate vor Ablauf des Kalenderjahres. Die Jahresmiete beträgt EUR 86 300. Die auf den Unterbilanzkonten erfassten Mietverbindlichkeiten betragen EUR 345 200 (Jahr 2011: EUR 431 500).

### Vermietete Vermögensgegenstände

Die Gesellschaft vermietet einen Teil der Fertigungshalle (1 240 m<sup>2</sup>) an eine Drittperson zu Produktionszwecken. Die Jahreserträge aus der Vermietung betragen ca. EUR 13 300. Der Mietvertrag wurde bis zum Jahr 2015 abgeschlossen. Der vermietete Teil der Fertigungshalle wird in der Bilanz als Sachanlage ausgewiesen. Die auf den Unterbilanzkonten erfassten Mietforderungen betragen EUR 39 900 (Jahr 2011: EUR 53 200 ).

### Sonstige finanzielle Verpflichtungen

Sonstige finanzielle Verpflichtungen, die weder in der laufenden Buchführung geführt noch in der Bilanz ausgewiesen werden, sind wie folgt:

- Die Gesellschaft hat mit der Muttergesellschaft einen Lizenzvertrag für die Jahre 2011 – 2017 über die Herstellung von Elektromotoren Typ ELMO-2B abgeschlossen, nach dem sie jährlich eine fixe Lizenzgebühr i.H.v. EUR 35 000 und für jeden hergestellten und verkauften Elektromotor eine variable Lizenzgebühr i.H.v. EUR 5 abzuführen hat. Im Jahr 2012 hat sie 5 300 Stück dieser Elektromotoren hergestellt und verkauft, im Jahr 2013 plant sie, 7 000 Stück und in den nachfolgenden Jahren ca. je 10 000 Stück jährlich herzustellen und zu verkaufen. Die auf den Unterbilanzkonten erfassten Verbindlichkeiten der Gesellschaft aus dem genannten Lizenzvertrag sind i.H.v. EUR 260 000 (Jahr 2011: EUR 321 500). Die genannten Verbindlichkeiten werden in der oben angeführten Tabelle in die Zeile Andere Posten einbezogen.
- Die Gesellschaft plant, in den Jahren 2013 – 2014 einen Teil des Herstellungsortimentes zu ändern und an diese Änderung auch die Fertigungsanlage anzupassen. Sie hat bereits die entsprechenden Verträge mit den Lieferanten abgeschlossen, nach denen sie im Jahr 2013 ca. EUR 330 000 und im Jahr 2014 ca. EUR 470 000 investieren wird. Die auf den Unterbilanzkonten erfassten Verbindlichkeiten der Gesellschaft aus den genannten Verträgen sind i.H.v. EUR 800 000 (Jahr 2011: EUR 0). Die genannten Verbindlichkeiten werden in der oben angeführten Tabelle in die Zeile Andere Posten einbezogen.

## L. INFORMATIONEN ÜBER ANDERE AKTIVA UND ANDERE PASSIVA

### 1. Eventualverbindlichkeiten

Die Gesellschaft hat folgende Eventualverbindlichkeiten (diese erscheinen weder in der laufenden Buchführung noch in der Bilanz):

- Die Gesellschaft haftet für den Bankkredit, den die Bank ihrer Tochtergesellschaft ABC Motoren SR, s. r. o., Martin, in Höhe von EUR 100 000 gewährt hat. Der Kredit ist in den Jahren 2015 – 2018 fällig und der Zinssatz beträgt 5,1 % p.a.
- Der Gesellschaft droht ein Rechtsstreit, in dem eine Konkurrenzgesellschaft sie wegen einer Patentverletzung verklagen will. Die vorläufig verlangte Kompensation beträgt TEUR 700 bis 900. Die Gesellschaft ist überzeugt, dass es zu keiner Patentverletzung gekommen ist und dass der drohende Rechtsstreit zu ihrem Gunsten entschieden wird. Die Aufwendungen für den drohenden Rechtsstreit werden auf ca. EUR 13 000 geschätzt.
- Der Gesellschaft droht eine Klage von den staatlichen Umwelt- und Naturschutzbehörden für die Verunreinigung des Grundwassers, in der die Staatsbehörde eine Beseitigung der Verunreinigung des Grundwassers und eine Geldstrafe verlangt. Die Gesellschaft ist überzeugt, dass es zu keiner Verunreinigung

des Grundwassers gekommen ist und somit der drohende Rechtsstreit zu ihrem Gunsten entschieden wird. Die Höhe der Aufwendungen für die eventuelle Beseitigung der Verunreinigung des Grundwassers ist nicht bekannt; die Geldstrafe kann höchstens EUR 60 000 betragen. Die Aufwendungen für den drohenden Rechtsstreit werden auf ca. EUR 10 000 geschätzt.

- Einige ehemaligen Mitarbeiter wollen die Gesellschaft für die Verletzung der Rechtsvorschriften bei der Auflösung der Arbeitsverhältnisse verklagen und verlangen eine Entschädigung i.H.v. ca. EUR 150 000. Die Gesellschaft ist überzeugt, dass sie die Rechtsvorschriften nicht verletzt hat und somit der drohende Rechtsstreit zu ihrem Gunsten entschieden wird. Die Aufwendungen für den drohenden Rechtsstreit werden auf ca. EUR 10 000 geschätzt.

Viele Bereiche des slowakischen Steuerrechtes wurden bisher in der Praxis noch nicht angewendet. Daher besteht nach wie vor eine Ungewissheit über die Interpretation, die die Finanzbehörden in den verschiedenen Gebieten vornehmen werden. Das Ausmaß dieser Ungewissheit lässt sich zur Zeit nicht bestimmen. Dies ist erst dann möglich, wenn entsprechende Präzedenzfälle vorliegen und offizielle Auslegungen zu diesen Fällen von den zuständigen Behörden herausgegeben werden.

Der Geschäftsleitung sind keine Umstände bekannt, infolge deren ihr ein wesentlicher Aufwand anfallen würde.

Übersicht der Eventualverbindlichkeiten für die laufende Buchungsperiode:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

31.12.2012

Art der Eventualverbindlichkeit	Wert insgesamt	Wert gegenüber nahestehenden Unternehmen und Personen
Aus Gerichtsentscheidungen	913 000	0
Aus geleisteten Garantien	0	0
Aus allgemein verbindlichen Rechtsvorschriften	160 000	0
Aus einem Vertrag über die untergeordnete Verbindlichkeit	0	0
Aus der Haftung	100 000	100 000
Andere Eventualverbindlichkeiten	70 000	0

Übersicht der Eventualverbindlichkeiten für die unmittelbare Vorperiode:

*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

31.12.2011

Art der Eventualverbindlichkeit	Wert insgesamt	Wert gegenüber nahestehenden Unternehmen und Personen
Aus Gerichtsentscheidungen	0	0
Aus geleisteten Garantien	0	0
Aus allgemein verbindlichen Rechtsvorschriften	160 000	0
Aus einem Vertrag über die untergeordnete Verbindlichkeit	0	0
Aus der Haftung	0	0
Andere Eventualverbindlichkeiten	70 000	0

## 2. Eventualvermögen

Im Jahr 2012 reichte die Gesellschaft Klage gegenüber der Gesellschaft Elektro, wegen unberechtigter Nutzung der Schutzmarke Nr. AXY 121 ein. Inhalt der Verhandlung ist das Verbot der Verwendung der Schutzmarke. Gleichzeitig verlangt sie die Erstattung der entgangenen Gewinne i.H.v. EUR 160 000.

Der Gesellschaft wurde am Ende der Buchungsperiode 2012 die Fräsmaschine XC-20 im Wert von EUR 43 180 entwendet, die gegen Schaden durch Diebstahl versichert wurde. Die Höhe der Entschädigung vom Versicherungsunternehmen war bis zum Bilanzstichtag nicht bekannt und es besteht Zweifel, ob das Versicherungsunternehmen überhaupt eine Entschädigung zahlen wird. Die Gesellschaft schätzt, dass die Höhe der Entschädigung ca. EUR 32 400 betragen sollte.

Übersicht des Eventualvermögens:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Art des Eventualvermögens	31.12.2012	31.12.2011
Rechte aus Kundendienstverträgen	0	0
Rechte aus Versicherungsverträgen	32 400	0
Rechte aus Konzessionsverträgen	0	0
Rechte aus Lizenzverträgen	0	0
Rechte aus der Investierung der durch Einkommensteuerbefreiung gewonnenen Mittel	0	0
Rechte aus der Privatisierung	0	0
Rechte aus Gerichtsstreiten	160 000	0
Andere Rechte	0	0

#### M. INFORMATIONEN ÜBER EINKÜNFTE UND VORTEILE DER MITGLIEDER DER STATUTAR-, AUFSICHTSORGANE UND ANDERER ORGANE DER BUCHFÜHRUNGSEINHEIT

Die Brutto-Einkünfte der Statutarorgane der Gesellschaft für ihre Tätigkeit für die Gesellschaft im laufenden Geschäftsjahr betragen EUR 61 000 (im Jahr 2011: EUR 49 500). Die Brutto-Einkünfte der Aufsichtsorgane der Gesellschaft betragen EUR 20 000 (im Jahr 2011: EUR 20 000).

Dem Statutarorgan wurde im Jahr 2012 ein Darlehen i.H.v. EUR 33 194 gewährt, welches im Jahr 2013 fällig ist. Die Zinshöhe beträgt jährlich 3,7 %.

Übersicht über Einkünfte und Vorteile der Mitglieder der Statutar-, Ausichtsorgane und anderer Organe:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Art der Einkünfte, der Vorteile	Wert der Einkünfte, der Vorteile von derzeitigen Organmitgliedern			Wert der Einkünfte, der Vorteile von ehemaligen Organmitgliedern		
	b			c		
	statutarische	Aufsichts-	andere	statutarische	Aufsichts-	andere
a						
Geldeinkünfte	61 000	10 000	0	0	10 000	0
	49 500	10 000	0	0	10 000	0
Nicht aus Geld bestehende Einkünfte	0	0	0	0	0	0
Geldvorauszahlungen	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Nicht aus Geld bestehende Vorauszahlungen	0	0	0	0	0	0
Gewährte Kredite	33 194	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Gewährte Garantien	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Sonstige	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0

## N. INFORMATIONEN ÜBER DIE WIRTSCHAFTLICHEN BEZIEHUNGEN DER BUCHFÜHRUNGSEINHEIT UND DER NAHESTEHENDEN PERSONEN

Die Gesellschaft hat in der Buchungsperiode folgende Transaktionen mit nahestehenden Personen durchgeführt (außer Transaktionen mit der Muttergesellschaft und mit den Tochtergesellschaften):

(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Nahestehende Person		Kode der Geschäftsart	Wertdarstellung des Geschäftes	
			2012	2011
a	b	c	d	
<b>Transaktionen mit den Schwestergesellschaften</b>				
Einkauf von Komponenten für Elektromotoren	01	53 974	39 720	
Einkauf von Dienstleistungen ( EDV-beratung)	01	19 048	7 866	
Mietaufwendungen für die angemietete Fertigungsline	11	165 970	165 970	
<b>Transaktionen mit Gemeinschaftsunternehmen</b>				
Gewährung eines kurzfristigen nicht verzinslichen Darlehens	08	33 194	0	
<b>Transaktionen mit assoziierten Unternehmen</b>				
Verkauf von Elektromotoren	02	232 658	158 178	

Die Gesellschaft hat im Laufe der Buchungsperiode die folgenden Transaktionen mit der Muttergesellschaft und mit den Tochtergesellschaften durchgeführt:  
(Der Inhalt und die Anzahl der Zeilen werden nach den Bedürfnissen der Buchführungseinheit geändert. Die Spalten dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Tochtergesellschaft/Muttergesellschaft	Kode der Geschäftsa rt	Wertdarstellung des Geschäftes	
		2012	2011
a	b	c	d
<b>Muttergesellschaft</b>			
Einkauf von Komponenten für Elektromotoren (vereinbart)	01	2 076 331	2 076 331
<i>davon: realisierte Transaktionen</i>	01	682 467	985 859
Einkauf von Dienstleistungen - Absatzberatung (vereinbart)	01	120 674	151 232
<i>davon: realisierte Transaktionen</i>	01	100 450	98 355
Einkauf von Lizzenzen für die Herstellung von Elektromotoren (vereinbart)	05	670 465	0
<i>davon: realisierte Transaktionen</i>	05	580 428	0
Aufnahme eines langfristigen verzinslichen Darlehens	08	0	2 325 931
Zinsaufwendungen aus dem erhaltenen Darlehen	08	38 173	48 463
Zahlung eines langfristigen verzinslichen Darlehens	08	792 338	0
Verkauf von Elektromotoren	02	3 422 910	3 422 910
<i>davon: realisierte Transaktionen</i>	02	1 012 415	1 493 726
<b>Tochtergesellschaft</b>			
Gewährte Garantie für einen Bankkredit	10	100 000	0

Kode der Geschäftsa rt:

- 01 – Einkauf
- 02 – Verkauf
- 03 – Erbringung einer Dienstleistung
- 04 - Handelsvertretung
- 05 – Lizenz
- 06 – Transfer
- 07 – Know-how
- 08 – Darlehen
- 09 - Aushilfe
- 10 – Garantie
- 11 – andere

Die folgende Tabelle führt ausgewählte Aktiva und Passiva auf, die sich aus den Transaktionen mit nahestehenden Personen ergeben:

(Nicht verpflichtende Angaben, diese Information ist zu löschen).

	31. 12. 2012	31. 12. 2011
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	152 028	572 031
Sonstige Forderungen im Rahmen des Konsolidierungskreises	33 194	0
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b><u>185 222</u></b>	<b><u>572 031</u></b>
Sonstige langfristige Verbindlichkeiten (langfristiges verzinsliches Darlehen)	1 533 593	2 325 931
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	978 225	1 355 374
<b>Passiva insgesamt</b>	<b><u>2 511 818</u></b>	<b><u>3 681 305</u></b>

#### O. INFORMATIONEN ÜBER DIE EREIGNISSE, DIE ZWISCHEN DEM BILANZSTICHTAG UND DEM TAG DER ERSTELLUNG DES JAHRESABSCHLUSSES EINGETRETEN SIND

Nach dem 31. Dezember 2012 traten folgende Ereignisse ein, die eine wesentliche Auswirkung auf die getreue Darstellung [ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild] der Tatsachen haben, die Gegenstand der Buchführung sind:

- zum 1. Januar 2013 hat die Gesellschaft alle ihre Anteile am Gemeinschaftsunternehmen ABC Elektro, s. r. o., Považská Bystrica, verkauft,
- zum 1. Februar 2013 hat die Gesellschaft 50 % der Anteile des zweiten Gesellschafters des Gemeinschaftsunternehmens ABC Elektromery, s. r. o., Košice gekauft und danach anschließend das gezeichnete Kapital durch Einlage des Unternehmensteils „Elektrizitätszählerherstellung“ erhöht.

## P. INFORMATIONEN ÜBER DAS EIGENKAPITAL

In der folgenden Tabelle wird die Übersicht über die Bewegung des Eigenkapitals während der Buchungsperiode dargestellt:

(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)

Eigenkapitalposten	Laufende Buchungsperiode (2012)				
	Stand zum	Zugänge	Abgänge	Umbuchun-	Stand zum
	31.12.2011	c	d	gen	31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Gezeichnetes Kapital	906 194	1 327 757	0	0	2 233 951
Eigene Aktien und eigene Geschäftsanteile	0	0	0	0	0
Änderung des gezeichneten Kapitals	0	0	0	0	0
Forderungen aus ausstehenden Einlagen auf das Eigenkapital	0	0	0	0	0
Ausgabeagio	0	0	0	0	0
Sonstige Kapitalrücklagen	165 969	0	0	0	165 969
Gesetzliche Rücklage (nicht verteilbare Rücklage) aus Kapitaleinlagen	24 232	0	0	0	24 232
Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung von Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten	0	16 477	0	0	16 477
Bewertungsdifferenzen aus der Beteiligungsneubewertung	0	0	0	0	0
Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung bei der Verschmelzung durch Aufnahme, Neugründung und bei der Spaltung	0	0	0	0	0
Gesetzliche Rücklage	199 164	0	0	0	199 164
Nicht verteilbare Rücklage	0	0	0	0	0
Satzungsmäßige Rücklagen und sonstige Rücklagen	472 349	0	0	165 970	638 319
Gewinnvortrag	321 449	0	0	2 243 312	2 564 761
Verlustvortrag	-46 471	0	0	46 471	0
Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	2 638 319	1 302 045	6 306	-2 632 013	1 302 045
Ausgezahlte Dividenden	0	0	176 260	176 260	0
Sonstige Eigenkapitalposten	0	0	0	0	0
491 - Eigenkapital der natürlichen Person als Unternehmer	0	0	0	0	0
<b>Insgesamt</b>	<b>4 681 205</b>	<b>2 646 279</b>	<b>182 566</b>	<b>0</b>	<b>7 144 918</b>

Das gezeichnete Kapital hat sich während des Geschäftsjahres 2012 um EUR 1 327 757 erhöht, und zwar zum einen durch eine Geldeinlage (i.H.v. EUR 663 878) und zum anderen durch eine Sacheinlage (Kapitalisierung einer Verbindlichkeit i.H.v. EUR 663 879). Diese Erhöhung wurde bereits zum 31. Dezember 2012 ins Handelsregister eingetragen.

Das gezeichnete Kapital wurde in vollem Umfang eingezahlt.

Als sonstige Kapitalrücklagen i.H.v. EUR 165 969 wurde die Sacheinlage des Gesellschafters aus dem Jahr 1999 ausgewiesen, die das gezeichnete Kapital nicht erhöht hat.

In der Position Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung von Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten ist die Neubewertung von Sicherungsderivaten zum Realwert ausgewiesen. Nähere Informationen über Derivate werden im Teil G.9 beschrieben.

In der folgenden Tabelle wird die Bewegung des Eigenkapitals während der Vorperiode dargestellt:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

Eigenkapitalposten	Unmittelbare Vorperiode (2011)				
	Stand zum	Zugänge	Abgänge	Umbuchun-	Stand zum
	31.12.2010	EUR	EUR	gen EUR	31.12.2011
Gezeichnetes Kapital	906 194	0	0	0	906 194
Eigene Aktien und eigene Geschäftsanteile	0	0	0	0	0
Änderung des gezeichneten Kapitals	0	0	0	0	0
Forderungen aus ausstehenden Einlagen auf das Eigenkapital	0	0	0	0	0
Ausgabeagio	0	0	0	0	0
Sonstige Kapitalrücklagen	165 969	0	0	0	165 969
Gesetzliche Rücklage (nicht verteilbare Rücklage) aus Kapitaleinlagen	24 232	0	0	0	24 232
Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung von Vermögensgegenständen und Verbindlichkeiten	0	0	0	0	0
Bewertungsdifferenzen aus der Beteiligungsneubewertung	0	0	0	0	0
Bewertungsdifferenzen aus der Neubewertung bei der Verschmelzung durch Aufnahme, Neugründung und bei der Spaltung	0	0	0	0	0
Gesetzliche Rücklage	190 367	0	0	8 797	199 164
Nicht verteilbare Rücklage	0	0	0	0	0
Satzungsmäßige Rücklagen und sonstige Rücklagen	472 349	0	0	0	472 349
Gewinnvortrag	154 318	0	0	167 131	321 449
Verlustvortrag	-46 471	0	0	0	-46 471
Jahresüberschuss/Jahresfehlbetrag	175 928	2 638 319	0	-175 928	2 638 319
Ausgezahlte Dividenden	0	0	0	0	0
Sonstige Eigenkapitalposten	0	0	0	0	0
491 - Eigenkapital der natürlichen Person als Unternehmer	0	0	0	0	0
<b>Insgesamt</b>	<b>2 042 886</b>	<b>2 638 319</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 681 205</b>

*Informationen, die anzugeben sind, falls es sich um den Jahresabschluss einer Aktiengesellschaft handelt  
(Die Form und die Art der Angabe der Informationen sind nicht vorgeschrieben. Diese Information ist zu löschen.)*

*Das Grundkapital der Gesellschaft i.H.v. EUR 2 233 951 (31. Dezember 2011: EUR 906 194) besteht aus:*

- *x Stück Stammaktien mit dem Nennbetrag von EUR xxx, die Aktie lautet auf Namen und hat die Gestalt eines verbuchten Wertpapieres (zum 31. Dezember 2011: x Stück Stammaktien mit dem Nennbetrag von EUR xxx,)*
- *x Stück Stammaktien mit dem Nennbetrag von EUR xxx, die Aktie lautet auf Namen und hat die Gestalt eines verbuchten Wertpapieres (zum 31. Dezember 2011: x Stück Stammaktien mit dem Nennbetrag von EUR xxx,)*
- *x Stück Vorzugsaktien mit dem Nennbetrag von EUR xxx (zum 31. Dezember 2011: xxx Stück Vorzugsaktien mit dem Nennbetrag von EUR xxx).*

*Alle Aktien wurden ordnungsgemäß eingezahlt.*

*Mit den Vorzugsaktien sind die Vorzugsrechte betreffend der Dividenden verbunden. Die Inhaber der Vorzugsaktien haben keine Stimmrechte.*

*Die Inhaber der Aktien haben den Anspruch auf Dividenden nach der Entscheidung der Hauptversammlung und haben Stimmrechte, wobei jede EUR xxx eine Stimme darstellen (außer den Inhabern der Vorzugsaktien, siehe oben).*

*Die Gesellschaft besitzt xxxx Stück eigene Aktien mit dem Nennbetrag von EUR xxx, im Gesamtwert von EUR xxx (zum 31. Dezember 2011: xxxx Stück eigene Aktien mit dem Nennbetrag von EUR xxx, im Gesamtwert von EUR xxx).*

*Zum 31. Dezember 2012 war der Grundgewinn i.H.v. EUR xx EUR pro Stammaktie (zum 31. Dezember 2011: EUR xxx pro Stammaktie).*

Der Jahresüberschuss für das Jahr 2011 wurde wie folgt aufgeteilt:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

	2011
Jahresüberschuss	2 638 319
<b>Aufteilung des Jahresüberschusses</b>	
Zuführung in die gesetzliche Rücklage	0
Zuführung in satzungsmäßige und andere Rücklagen	165 970
Zuführung in den Sozialfond	6 306
Zuführung zur Erhöhung des gezeichneten Kapitals	0
Ausgleich des Verlustvortrages	46 471
Vortrag auf neue Rechnung	2 243 312
Dividendenauszahlung	176 260
Andere	0
<b>Insgesamt</b>	<b>2 638 319</b>

Über die Verwendung des Ergebnisses für das Geschäftsjahr 2012 i.H.v. EUR 1 302 045 wird die Gesellschafterversammlung entscheiden. Der Vorschlag des statutarischen Organs an die Gesellschafterversammlung lautet wie folgt:

- Zuführung in den Sozialfond EUR 4 980;
- Vortrag auf neue Rechnung EUR 1 297 065.

Eine Zuführung in die gesetzliche Rücklage ist nicht erforderlich, weil die gesetzliche Rücklage ihre in den Rechtsvorschriften und im Gesellschaftsvertrag festgelegte Höchstgrenze bereits erreicht hat.

*Im Fall der Erwirtschaftung eines Jahresfehlbetrages wird die folgende Tabelle angeführt:*

Der Jahresfehlbetrag für das Jahr 2011 wurde wie folgt ausgeglichen:  
*(Der Inhalt, die Anzahl der Zeilen und Spalten in der Tabelle dürfen nicht geändert werden. Diese Information ist zu löschen.)*

	2011
Jahresfehlbetrag	
<b>Ausgleich des Jahresfehlbetrages</b>	
Aus der gesetzlichen Rücklage	
Aus den statutarischen und sonstigen Rücklagen	
Aus dem Gewinnvortrag	
Verlustdeckung durch Gesellschafter	
Übertrag in den Verlustvortrag	
Andere	
<b>Insgesamt</b>	<b>0</b>

**Q. INFORMATIONEN DER BUCHFÜHRUNGSEINHEITEN, IN WELCHEN EIN ORGAN DER ÖFFENTLICHEN MACHT EINEN MEHRHEITSANTEIL AN STIMMRECHTEN HAT**

Eine Gesellschaft, in der ein Organ der öffentlichen Macht einen Mehrheitsanteil an Stimmen hat, deren Tätigkeit in die Kategorie der Industrieproduktion gemäß einer Sondervorschrift (Sektion C der Anlage der Verlautbarung des Statistikamtes der Slowakischen Republik Nr. 306/2007 GesSlg., durch welche die Statistische Klassifikation der wirtschaftlichen Tätigkeiten erlassen wird) eingeordnet wurde und deren Nettoumsatzerlöse für die unmittelbare Vorperiode höher als EUR 250 000 000 waren, hat die unten angeführten Angaben anzugeben.

Die Informationen werden nach dem Inhalt der betreffenden Buchführungseinheit angegeben, wobei die Form sowie die Art der Angabe von Informationen nicht vorgeschrieben sind. In unserem illustrativen Jahresabschluss führen wir nur Beispiele für die Angabe dieser Informationen, die Buchführungseinheit hat diese nach ihren konkreten Bedingungen anzugeben und zu beschreiben.

Die Zusammensetzung sowie die Höhe des gezeichneten Kapitals, das auf die Organe der öffentlichen Macht und auf andere Personen, in welchen ein Organ der öffentlichen Macht einen Mehrheitsanteil an Stimmrechten hat, entfällt:

Die Struktur des gezeichneten Kapitals der Gesellschaft zum 31. Dezember 2012 wird im Teil C und P beschrieben.

Aus der Gesamtanzahl der im Teil P angeführten Aktien besitzt *das Organ der öffentlichen Macht* (die Bezeichnung anzugeben) xxx Stück Stammaktien, mit dem Nennbetrag von EUR xxx (zum 31. Dezember 2011: xxx Stück Stammaktien, mit dem Nennbetrag von EUR xxxx), was xxx % an dem gesamten gezeichneten Kapital darstellt.

Mit den Aktien ist das Recht auf Dividenden nach der Entscheidung der Hauptversammlung sowie das Stimmrecht verbunden, wobei jede EUR xxx eine Stimme darstellen.

[Alternativ bei einer s. r. o. (GmbH): Der Wert des Anteils *des Organs der öffentlichen Macht* (die Bezeichnung anzugeben) an dem gesamten gezeichneten Kapital der Gesellschaft beträgt EUR xxxx, was einen Anteil von xxxx % am gezeichneten Kapital und den diesbezüglichen Stimmrechten darstellt.]

Zum 31. Dezember 2012 besitzt *das Organ der öffentlichen Macht* (die Bezeichnung anzugeben) die folgenden Wertpapiere, mit welchen das Recht auf Austausch für Aktien verbunden ist:

- Austauschbare Schuldscheine in der Anzahl von xxx Stück, im Nennbetrag von EUR xxxx, im Gesamtwert von EUR xxx, fällig am xx.xx.xxxx (zum 31. Dezember 2011: xx Stück im Nennbetrag von EUR xxx, im Gesamtwert von EUR xxxx).

Im Dezember 2011 hat die Gesellschaft eine Entscheidung der Regierung der SR über die Zuteilung eines Zuschusses aus dem Staatshaushalt der Slowakischen Republik zur Finanzierung des Investitionsprojektes xxxx i.H.v. EUR xxxx während den nachfolgenden 10 Jahren erhalten. Im Jahr 2012 hat die Gesellschaft EUR xxx aus dem zugewiesenen Zuschuss in Anspruch genommen.

Im Jahr 2012 hat die Gesellschaft von *dem Organ der öffentlichen Macht* (die Bezeichnung anzugeben) einen weiteren Zuschuss i.H.v. EUR xx. Der genannte Zuschuss ist an keine Bedingungen gebunden.

Informationen über erhaltene Kredite, Kreditüberziehungen und über erhaltene Kapitalbeiträge.  
*(Die Form und die Art der Angabe der Informationen sind nicht vorgeschrieben. Diese Information ist zu löschen.)*

Währung	Zins p.a. in%	Fälligkeit	Kapitalbetrag in betreffender Währung zum 31.12.2012	Kapitalbetrag in betreffender Währung zum 31.12.2011
			0	0

**Erhaltene Kredite**

0	0
---	---

**Kreditüberziehungen**

0	0
---	---

**Erhaltene Kapitalbeiträge**

0	0
---	---

Die einzelnen Kredite und Beiträge wurden unter den folgenden Bedingungen gewährt (nach den konkreten Bedingungen der Buchführungseinheit zu beschreiben):

Die Garantie für den Kredit i.H.v. EUR xxx für (den Zweck des Kredites anzugeben) hat *das Organ der öffentlichen Macht* (die Bezeichnung des Organs anzugeben) gewährt.

Aufgrund der Entscheidung der Hauptversammlung wurden *dem Organ der öffentlichen Macht* (die Bezeichnung anzugeben) in Jahr 2012 die Dividenden i.H.v. EUR xxx ausgezahlt (2011: EUR xxx). Der Gewinnvortrag zum 31. Dezember 2012, der auf *das Organ der öffentlichen Macht* (die Bezeichnung anzugeben) entfällt und in den nächsten Jahren noch ausgezahlt werden kann, beträgt EUR xxx (31. Dezember 2011: EUR xxx).

Aufgrund der Entscheidung (nach den konkreten Bedingungen einzufügen) vom (Datum) wurde der Gesellschaft die Verbindlichkeit gegenüber (zu ergänzen) aufgrund (den Grund der Entstehung der Verbindlichkeit zu ergänzen) i.H.v. EUR xx erlassen. Der Grund für die Erlassung der Verbindlichkeit war (nach den konkreten Bedingungen einzufügen).

Die Informationen über finanzielle Beziehungen zwischen *dem Organ der öffentlichen Macht* und der Gesellschaft:

*(Die Form und die Art der Angabe der Informationen sind nicht vorgeschrieben.. Diese Information ist zu löschen.)*

2012	2011
------	------

- 
- Erstattungen der Verluste aus der Wirtschaftstätigkeit der Gesellschaft
  - Wert der Geldeinlagen
  - Wert der nicht aus Geld bestehenden Einlagen
  - Summe der Finanzbeiträge und Darlehen ohne Rückvergütung, die unter den begünstigten Bedingungen gewährt wurden
  - Wert der finanziellen Vorteile
  - Verzicht auf Dividende oder Gewinnanteile
  - Gewährung der Erstattungen für die vom Organ der öffentlichen Macht auferlegten Finanzpflichten

**R. INFORMATIONEN DER BUCHFÜHRUNGSEINHEITEN, DENEN EIN ALLEINIGES ODER  
BESONDERES RECHT ERTEILT WURDE UND DER BUCHFÜHRUNGSEINHEITEN, DENEN DAS  
RECHT AUF ERBRINGUNG DER DIENSTLEISTUNGEN IM ÖFFENTLICHEN INTERESSE  
ERTEILT WURDE**

Es sind die Informationen über Folgendes anzugeben:

(Die Form und die Art der Angabe der Informationen sind nicht vorgeschrieben. Diese Information ist zu löschen.)

- alle Formen der erhaltenen Erstattung,
- bei der Zuordnung der Aufwendungen und Erträge verwendete Rechnungslegungsgrundsätze,
- die Organisationsstruktur der Buchführungseinheit und einzelne Tätigkeiten,
- alle Formen der Tätigkeiten der Buchführungseinheit.

**S. KAPITALFLUSSRECHNUNG ZUM 31. DEZEMBER 2012**

	2012	2011
<b>Mittelzuflüsse und -abflüsse aus laufender Geschäftstätigkeit</b>		
Aus betrieblicher Geschäftstätigkeit erwirtschaftete		
Zahlungsmittel	3 234 048	2 980 500
Gezahlte Zinsen	-94 912	-89 898
Erhaltene Zinsen	34 522	59 749
Gezahlte Einkommensteuer	-1 144 593	-376 884
Gezahlte Dividenden	-176 260	0
Cash flow vor außerordentlichen Posten	<u>1 852 805</u>	<u>2 573 467</u>
Einzahlungen im Zusammenhang mit außerordentlichen Posten	16 099	2 091
<b>Nettobetrag der Mittelzuflüsse und -abflüsse aus laufender Geschäftstätigkeit</b>	<b><u>1 868 904</u></b>	<b><u>2 575 558</u></b>
<b>Mittelzuflüsse und -abflüsse aus Investitionstätigkeit</b>		
Erwerb von langfristigem Vermögen	-2 627 033	-2 349 167
Einzahlungen aus dem Verkauf von langfristigem Vermögen	72 429	125 174
Erwerb von Investitionen	-36 513	-265 551
Erhaltene Dividenden	82 820	0
<b>Nettobetrag der Mittelzuflüsse und -abflüsse aus Investitionstätigkeit</b>	<b><u>-2 508 297</u></b>	<b><u>-2 489 544</u></b>
<b>Mittelzuflüsse und -abflüsse aus Finanzierungstätigkeit</b>		
Einzahlungen aus der Erhöhung von gezeichnetem Kapital	663 878	0
Einzahlungen aus den Krediten	257 252	1 074 147
Rückzahlung von langfristigen Verbindlichkeiten	-706 832	-667 198
Rückzahlung von den erhaltenen Krediten	-501 049	0
<b>Nettobetrag der Mittelzuflüsse und -abflüsse aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b><u>-286 751</u></b>	<b><u>406 949</u></b>
(Nettoabnahme) -zunahme von Zahlungsmitteln und Zahlungsmitteläquivalenten	-926 144	492 963
Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente zu Beginn des Geschäftsjahrs	2 484 598	1 991 635
<b>Zahlungsmittel und Zahlungsmitteläquivalente am Ende des Geschäftsjahrs</b>	<b><u>1 558 454</u></b>	<b><u>2 484 598</u></b>

**Aus betrieblicher Geschäftstätigkeit erwirtschaftete Zahlungsmittel**

	2012	2011
<b>Reingewinn vor Zinsen, Steuern und außerordentlichen Posten</b>	<b>1 759 069</b>	<b>4 081 517</b>
Berichtigungen um nicht zahlungswirksame Transaktionen		
Abschreibungen und Wertberichtigungen	554 305	371 241
Wertberichtigung für uneinbringliche Forderungen	92 943	664 841
Wertberichtigungen auf Vorräte	-19 916	33 194
Wertberichtigungen zu Sachanlagen	66 388	0
Wertberichtigungen zu Finanzanlagen	99 582	99 582
Nicht realisierte Kursverluste	176 724	116 179
Nicht realisierte Kursgewinne	-10 091	0
Rückstellungen	-146 982	16 597
Verlust (Gewinn) aus dem Verkauf von langfristigem Vermögen	109 374	-21 078
Erträge aus Finanzanlagen	-82 820	0
Differenz zwischen der anerkannten Bewertung und dem Buchwert der Sacheinlage	-67 218	0
Andere nicht zahlungswirksame Transaktionen	<u>18 996</u>	<u>0</u>
Betrieblicher Gewinn vor Änderungen des Nettoumlauftvermögens (Working Capital)	2 550 354	5 362 073
Änderungen des Nettoumlauftvermögens (Working Capital)		
Verminderung (Erhöhung) der Forderungen aus Lieferungen und Leistungen und anderen Forderungen (inkl. zeitliche Abgrenzung der Aktiva)	1 065 493	-829 848
Verminderung (Erhöhung) der Vorräte	489 808	-398 327
(Verminderung) Erhöhung der Verbindlichkeiten (inkl. zeitliche Abgrenzung der Passiva)	-871 607	-1 153 398
<b>Aus betrieblicher Geschäftstätigkeit erwirtschaftete Zahlungsmittel</b>	<b><u>3 234 048</u></b>	<b><u>2 980 500</u></b>

**Zahlungsmittel**

Als Zahlungsmittel (engl. cash) gelten alle Barmittel, Äquivalente der Barmittel, Zahlungsmittel auf laufenden Konten bei Banken, Kontokorrentkonten und ein Teil des Saldos des Kontos der unterwegs befindlichen Gelder, der mit der Überweisung zwischen einem laufenden Konto und der Kasse oder zwischen zwei Bankkonten verbunden ist.

**Zahlungsmitteläquivalente**

Als Zahlungsmitteläquivalente (engl. cash equivalents) gelten kurzfristiges Finanzvermögen, das in einen vorher bekannten Betrag der Zahlungsmittel umgewandelt werden kann und in den dem Bilanzstichtag nächstliegenden drei Monaten nur unwesentlichen Wertschwankungsrisiken unterliegt, z.B. Termineinlagen auf Bankkonten, die höchstens mit einer dreimonatigen Kündigungsfrist eingezahlt sind, zum Handel bestimmte liquide Wertpapiere, von der Buchführungseinheit angeschaffte Vorzugsaktien, die innerhalb von drei Monaten ab dem Bilanzstichtag fällig sind.

Contact us:

**Richard Farkaš**

Partner, Audit

KPMG Slovensko, spol. s r. o.

Dvořákovo nábrežie 10

811 02 Bratislava

Slovakia

Tel.: +421 (0)2 59 98 41 11

E-mail: [rfarkas@kmpg.sk](mailto:rfarkas@kmpg.sk)

Web: [www.kmpg.sk](http://www.kmpg.sk)

Prvé vydanie

Vychádza v edícii EKONÓMIA ako 454. publikácia

Edíciu EKONÓMIA vydáva vydavateľstvo

Iura Edition, spol. s r. o.

člen skupiny Wolters Kluwer

Oravská 17, 821 09 Bratislava

<http://www.iura.sk>; e-mail: [office@iura.sk](mailto:office@iura.sk)

tel.: 02/5810 2010, fax: 5810 2018

**ISBN 978-80-8078-536-9**

Kontakt/Contact us

**Richard Farkaš**

Partner, Audit

**KPMG Slovensko spol. s r. o.**

Dvořákovo nábrežie 10  
811 02 Bratislava

T: +421 (0)2 59 98 41 11  
E: rfarkas@kpmg.sk

[www.kpmg.sk](http://www.kpmg.sk)

ISBN 978-80-8078-536-9



9 788080 785369